

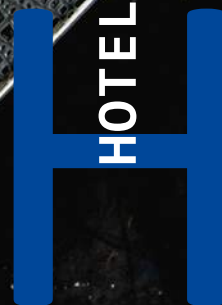


Seltmann
Weiden

HOTEL



HOTEL Professional



MADE IN GERMANY

der Umwelt zuliebe



REFERENZEN / References





■ FORMEN | Shapes

6-9	BEAT Color Glaze
10-23	BLUES
10-15	weiß uni
16-19	Percussion
24-45	BUFFET GOURMET
24-35	weiß uni
36-45	Fantastic
46-51	COFFE-E-MOTION
52-59	COMMUNITY
52-54	weiß uni
55-59	diverse Dekore
60-67	COMPACT
60-63	weiß uni
64-67	Kinderserien
68-109	COUP FINE DINING
68-73	weiß uni
74-75	diverse Dekore
80-91	Fashion
92-99	Country Life
100-109	Fantastic
110-115	DIAMANT 
116-121	GOOD MOOD
116-117	weiß uni
118-119	»Black Line«
122-129	IMPERIAL
130-137	LAGUNA
138-143	MANDARIN (Auslauf 4/2023)
144-155	MAXIM 
144-145	Basic weiß uni
146-147	Coup Fine Dining weiß uni
148-149	Organic weiß uni

156-171	MERAN
156-159	Basic weiß uni
160-164	Steak and More weiß uni
165	Organic weiß uni
172-175	MODERN LIFE »Black Line«
176-180	SALZBURG
182-191	SAVOY
182-186	weiß uni
191	»Grand Blue«
192-197	VITALIS
198-201	VIP.COLLECTION

SONDERARTIKEL | Sonderdekorationen

Special articles | Special Decoration

202-203	BECHER TO GO Mug To Go
204-207	BECHERSORTIMENT Mug Collection
208-211	LUKULLUS
	Pizza- / Pastateller
	Auflauf-u. Backformen / Pastetennäpfe
	Löwenkopfterrinen / Senftopf
	Tischaufsteller / -abfalleimer
212-213	VIGNETTEN Vignettes

20 GUTE GRÜNDE | 20 good reasons

to buy SELTMANN WEIDEN porcelain

214-217	BE GREEN MADE IN GERMANY SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan zu kaufen
---------	--

Vertretungen & Ansprechpartner

Contact persons & agencies

218-222	Deutschland Auslandsvertretungen
223	AGB





SELMANN WEIDEN - HOTEL

Kompetenz seit über 100 Jahren

Im Jahre 1910 gegründet, hält das bis zur Unternehmensgruppe SELTMANN entwickelte **Familienunternehmen** sämtliche **Produktionsstandorte ausschließlich in Deutschland**.

Um den gestiegenen Ansprüchen der Gäste in der Gastronomie zu entsprechen, hat die SELTMANN-Gruppe ihre Division Hotellerie/Gastronomie in den letzten Jahren erheblich ausgebaut...

– denn –

die »Speisen-Präsentation« hat sich in der modernen Gastronomie von einfachen Speisen-Behältnissen über die Präsentation und die Inszenierung bis hin zur **Erlebnis-Gastronomie** entwickelt.

Ästhetik, Funktion, Vielfältigkeit und Haptik sind einige wesentliche Kriterien, die den Anspruch des Gastronomen und seiner Gäste definieren.

Das Kochen können Sie besser als wir...

... dabei unterstützt Sie unser äußerst professionelles Berater-Team gerne beim Thema **PORZELLAN** mit einer außergewöhnlich umfangreichen Sortimentsbreite und einer hervorragenden Produkt-Qualität.

Competency for more than 100 years ...

*Founded in 1910, the family-run business that has evolved into the SELTMANN Group keeps **all of its production sites exclusively in Germany**.*

In order to keep up with the ever-increasing demands of gastronomy customers, the SELTMANN Group has expanded its hotel and gastronomy line considerably in recent years...

– because –

in modern gastronomy the meal presentation has evolved from basic food containers through creative arrangement to event gastronomy.

Design, function, diversity and haptics are essential criteria for defining the demands of the restaurateurs and their guests.

You're certainly better at cooking than us...

... our exceedingly professional team of consultants would be very glad to support and advise you in all things concerning porcelain with an extensive product range and excellent quality.



B EAT

Color Glaze



1 Glasur 60 / Glaze 60 »Sandbeige«



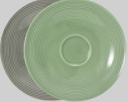






2 Glasur 61 / Glaze 61 »Arktisblau«

3 Glasur 63 / Glaze 63 »Salbeigrün«

4 Glasur 62 / Glaze 62 »Perlgrau«

Artikelbezeichnung Description of item	Glasuren Glaze 60 Sandbeige	Glasuren Glaze 61 Arktisblau	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
BEAT Color Glaze							
 Kaffeeobertasse mit Relief 0,26 ltr.	001.753834	001.753835	6	0,26 / 8.8	133	66 / 2.6	120 x 91 / 4.7 x 3.6
 Milchkaffeeobertasse mit Relief 0,35 ltr.	001.753838	001.753839	6	0,35 / 11.8	172	73 / 2.9	128 x 101 / 5.0 x 4.0
<i>Cup / Tasse / Tazza</i>							
 Kombi-Untertasse groß 16,5 cm	001.751308	001.751316	6		217	20 / 0.8	167 / 6.6
<i>Combi saucer / Soucoupe / Piattino combi</i>							
 Becher mit Henkel mit Relief 0,35 ltr.	001.753842	001.753843	6	0,35 / 11.8	238	108 / 4.3	110 x 82 / 4.3 x 3.2
<i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>							
 Frühstücksteller rund 23 cm	001.751302	001.751310	6		432	20 / 0.8	233 / 9.2
Speiseteller rund 27,5 cm	001.751303	001.751311	6		670	22 / 0.9	277 / 10.9
<i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>							
 Suppenteller rund 22,5 cm	001.751304	001.751312	6	0,40 / 13.5	494	41 / 1.6	225 / 8.9
<i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>							
 Schüssel rund 15,5 cm	001.751305	001.751313	6	0,77 / 26.0	364	76 / 3.0	157 / 6.2
 Foodbowl 20 cm	001.757238	001.757241	2	1,72 / 57.3	576	79 / 3.1	204 / 8.0
 Foodbowl 25 cm	001.757239	001.757242	2	2,35 / 78.3	859	69 / 2.7	255 / 10.0
 Foodbowl 28 cm	001.757240	001.757243	2	2,27 / 75.7	852	52 / 2.1	282 / 11.1
<i>Bowl / Bol / Bolo</i>							



Artikelbezeichnung Description of item	Glaser 62 Glaze 62 Perlgrau	Glaser 63 Glaze 63 Salbeigrün	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
 Kaffeeobertasse mit Relief 0,26 ltr.	001.753836	001.753837	6	0,26 / 8.8	133	66 / 2.6	120 x 91 / 4.7 x 3.6
 Milchkaffeeobertasse mit Relief 0,35 ltr.	001.753840	001.753841	6	0,35 / 11.8	172	73 / 2.9	128 x 101 / 5.0 x 4.0
<i>Cup / Tasse / Tazza</i>							
 Kombi-Untertasse groß 16,5 cm	001.751324	001.751332	6		217	20 / 0.8	167 / 6.6
<i>Combi saucer / Soucoupe / Piattino combi</i>							
 Becher mit Henkel mit Relief 0,35 ltr.	001.753844	001.753845	6	0,35 / 11.8	238	108 / 4.3	110 x 82 / 4.3 x 3.2
<i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>							
 Frühstücksteller rund 23 cm	001.751318	001.751326	6		432	20 / 0.8	233 / 9.2
 Speiseteller rund 27,5 cm	001.751319	001.751327	6		670	22 / 0.9	277 / 10.9
<i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>							
 Suppenteller rund 22,5 cm	001.751320	001.751328	6	0,40 / 13.5	494	41 / 1.6	225 / 8.9
<i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>							
 Schüssel rund 15,5 cm	001.751321	001.751329	6	0,77 / 26.0	364	76 / 3.0	157 / 6.2
 Foodbowl 20 cm	001.757380	001.757383	2	1,72 / 57.3	576	79 / 3.1	204 / 8.0
 Foodbowl 25 cm	001.757381	001.757384	2	2,35 / 78.3	859	69 / 2.7	255 / 10.0
 Foodbowl 28 cm	001.757382	001.757385	2	2,27 / 75.7	852	52 / 2.1	282 / 11.1
<i>Bowl / Bol / Bolo</i>							

Lieferung ausschließlich in Verpackungseinheiten möglich. / Delivery exclusively in packaging units. / Livraison exclusivement en unités d'emballage. / È da rispettare l'unità d'imballaggio per la consegna.



B LUES



Eine Formensprache geprägt von feinen Rillen –
das ist die neue Form der Porzellanserie **BLUES**.

*A design language characterized by fine grooves –
this is the new form of the porcelain series **BLUES**.*



B LUES









BLUES



Wie wäre es mit einem gesunden Frühstück und einer guten Tasse Kaffee?

Die Rillendekorationen in vier verschiedenen Farben bringen Schwung auf den Tisch.

How about a healthy breakfast and a good cup of coffee?

The grooved décor in four different colors will bring a buzz to the table!



B LUES

percussion





B LUES

percussion

DEKORÜBERSICHT
Decorations



1 Dekor / Dec. »Arktisblau« 57717

2 Dekor / Dec. »Perlgrau« 57718

3 Dekor / Dec. »Sandbeige« 57719

4 Dekor / Dec. »Salbeigrün« 57720

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
--	--------------------------------	-----------------	---	--	---	---

BLUES



Kaffeekanne 1 0,40 ltr. <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.756609	2	0,44 / 14.7	422	123 / 4.8	187 x 102 / 7.4 x 4.0
---	------------	---	-------------	-----	-----------	-----------------------



Teekanne 1 0,50 ltr. <i>Tea pot / Théière / Teiera</i>	001.756424	2	0,52 / 17.3	498	114 / 4.5	205 x 116 / 8.1 x 4.6
--	------------	---	-------------	-----	-----------	-----------------------



Zuckerdose 0,27 ltr. <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.756272	1	0,27 / 9.0	297	99 / 3.9	100 / 3.9
--	------------	---	------------	-----	----------	-----------



Gießer 2 0,29 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.756271	1	0,29 / 9.7	235	80 / 3.1	150 x 93 / 5.9 x 3.7
--	------------	---	------------	-----	----------	----------------------



Obere zur Kaffeetasse 1 0,18 ltr.	001.756262	6	0,18 / 6.0	162	57 / 2.2	107 x 78 / 4.2 x 3.1
Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756263	6		233	18 / 0.7	169 / 6.6



Obere zur Milchkaffeetasse 0,25 ltr.	001.756747	6	0,26 / 8.7	221	68 / 2.7	113 x 83 / 4.4 x 3.3
Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756263	6		233	18 / 0.7	169 / 6.6



Obere zur Moccataste 0,09 ltr.	001.756357	6	0,09 / 3.0	101	43 / 1.7	88 x 66 / 3.5 x 2.6
Untere zur Moccataste 13,5 cm	001.756748	6		137	15 / 0.6	137 / 5.4

Cup stackable and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino



Becher mit Henkel 0,28 ltr. <i>Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.756358	6	0,30 / 10.0	232	82 / 3.2	111 x 79 / 4.4 x 3.1
---	------------	---	-------------	-----	----------	----------------------



Obere zur Kaffeetasse 1 Tulpe 0,18 ltr.	001.756428	6	0,18 / 6.0	153	60 / 2.4	111 x 82 / 4.4 x 3.2
Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756263	6		233	18 / 0.7	169 / 6.6



Obere zur Cafeteriatasse Tulpe 0,22 ltr.	001.756429	6	0,23 / 7.7	165	64 / 2.5	112 x 86 / 4.4 x 3.4
Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756263	6		233	18 / 0.7	169 / 6.6



Obere zur Milchkaffeetasse Tulpe 0,37 ltr.	001.756430	6	0,38 / 12.7	271	94 / 3.7	122 x 90 / 4.8 x 3.5
Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756263	6		233	18 / 0.7	169 / 6.6



Obere zur Moccataste Tulpe 0,09 ltr.	001.756427	6	0,09 / 3.0	232	82 / 3.2	111 x 79 / 4.4 x 3.1
Untere zur Moccataste 13,5 cm	001.756748	6		137	15 / 0.6	137 / 5.4

Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino



Becher mit Henkel Tulpe 0,28 ltr. <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.756359	6	0,28 / 9.3	219	86 / 3.4	113 x 81 / 4.4 x 3.2
---	------------	---	------------	-----	----------	----------------------



Eierbecher mit Ablage (glatt) <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	001.756283	6		130	25 / 1.0	125 / 4.9
--	------------	---	--	-----	----------	-----------



Stövchen 1069 klein <i>Warming plate</i>	001.756270	1		542	69 / 2.7	160 / 6.3
--	------------	---	--	-----	----------	-----------

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
BLUES	weiß / uni					
Teller flach 33 cm	001.756264	6		1138	28 / 1.1	332 / 13.1
Teller flach 30 cm	001.756265	6		792	26 / 1.0	303 / 11.9
Teller flach 28 cm	001.756276	6		670	22 / 0.9	277 / 10.9
Teller flach 26 cm	001.756266	6		601	22 / 0.9	263 / 10.4
Teller flach 23 cm	001.756277	6		432	20 / 0.8	233 / 9.2
Teller flach 21,5 cm	001.756360	6		385	21 / 0.8	218 / 8.6
Teller flach 17 cm	001.756267	6		213	16 / 0.6	168 / 6.6
<i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>						
Teller tief 23 cm	001.756278	6	0,40 / 13.3	494	41 / 1.6	225 / 8.6
<i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>						
Salatteller 19 cm	001.756268	6	0,20 / 6.7	312	35 / 1.4	193 / 7.6
<i>Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata</i>						
Pastateller tief 30 cm	001.756269	2	0,63 / 21.0	912	51 / 2.0	307 / 12.1
Pastateller tief 27 cm	001.756279	2	0,50 / 16.0	656	46 / 1.8	274 / 10.8
<i>Pasta plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto pasta</i>						
Obere zur Suppentasse 0,27 ltr.	001.756746	6	0,30 / 10.0	246	56 / 2.2	143 x 98 / 5.6 x 3.9
Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756263	6		233	18 / 0.7	169 / 6.7
<i>Soup cup stackable and saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi</i>						
Sauciere 0,55 ltr.	001.756275	1	0,58 / 19.3	364	86 / 3.4	204 x 128 / 8.0 x 5.0
<i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>						
Garnitur Salz und Pfeffer (glatt)	001.756284	1		130	55 / 2.2	48 / 2.0
<i>Salt and pepper set / Salière et poivrier / Guarn. sale / pepe</i>						
Dessertschale 13 cm	001.756749	6	0,30 / 10.0	234	47 / 1.9	132 / 5.2
<i>Bowl round / Saladier rond / Coppetta</i>						
Schüssel rund 15,5 cm	001.756287	4	0,77 / 25.7	364	76 / 3.0	157 / 6.2
Schüssel rund 21 cm	001.756288	2	2,00 / 66.7	663	97 / 3.8	212 / 8.3
Schüssel rund 30 cm	001.756289	1	3,70 / 123.3	1316	99 / 3.9	303 / 11.9
<i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot.</i>						
Platte oval 25 cm	001.756280	2		380	22 / 0.9	254 x 181 / 10.0 x 7.1
Platte oval 28 cm	001.756362	2		439	22 / 0.9	283 x 211 / 11.1 x 8.3
Platte oval 31 cm	001.756281	2		633	22 / 0.9	311 x 239 / 12.2 x 9.4
Platte oval 35 cm	001.756282	2		857	22 / 0.9	353 x 280 / 13.9 x 11.0
<i>Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale</i>						
Foodbowl 13 cm	001.757082	4	0,42 / 14.0	192	55 / 2.2	128 / 5.0
Foodbowl 17,5 cm	001.757083	2	1,52 / 50.7	479	88 / 3.5	177 / 7.0
Foodbowl 20 cm	001.757084	2	1,72 / 57.3	576	79 / 3.1	204 / 8.0
Foodbowl 25 cm	001.757085	2	2,35 / 78.3	859	69 / 2.7	255 / 10.0
Foodbowl 28 cm	001.757086	2	2,27 / 75.7	852	52 / 2.0	282 / 11.1
<i>Foodbowl / Saladier / Insalatiera</i>						

Artikelbezeichnung

Description of item

BLUES**Artikel Nr.**

Item no.

»Arktisblau«

57717

Artikel Nr.

Item no.

»Perlgrau«

57718

Artikel Nr.

Item no.

»Sandbeige«

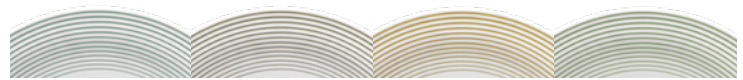
57719

Artikel Nr.

Item no.

»Salbeigrün«

57720

**Kaffeekanne 1 0,40 ltr.***Coffee pot / Cafetière / Caffettiera*

001.756612

001.756653

001.756694

001.756735

**Teekanne 1 0,50 ltr.***Tea pot / Thèière / Teiera*

001.756571

001.756615

001.756656

001.756697

**Zuckerdose 0,27 ltr.***Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera*

001.756573

001756617

001.756658

001.756699

**Gießer 2 0,29 ltr.***Creamer / Crémier / Lattiera*

001.756574

001.756618

001.756659

001.756700

**Obere zur Kaffeetasse 1 0,18 ltr.****Kombi-Untere 1 16,5 cm**

001.756575

001.756596

001.756619

001.756640

001.756660

001.756681

001.756701

001.756722

**Obere zur Milchkaffeetasse 0,25 ltr.****Kombi-Untere 1 16,5 cm**

001.756751

001.756596

001.756755

001.756640

001.756759

001.756681

001.756763

001.756722

**Obere zur Moccataste 0,09 ltr.****Untere zur Moccataste 13,5 cm**

001.756576

001.756752

001.756620

001.756756

001.756661

001.756760

001.756702

001.756764

Cup stackable and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino**Becher mit Henkel 0,28 ltr.***Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico*

001.756577

001.756621

001.756662

001.756703

**Obere zur Kaffeetasse 1 Tulpe 0,18 ltr.****Kombi-Untere 1 16,5 cm**

001.756578

001.756596

001.756622

001.756640

001.756663

001.756681

001.756704

001.756722

**Obere zur Cafeteriatasse Tulpe 0,22 ltr.****Kombi-Untere 1 16,5 cm**

001.756579

001.756596

001.756623

001.756640

001.756664

001.756681

001.756705

001.756722

**Obere zur Milchkaffeetasse Tulpe 0,37 ltr.****Kombi-Untere 1 16,5 cm**

001.756580

001.756596

001.756625

001.756640

001.756665

001.756681

001.756706

001.756722

**Obere zur Moccataste Tulpe 0,09 ltr.****Untere zur Moccataste 13,5 cm**

001.756581

001.756752

001.756624

001.756756

001.756666

001.756760

001.756707

001.756764

Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino**Becher mit Henkel Tulpe 0,28 ltr.***Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico*

001.756582

001.756626

001.756667

001.756708

**Eierbecher mit Ablage (glatt)***Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A*

001.756584

001.756628

001.756669

001.756710

**Stövchen 1069 klein***Warming plate*

001.756572

001.756616

001.756657

001.756698

Artikelbezeichnung

Description of item

BLUES**Artikel Nr.**

Item no.

»Arktisblau«

57717

Artikel Nr.

Item no.

»Perlgrau«

57718

Artikel Nr.

Item no.

»Sandbeige«

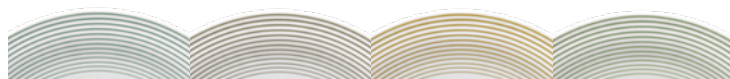
57719

Artikel Nr.

Item no.

»Salbeigrün«

57720

**Teller flach 33 cm**

001.756585

001.756629

001.756670

001.756711

Teller flach 30 cm

001.756586

001.756630

001.756671

001.756712

Teller flach 28 cm

001.756587

001.756631

001.756672

001.756713

Teller flach 26 cm

001.756588

001.756632

001.756673

001.756714

Teller flach 23 cm

001.756589

001.756633

001.756674

001.756715

Teller flach 21,5 cm

001.756590

001.756634

001.756675

001.756716

Teller flach 17 cm

001.756591

001.756635

001.756676

001.756717

*Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano***Teller tief 23 cm**

001.756592

001.756636

001.756677

001.756718

*Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo***Salatteller 19 cm**

001.756594

001.756637

001.756678

001.756719

*Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata***Pastateller tief 30 cm**

001.756593

001.756638

001.756679

001.756720

Pastateller tief 27 cm

001.756595

001.756639

001.756680

001.756721

*Pasta plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto pasta***Obere zur Suppentasse 0,27 ltr.**

001.756750

001.756754

001.756758

001.756762

Kombi-Untere 1 16,5 cm

001.756596

001.756640

001.756681

001.756722

*Soup cup stackable and saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi***Sauciere 0,55 ltr.**

001.756597

001.756641

001.756682

001.756723

*Gravy boat / Saucière / Salsiera***Garnitur Salz und Pfeffer (glatt)**

001.756583

001.756627

001.756668

001.756709

*Salt and pepper set / Salière et poivrier / Guarn. sale / pepe***Dessertschale 13 cm**

001.756753

001.756757

001.756761

001.756765

*Bowl round / Saladier rond / Coppetta***Schüssel rund 15,5 cm**

001.756598

001.756642

001.756683

001.756724

Schüssel rund 21 cm

001.756599

001.756643

001.756684

001.756725

Schüssel rund 30 cm

001.756600

001.756644

001.756685

001.756726

*Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot.***Platte oval 25 cm**

001.756601

001.756645

001.756686

001.756727

Platte oval 28 cm

001.756602

001.756646

001.756687

001.756728

Platte oval 31 cm

001.756603

001.756647

001.756688

001.756729

Platte oval 35 cm

001.756604

001.756648

001.756689

001.756730

*Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale***Foodbowl 13 cm**

001.757087

001.757092

001.757097

001.757102

Foodbowl 17,5 cm

001.757088

001.757093

001.757098

001.757103

Foodbowl 20 cm

001.757089

001.757094

001.757099

001.757104

Foodbowl 25 cm

001.757090

001.757095

001.757100

001.757105

Foodbowl 28 cm

001.757091

001.757096

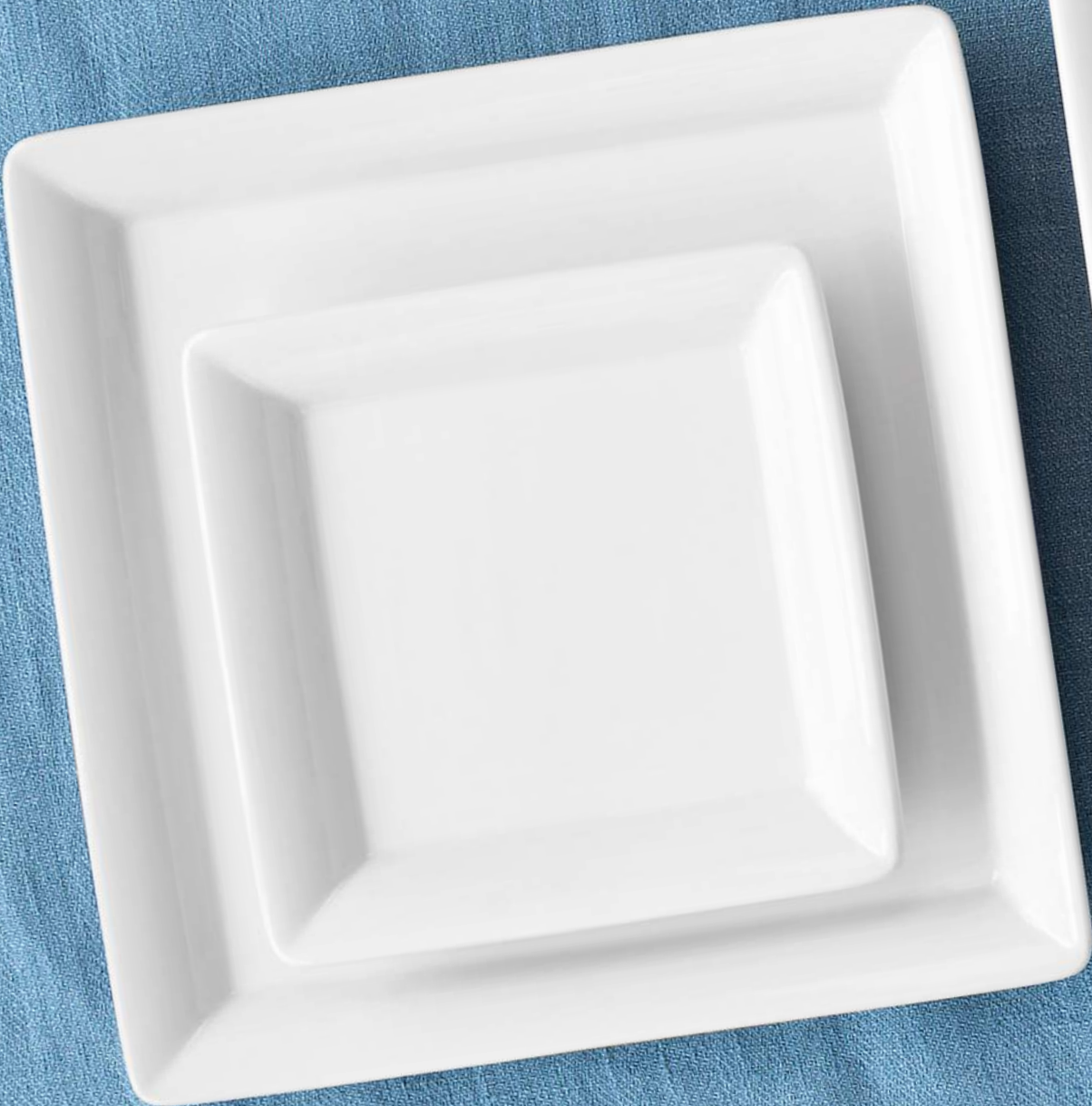
001.757101

001.757106

Foodbowl / Saladier / Insalatiera

BUFFET

GOURMET





BUFFET

GOURMET



»Viele Wege führen zu einem tollen Buffet«.

Die Porzellanserie **BUFFET GOURMET** zeichnet sich insbesondere durch eine Vielzahl an Einsatzmöglichkeiten aus.

»Erlebnis-Gastronomie« – ist ihr »Credo«.

»Many ways lead to a great Buffet«.

*The **BUFFET GOURMET** porcelain range is distinguished in particular on account of its wide range of uses.*

»Experience catering« is its »credo«.







BUFFET



GOURMET



BUFFET

GOURMET



Platten, Schüsseln und Schälchen ergänzen die Serie **BUFFET GOURMET** nicht nur »formal«, sondern bieten außerdem viele weitere Möglichkeiten.

»Tolle Möglichkeiten« – scheint das Arrangement zu sagen und verführt auf vielfältige Weise.

*Plates, dishes and bowls »formally« complement the **BUFFET GOURMET** range, at the same time as also offering so many more possibilities.*

»Marvellous possibilities« – the table setting seems to say, seducing diners in so many different ways.



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
---	-------------------------	----------	--	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

BUFFET GOURMET

Platte 5140 16 x 16 cm	001.590330	2		475	30 / 1.2	160 x 160 / 6.2 x 6.2
Platte 5140 25 x 25 cm	001.590405	2		1.125	30 / 1.2	250 x 250 / 10.0 x 10.0
Platte 5140 25 x 14 cm	001.591283	2		655	30 / 1.2	250 x 140 / 10.0 x 5.6
Platte 5140 35 x 14 cm	001.590505	1		835	30 / 1.2	350 x 140 / 14.0 x 5.6
Platte 5140 35 x 25 cm	001.590530	1		1.545	30 / 1.2	350 x 250 / 14.0 x 10.0
Platte 5140 35 x 35 cm	001.590580	1		2.015	30 / 1.2	350 x 350 / 14.0 x 14.0

Plate / Plat rectangulaire / Piatto quadro/rettangolare

Bowl 5140 11 x 11 cm	001.588734	4	0,26 / 8.7	295	50 / 2.0	110 x 110 / 4.3 x 4.3
Bowl 5140 15 x 15 cm	001.590205	2	0,60 / 20.0	475	60 / 2.3	150 x 150 / 6.0 x 6.0
Bowl 5140 17 x 17 cm	001.588759	2	0,85 / 28.3	700	60 / 2.3	170 x 170 / 6.6 x 6.6
Bowl 5140 20 x 20 cm	001.590255	1	1,40 / 46.7	850	70 / 2.7	200 x 200 / 8.0 x 8.0
Bowl 5140 23 x 23 cm	001.590630	1	2,20 / 73.3	1.250	85 / 3.3	230 x 230 / 9.0 x 9.0
Bowl 5140 26 x 26 cm	001.590655	1	3,60 / 120.0	1.575	100 / 4.0	260 x 260 / 10.2 x 10.2

Bowl / Bol / Insalatiera

Schale 5140 6 x 6 cm	001.591508	6	0,05 / 1.7	80	40 / 1.5	60 x 60 / 2.4 x 2.4
Schale 5140 10 x 10 cm	001.590680	2	0,16 / 5.3	185	40 / 1.5	100 x 100 / 4.0 x 4.0
Schale 5140 10 x 20 cm	001.591583	2	0,32 / 10.7	360	40 / 1.5	200 x 100 / 8.0 x 4.0

Bowl / Bol / Coppetta

Dressingtopf ohne Deckel 5140 1,50 ltr.	001.591458	1	1,50 / 50.0	895	215 / 8.5	130 / 5.0
Dressingtopf ohne Deckel 5140 1,00 ltr.	001.589924	1	1,00 / 33.3	688	180 / 7.2	122 / 4.8




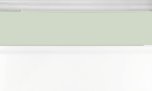
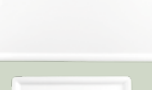


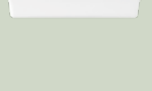





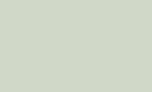
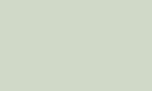
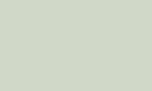
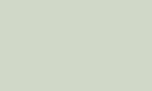
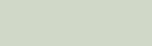
Dressing pot / Pot a Vinaigrette / Vaso obliquo

Bowl 5160 25 x 25 x 7 cm	001.737676	1	2,50 / 83.3	1.448	70 / 2.8	252 x 252 / 10.0 x 10.0
Bowl 5160 20 x 20 x 7 cm	001.589443	1	1,50 / 50.0	1.011	70 / 2.8	200 x 200 / 8.0 x 8.0
Bowl 5160 16 x 16 x 7 cm	001.589468	1	1,00 / 33.3	755	70 / 2.8	160 x 160 / 6.2 x 6.2
Bowl 5160 10 x 20 x 7 cm	001.589493	2	0,60 / 20.0	553	70 / 2.8	200 x 100 / 8.0 x 4.0
Bowl 5160 10 x 10 x 7 cm	001.589543	2	0,23 / 7.7	285	70 / 2.8	100 x 100 / 4.0 x 4.0

Bowl / Bol / Bolo

Platte 5170 10 x 10 cm	001.589593	2		158	15 / 0.6	100 x 100 / 4.0 x 4.0
Platte 5170 10 x 20 cm	001.589646	2		317	15 / 0.6	200 x 100 / 8.0 x 4.0
Platte 5170 16 x 16 cm	001.589771	2		438	15 / 0.6	160 x 160 / 6.2 x 6.2
Platte 5170 20 x 20 cm	001.589696	2		659	15 / 0.6	200 x 200 / 8.0 x 8.0
Platte 5170 23 x 23 cm	001.659426	1		900	18 / 0.7	227 x 227 / 9.0 x 9.0
Platte 5170 32,5 x 10,8 cm	001.659427	1		560	18 / 0.7	325 x 108 / 12.7 x 4.2
Platte 5170 32,5 x 22,4 cm	001.659428	1		1.260	18 / 0.7	325 x 224 / 12.7 x 8.8
Platte 5170 32,5 x 32,5 cm	001.659429	1		1.820	18 / 0.7	325 x 325 / 12.7 x 12.7

Plate / Plat rectangulaire / Piatto quadro/rettangolare

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
BUFFET GOURMET						
 GN-Behälter 1/1 1402/121	001.591786	1	1,50 / 50.7	3.020	20 / 0.8	530 x 325 / 20.8 x 12.8
 GN-Behälter 1/2 1402/122	001.591836	1	1,10 / 36.7	1.600	20 / 0.8	325 x 265 / 12.8 x 10.4
GN-Behälter 1/3 1402/123	001.591911	1	0,40 / 13.5	1.010	20 / 0.8	325 x 176 / 12.8 x 7.0
GN-Behälter 2/4 1402/224	001.592011	1	1,10 / 36.7	1.595	20 / 0.8	530 x 162 / 20.8 x 6.3
<i>GN-plate / GN Plat / Vassoio GN</i>						
 GN-Behälter 1/1 1402/101	001.591636	1	7,40 / 246.7	3.930	65 / 2.6	530 x 325 / 20.8 x 12.8
 GN-Behälter 1/2 1402/102	001.591661	1	3,70 / 123.3	2.090	65 / 2.6	325 x 265 / 12.8 x 10.4
 GN-Behälter 2/3 1402/203	001.591686	1	4,70 / 156.7	2.850	65 / 2.6	354 x 325 / 13.9 x 12.8
 GN-Behälter 1/3 1402/103	001.591711	1	2,10 / 70.0	1.415	65 / 2.6	325 x 176 / 12.8 x 6.9
 GN-Behälter 1/4 1402/104	001.591736	1	1,50 / 50.7	1.310	65 / 2.6	265 x 162 / 10.4 x 6.4
 GN-Behälter 2/4 1402/204	001.591761	1	2,90 / 96.7	2.400	65 / 2.6	530 x 162 / 20.9 x 6.4
 GN-Behälter 1/6 1402/106	001.592311	1	0,70 / 23.7	910	65 / 2.6	176 x 162 / 6.9 x 6.4
<i>GN-plate / GN Plat / Vassoio GN</i>						
 GN-Platte 5170-1/1	001.700086	1		2.700	160 / 6.5	530 x 325 / 20.8 x 12.8
 GN-Platte 5170-1/2	001.700087	2		1.380	160 / 6.5	325 x 265 / 12.7 x 10.4
 GN-Platte 5170-1/3	001.700088	3		860	160 / 6.5	325 x 176 / 12.7 x 7.0
 GN-Platte 5170-2/4	001.700089	2		1.360	160 / 6.5	530 x 162 / 20.8 x 6.3
<i>GN-plate / GN Plat / Vassoio GN</i>						
 Schale 5180 10 x 10 x 5 cm	001.590002	4	0,18 / 6.0	230	50 / 2.0	100 x 100 / 4.0 x 4.0
 Bowl 5180 16 x 16 x 5 cm	001.589949	1	0,60 / 20.0	674	50 / 2.0	160 x 160 / 6.2 x 6.2
 Bowl 5180 35 x 35 x 5 cm	001.737677	1	3,70 / 123.3	2.337	50 / 2.0	350 x 350 / 14.0 x 14.0
<i>Bowl / Bol / Copetta quadrata</i>						
 Schale 5120-18/8	001.682250	4	0,40 / 13.3	554	82 / 3.2	180 / 7.0
 Schale 5120-24/11	001.682251	2	0,95 / 31.7	1.120	110 / 4.3	240 / 9.4
 Schale 5120-28/11	001.590305	1	0,92 / 30.3	1.360	110 / 4.3	280 / 11.0
Schale 5120-30/15	001.590280	1	2,12 / 70.7	1.895	150 / 5.9	300 / 12.0
<i>Bowl / Bol / Bolo</i>						
Bowl komplett 5120 0,50 ltr.	001.656976	1	0,70 / 23.3	500	145 / 5.7	125 / 5.0
Bowl komplett 5120 1,50 ltr.	001.656985	1	1,90 / 63.3	1.135	195 / 7.7	175 / 6.9
Bowl komplett 5120 3,50 ltr.	001.656994	1	4,50 / 150.0	2.300	250 / 10.0	230 / 9.0
<i>Bowl with lid / Bol avec couvercle / Bolo c. coperchio</i>						
Frischedose 5140 2,00 ltr.	001.686852	1	2,00 / 66.7	1.570	180 / 7.1	195 / 7.6
Unterteil zur Frischedose 5140 2,00 ltr.	001.588634	1	2,00 / 66.7	1.140	110 / 4.3	180 / 7.1
<i>Box with lid / Bol avec couvercle / Barattolo c. coperchio</i>						

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
---	---------------------------------------	------------------------	--	---	--	--

BUFFET GOURMET

Auflaufform oval 22 x 14,5 cm (LUKULLUS) <i>Roaster oval / Moule à soufflé rond / Pirofila ovale</i>	001.103257	1	0,77 / 25.7	464	45 / 1.8	220 x 150 / 8.7 x 5.9
--	------------	---	-------------	-----	----------	-----------------------

Auflaufform eckig 30 x 18,5 cm (LUKULLUS)	001.103733	1	1,50 / 50.0	1.141	35 / 1.3	300 x 185 / 12.0 x 7.3
Auflaufform eckig 35 x 21,5 cm (LUKULLUS)	001.103969	1	2,42 / 80.7	1.497	62 / 2.5	350 x 215 / 13.7 x 8.5
Auflaufform eckig 38 x 24 cm (LUKULLUS)	001.104127	1	3,00 / 100.0	1.975	64 / 2.5	380 x 240 / 15.0 x 9.4
<i>Roaster rectangular / Moule à soufflé rect. / Pirofila rettangolare</i>						

Backform oval 24 x 15 cm (LUKULLUS) <i>Souffle oval / Moule à manqué oval / Soufflé ovale</i>	001.104601	1	0,63 / 21.0	584	37 / 1.5	240 x 150 / 9.6 x 6.0
---	------------	---	-------------	-----	----------	-----------------------

Backform rund nieder 18 cm (COMPACT) <i>Souffle round low / Moule à manqué rond / Tortiera rot.</i>	001.464117	1	0,74 / 24.6	515	41 / 1.6	183 / 7.2
---	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Gießer 5140 <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.588541	6	0,14 / 4.7	122	75 / 3.0	57 / 2.2
---	------------	---	------------	-----	----------	----------

Zuckerstickhalter 5140 <i>Sugarstick holder / Récipient pour sachets de sucre / Portabustine die zucchero</i>	001.588491	6	0,20 / 6.8	140	75 / 3.0	60 / 2.3
---	------------	---	------------	-----	----------	----------



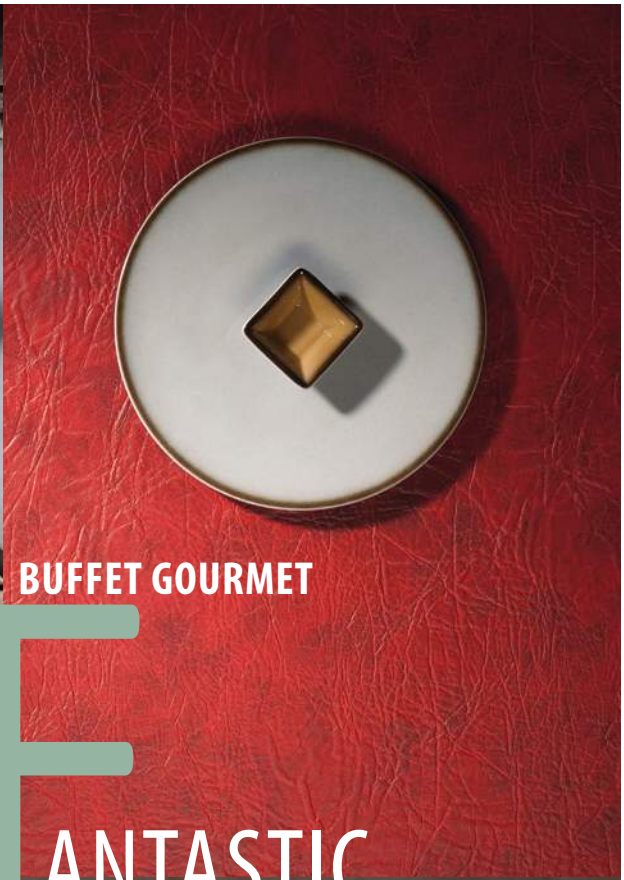


BUFFET GOURMET

FANTASTIC







BUFFET GOURMET

FANTASTIC





BUFFET GOURMET

FANTASTIC

DEKORÜBERSICHT
Decorations



1 Dekor / Dec. »Royalblau« 57122

2 Dekor / Dec. »Türkis« 57123

3 Dekor / Dec. »Grau« 57124

4 Dekor / Dec. »Caramel« 57125

5 Dekor / Dec. »Ziegelrot« 57126

Artikelbezeichnung Description of item	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch	Artikel Nr. Item no. »royalblau« 57122	Artikel Nr. Item no. »türkis« 57123
BUFFET GOURMET Fantastic							
Bowl 5140 15 x 15 cm	2	0,60 / 20.0	475	60 / 2.3	150 x 150 / 6.0 x 6.0	001.736096	001.736128
Bowl 5140 20 x 20 cm	1	1,40 / 46.6	850	70 / 2.8	200 x 200 / 8.0 x 8.0	001.736097	001.736129
Bowl 5140 26 x 26 cm	1	3,60 / 120.0	1.575	100 / 4.0	260 x 260 / 10.3 x 10.3	001.736098	001.736130
<i>Bowl / Bol / Insalatiera</i>							
Bowl 5160 25 x 25 x 7 cm	1	2,50 / 83.3	1.448	70 / 2.8	252 x 252 / 9.9 x 9.9	001.737860	001.737861
Bowl 5180 35 x 35 x 5 cm	1	3,70 / 123.3	2.337	50 / 2.0	350 x 350 / 13.8 x 13.8	001.737864	001.737865
<i>Bowl / Bol / Bolo, coppetta quadro</i>							
Dressingtopf o. Deckel 5140 1,50 ltr.	1	1,50 / 50.0	895	215 / 8.5	130 / 5.1	001.736099	001.736131
Dressingtopf o. Deckel 5140 1,00 ltr.	1	1,00 / 33.3	688	180 / 7.0	122 / 4.8	001.736100	001.736132
<i>Dressing pot / Pot a Vinaigrette / Vaso obliquo</i>							
Platte 5170 16 x 16 cm	2		438	15 / 0.6	160 x 160 / 6.3 x 6.3	001.736101	001.736133
Platte 5170 23 x 23 cm	1		900	18 / 0.75	227 x 227 / 9.0 x 9.0	001.736102	001.736134
Platte 5170 32,5 x 10,8 cm	1		560	18 / 0.75	325 x 108 / 12.8 x 4.25	001.736103	001.736135
Platte 5170 32,5 x 22,4 cm	1		1.260	18 / 0.75	325 x 224 / 12.8 x 8.8	001.736104	001.736136
Platte 5170 32,5 x 32,5 cm	1		1.820	18 / 0.75	325 x 325 / 12.8 x 12.8	001.736105	001.736137
<i>Plate / Plat rectangulaire / Piatto quadro/rettangolare</i>							
GN-Platte 5170-1/1	1		2.700	165 / 6.5	530 x 325 / 20.8 x 12.8	001.736106	001.736138
GN-Platte 5170-1/2	2		1.380	165 / 6.5	325 x 265 / 12.8 x 10.4	001.736107	001.736139
GN-Platte 5170-1/3	3		860	165 / 6.5	325 x 176 / 12.8 x 7.0	001.736108	001.736140
GN-Platte 5170-2/4	2		1.360	165 / 6.5	530 x 162 / 20.8 x 6.4	001.736109	001.736141
<i>GN-plate / GN Plat / Vassoio GN</i>							
Platte rund 5120 18 cm*	1		760	24 / 0.9	228 / 9.0	001.736110	001.736142
<i>Plate round / Plat rond / Piatto piano rotondo</i>							
Schale 5140 6 x 6 cm	6	0,05 / 1.7	80	40 / 1.5	60 x 60 / 2.3 x 2.3	001.736111	001.736143
Schale 5140 10 x 10 cm	2	0,16 / 5.3	185	40 / 1.5	100 x 100 / 3.9 x 3.9	001.736112	001.736144
<i>Bowl / Bol / Coppetta quadra</i>							
Schale 5120 28/11	1	0,92 / 30.7	1.360	110 / 4.3	280 / 11.0	001.736113	001.736145
<i>Bowl / Bol / Bolo</i>							
Bowl komplett 5120 0,50 ltr.	1	0,70 / 23.3	500	145 / 5.7	125 / 5.0	001.736114	001.736146
Unterteil zur Bowl 5120 0,50 ltr.	1	0,70 / 23.3	360	116 / 4.5	125 / 5.0	001.736115	001.736147
Deckel zur Bowl 5120 0,50 ltr.	1		140	55 / 2.2	84 / 3.3	001.736116	001.736148
<i>Bowl with lid / Bol avec couvercle / Bolo c. coperchio</i>							
<i>Bowl without lid / Bol sans couvercle / Bolo s. coperchio</i>							
<i>Lid for bowl / Couvercle pour bol / Coperchio per bolo</i>							

*passend zu: Edelstahlfuß 18 cm

*fits: coolingtray stainless steel 7 inch

*assorti à: pied en acier inoxydable

Artikel Nr. Item no. »grau« 57124	Artikel Nr. Item no. »caramel« 57125	Artikel Nr. Item no. »ziegelrot« 57126
--	---	---



001.736158	001.736188	001.749476
001.736159	001.736189	001.749477
001.736160	001.736190	001.749478

001.737862	001.737863	001.749479
001.737866	001.737867	001.749480

001.736161	001.736191	001.749481
001.736162	001.736192	001.749482

001.736163	001.736193	001.749483
001.736164	001.736194	001.749484
001.736165	001.736195	001.749485
001.736166	001.736196	001.749486
001.736167	001.736197	001.749487

001.736168	001.736198	001.749488
001.736169	001.736199	001.749489
001.736170	001.736200	001.749490
001.736171	001.736201	001.749491

001.736172	001.736202	001.749492
------------	------------	------------

001.736173	001.736203	001.749493
001.736174	001.736204	001.749494

001.736175	001.736205	001.749495
------------	------------	------------

001.736176	001.736206	001.749496
001.736177	001.736207	001.749497
001.736178	001.736208	001.749498

*adatta per: piede in acciaio inossidabile



Artikelbezeichnung Description of item	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch	Artikel Nr. Item no. »royalblau« 57122	Artikel Nr. Item no. »türkis« 57123
---	----------	--	---------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------	---	--

Bowl komplett 5120 1,50 ltr.	1	1,90 / 63.3	1.135	195 / 7.7	175 / 6.8	001.736117	001.736149
Unterteil zur Bowl 5120 1,50 ltr.	1	1,90 / 63.3	945	165 / 6.5	175 / 6.8	001.736118	001.736150
Deckel zur Bowl 5120 1,50 ltr.	1		190	58 / 2.3	110 / 4.3	001.736119	001.736151

Bowl with lid / Bol avec couvercle / Bolo c. coperchio
Bowl without lid / Bol sans couvercle / Bolo s. coperchio
Lid for bowl / Couvercle pour bol / Coperchio per bolo

Bowl komplett 5120 3,50 ltr.	1	4,50 / 150.0	2.300	250 / 9.8	230 / 9.0	001.736120	001.736152
Unterteil zur Bowl 5120 3,50 ltr.	1	4,50 / 150.0	1.620	210 / 8.3	230 / 9.0	001.736121	001.736153
Deckel zur Bowl 5120 3,50 ltr.			680	80 / 3.1	170 / 6.7	001.736122	001.736154

Bowl with lid / Bol avec couvercle / Bolo c. coperchio
Bowl without lid / Bol sans couvercle / Bolo s. coperchio
Lid for bowl / Couvercle pour bol / Coperchio per bolo

Frischedose 5140 2,00 ltr.	1	2,00 / 66.6	1.570	180 / 7.0	195 / 7.7	001.736123	001.736155
Unterteil z. Frischedose 5140 2,00 ltr.	1	2,00 / 66.6	1.140	110 / 4.3	180 / 7.1	001.736124	001.736156
Deckel zur Frischedose 5140 2,00 ltr.	1		430	80 / 3.1	195 / 7.7	001.736125	001.736157

Bowl with lid / Bol avec couvercle / Barattolo c. coperchio
Bowl without lid / Bol sans couvercle / Barattolo s. coperchio
Lid for bowl / Couvercle pour bol / Coperchio per barattolo

Dipschälchen schräg 8,5 cm (SAVOY)	6	0,04 / 1.3	81	33 / 1.3	86 / 3.4	001.736080	001.736084
Dipschälchen schräg 11 cm (SAVOY)	6	0,09 / 3.0	159	45 / 1.8	112 / 4.4	001.736083	001.736087
Dipschälchen eckig 9 cm (SAVOY)	6	0,06 / 2.0	70	34 / 1.3	90 x 90 / 3.5 x 3.5	001.736081	001.736085
Dipschälchen eckig 11 cm (SAVOY)	6	0,18 / 6.0	205	47 / 1.8	122 x 122 / 4.8 x 4.8	001.736082	001.736086

Bowl sloping / Saladier oblique / Coppetta inclinata
Bowl square / Saladier angulaire / Coppetta quadrata



Artikel Nr.
Item no.
»grau«
57124

Artikel Nr.
Item no.
»caramel«
57125

Artikel Nr.
Item no.
»ziegelrot«
57126



001.736179
001.736180
001.736181

001.736209
001.736210
001.736211

001.749499
001.749500
001.749501

001.736182
001.736183
001.736184

001.736212
001.736213
001.736214

001.749502
001.749503
001.749504

001.736185
001.736186
001.736187

001.736215
001.736216
001.736217

001.749505
001.749506
001.749507

001.736088
001.736091
001.736089
001.736090

001.736092
001.736095
001.736093
001.736094

001.749508
001.749509
001.749510
001.749511







C OFFE-E-MOTION





C OFFE-E-MOTION

Ob Kaffee, Latte, Cappuccino oder Espresso – ob Bäckerei, Top Hotels, Landgasthof oder Szene-Lokal – die auf »intensiven Kaffee-Genuss« spezialisierte Porzellan-Serie **COFFE-E-MOTION** trägt alle »Gene« dieser gelebten Kultur in sich und ist überall Zuhause.

*Whether coffee, latte, cappuccino or espresso – whether bakery, top hotels, country pub or trendy bar – the **COFFE-E-MOTION** porcelain range is specially made for intense coffee enjoyment, has evolved from and for this vibrant culture and will fit in anywhere.*

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
--	--------------------------------	-----------------	---	--	---	---

COFFE-E-MOTION



Obere zur Moccatasse M5352/0,09 ltr.	001.718477	6	0,09 / 3.0	110	52 / 2.0	65 / 2.6
<i>Cup / Tasse à moka / Tazza da caffè</i>						



Obere zur Kaffeetasse M5344/0,18 ltr.	001.718476	6	0,18 / 6.0	185	66 / 2.6	78 / 3.0
<i>Cup / Tasse à café / Tazza da thé alta</i>						



Obere zur Cappuccinotasse M5345/0,25 ltr.	001.718482	6	0,26 / 8.7	220	73 / 2.9	88 / 3.5
<i>Cup / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino alta</i>						



Obere zur Milchkaffeetasse M5347/0,37 ltr.	001.718480	6	0,38 / 12.7	285	101 / 4.0	90 / 3.5
<i>Cup / Tasse à café au lait / Tazza da latte alta</i>						



Becher mit Henkel M5348/0,30 ltr.	001.718483	6	0,30 / 10.0	280	91 / 3.6	87 / 3.4
Becher mit Henkel M5349/0,45 ltr.	001.718484	1	0,45 / 15.0	375	108 / 4.3	98 / 3.9
<i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>						



Obere zur Cappuccinotasse nd M5346/0,25 ltr.	001.718481	6	0,24 / 8.0	220	60 / 2.4	93 / 3.7
<i>Cup low / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino bassa</i>						



Obere zur Milchkaffeetasse nd M5365/0,37 ltr.	001.720154	6	0,37 / 12.3	290	82 / 3.2	100 / 3.9
<i>Cup low / Tasse à café au lait / Tazza da latte bassa</i>						



Kombi-Untere M5354/17,5 cm klein *	001.718474	6		235	30 / 1.2	173 x 146 / 6.8 x 5.7
<i>Combi saucer* / Soucoupe petit* / Piattino combi piccolo*</i>						



Kombi-Untere M5350/22 cm groß **	001.718473	6		385	33 / 1.3	221 x 185 / 8.7 x 7.3
<i>Combi saucer** / Soucoupe grand** / Piattino combi grande**</i>						



Brotteller flach M5363/22 cm	001.720152	6		385	20 / 0.8	220 x 195 / 8.7 x 7.7
<i>Plate flat / Assiette plate / Piatto piano</i>						



Frühstücksteller flach M5351/25,5 cm	001.718462	6		570	24 / 0.9	254 x 228 / 10.0 x 9.0
<i>Plate flat / Assiette plate / Piatto piano</i>						

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
COFFE-E-MOTION	weiß / uni					
Speiseteller flach M5355/29 cm	001.718463	6		845	29 / 1.1	291 x 266 / 11.5 x 10.5 336
Speiseteller flach M5356/33,5 cm	001.718464	6		1.245	34 / 1.3	x 298 / 13.2 x 11.7
<i>Plate flat / Assiette plate / Piatto piano</i>						
Schale M5357/15 cm	001.718465	2	0,27 / 9.0	233	43 / 1.7	150 x 128 / 6.0 x 5.0
Schüssel M5358/20 cm	001.718466	1	0,60 / 20.0	420	54 / 2.1	202 x 174 / 8.0 x 6.9
<i>Bowl / Saladier rond / Insalatiera rot.</i>						
Bowls M5360/050 ltr. ****	001.718485	1	0,55 / 18.3	360	74 / 3.0	132 / 5.2
<i>Bowl**** / Saladier rond**** / Insalatiera rot. ****</i>						
Kombi-Untere rund M5361/12,5 cm klein ***	001.718478	6		160	16 / 0.6	127 / 5.0
<i>Combi saucer round*** / Soucoupe ronde*** / Piattino rot. pic***</i>						
Kombi-Untere rund M5362/17,5 cm groß **	001.718479	6		330	23 / 0.9	175 / 6.9
<i>Combi saucer round** / Soucoupe ronde** / Piattino rot. gr.**</i>						

*passend für: ALLE OBERTASSEN

**passend für: Obere z. Kaffee-Ta. 0,18 ltr., Obere z. Capp.-Ta. 0,25 ltr., Obere z. Mika.-Ta. 0,37 ltr.,

Becher mit Henkel 0,30 ltr., Becher mit Henkel 0,45 ltr., Obere z. Kaffee-Ta. nieder 0,18 ltr.,

Obere z. Capp.-Ta. nieder 0,25 ltr., Obere zur Mika-Ta. nieder 0,37 ltr.

***passend für: Obere zur Moccataste 0,09 ltr.

****passende Untere: Kombi-Untere rund M5362/17,5 cm groß

*fits: FOR ALL CUPS, TOUTES LES TASSES / TUTTE LE TAZZA

**fits: Cup 6.0 oz. / Tasse à café / Tazza da thé alta, cup 8.3 oz. / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino alta,

cup 12.3 oz. / Tasse à café au lait / Tazza da latte alta, Mug with handle 10.0 oz. / Gobelet avec anse / Mug con manico,

Mug with handle 15.0 oz. / Gobelet avec anse / Mug con manico, cup low 6.0 oz. / Tasse à café / Tazza da thé bassa,

cup low 8.3 oz. / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino bassa, cup low 12.3 oz. / Tasse à café au lait / Tazza da latte bassa

***fits: Cup 3.0 oz. / Tasse à moka / Tazza da caffè

****fits: Combi-saucer round M5362 6.9 inch / Soucoupe ronde M5362 / Piattino rot. gr.

C COMMUNITY



COMMUNITY – Porzellan für Menschen mit Bewegungs- und Koordinationseinschränkungen.

COMMUNITY Porcelain for people with movement and coordination restrictions.



C COMMUNITY







- 1 Dekor / Dec. »Streublume« gelbe Linie 57387
- 2 Dekor / Dec. »Streublume« rote Linie 57388
- 3 Dekor / Dec. »Streublume« grüne Linie 57389
- 4 Dekor / Dec. »Streublume« blaue Linie 57390
- Dekor / Dec. »Streublume« 57391

C COMMUNITY

DEKORÜBERSICHT
Decorations



- 5 Dekor / Dec. »**Felix**« 57397
- 6 Dekor / Dec. »**Landhaus**« 57401
- 7 Dekor / Dec. »**Green Line**« 57403
- 8 Dekor / Dec. »**Red Line**« 57402

- 9 Dekor / Dec. »**Pinzelband**« ocker 57392
- 10 Dekor / Dec. »**Pinzelband**« grün 57394
- 11 Dekor / Dec. »**Gräser**« 57396
- 12 Dekor / Dec. »**Pinzelband**« rot 57393
- 13 Dekor / Dec. »**Pinzelband**« blau 57395

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
--	--------------------------------	-----------------	---	--	---	---

COMMUNITY

	Teller flach 20 cm Fahne	001.743398	6		356	22 / 0.8	204 / 8.0
	Teller flach 23 cm Fahne	001.743399	6		505	24 / 1.0	231 / 9.0
	<i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>						
	Teller flach 25,5 cm (Systemteller)	001.743400	6		704	28 / 1.1	255 / 10.0
	<i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>						
	Teller halbtief 25,5 cm	001.743410	6	0,43 / 14.3	655	33 / 1.3	256 / 10.0
	<i>Plate semi-deep / Assiette creuse à aile / Piatto semifondo</i>						
	Teller tief 23 cm	001.743403	6	0,50 / 16.7	520	40 / 1.6	231 / 9.0
	<i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>						
	Salats rund 12 cm	001.743405	4	0,33 / 11.0	235	43 / 1.7	123 / 4.8
	Salats rund 13,5 cm	001.743406	4	0,40 / 13.3	278	42 / 1.6	138 / 5.4
	<i>Salad plate / Assiette à salade / Insalatiera</i>						
	Obere zur Kaffeetasse 0,18 ltr.	001.743430	6	0,18 / 6.0	173	56 / 2.2	106 x 77 / 4.2 x 3.0
	Obere zur Kaffeetasse 0,22 ltr. Tulpe	001.743431	6	0,22 / 7.3	178	64 / 2.5	114 x 86 / 4.5 x 3.4
	Kombi-Untere 1 15,5 cm	001.743432	6		180	18 / 0.7	155 / 6.0
	<i>Cup stackable / non-stackable and combi saucer / Tasse à café et soucoupe / Tazza da tè e piattino combi</i>						
	Becher mit Henkel 0,28 ltr.	001.743433	6	0,28 / 9.3	253	81 / 3.1	114 x 79 / 4.5 x 3.1
	Becher mit 2 Henkel 0,28 ltr.	001.743434	6	0,28 / 9.3	282	81 / 3.1	149 x 78 / 5.9 x 3.1
	<i>Mug 1 and 2 handles stackable / Gobelet avec anse / Mug c.m.</i>						
	Obere zur Suppentasse 0,30 ltr.	001.743404	6	0,35 / 11.7	282	62 / 2.4	159 x 101 / 6.3 x 4.0
	Kombi-Untere 1 15,5 cm	001.743432	6		180	18 / 0.7	155 / 6.0
	<i>Soup cup stackable and combi saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi</i>						
	Kaffeekanne 1 0,38 ltr.	001.743417	2	0,38 / 12.7	368	122 / 4.8	164 x 98 / 6.5 x 3.9
	Teekanne 1 0,55 ltr.	001.743420	2	0,55 / 18.3	447	123 / 4.8	184 x 115 / 7.3 x 4.5
	<i>Coffee / Tea pot / Cafetière / Thèière / Caffettiera / Teiera</i>						
	Stövchen 1069 klein	001.743435	1		282	70 / 2.7	107 / 4.2
	<i>Warming plate / Réchaud petit / Fornello piccolo</i>						
	Zuckerdose 2 0,28 ltr.	001.743423	1	0,28 / 9.3	265	97 / 3.8	98 / 3.8
	<i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>						
	Gießer 1 0,15 ltr.	001.743426	1	0,15 / 5.0	138	73 / 2.8	113 x 72 / 4.4 x 2.8
	Gießer 2 0,25 ltr.	001.743427	1	0,25 / 8.3	199	85 / 3.3	136 x 85 / 5.4 x 3.3
	<i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>						
	Obere zur Moccataste 0,09 ltr.	001.743429	6	0,09 / 3.0	93	41 / 1.6	89 x 64 / 3.5 x 2.5
	Untere zur Moccataste 13,5 cm	001.743428	6		139	15 / 0.6	137 / 5.4
	<i>Cup stackable and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino da caffè</i>						

Artikelbezeichnung

Description of item

COMMUNITY**Artikel Nr.**

Item no.

weiß / uni

VE

PU

Inhalt in ltr.

randvoll

Volume
in oz.**Gewicht in gr.**

Weight

in gs.

Höhe in mm

Height

in inch

Ø in mm

LxB

Ø in inch

Teller flach 30 cm

001.743402

6

802

24 / 1.0

302 / 12.0

Teller flach 28 cm

001.743401

6

729

21 / 0.8

286 / 11.3

Teller flach 17 cm

001.743397

6

257

17 / 0.7

169 / 6.7

*Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano***Salatteller 19 cm**

001.743411

6

0,25 / 8.3

341

34 / 1.3

190 / 7.5

*Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata***Pastateller tief 27 cm**

001.743412

2

0,48 / 16.0

692

44 / 1.7

273 / 10.7

*Pasta plate deep / Assiette à pasta / Piatto pasta***Sauciere 0,45 ltr.**

001.743413

2

0,47 / 15.7

334

84 / 3.3

185 x 119 / 7.3 x 4.7

*Gravy boat / Saucière / Salsiera***Schüssel rund 18 cm**

001.743407

2

0,80 / 26.7

380

61 / 2.4

180 / 7.0

Schüssel rund 21 cm

001.743408

2

1,30 / 43.3

546

69 / 2.7

210 / 8.3

Schüssel rund 24 cm

001.743409

2

1,95 / 65.0

794

79 / 3.0

242 / 9.5

*Bowl round / Saladier rond / Insalatiera***Platte oval 31 cm**

001.743415

2

643

22 / 0.9

311 x 239 / 12.3 x 9.4

Platte oval 35 cm

001.743416

2

885

22 / 0.9

352 x 279 / 13.9 x 11.0

*Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale***Vase**

001.743436

1

155

103 / 4.0

67 / 2.6

*Vase / Vase / Vaso***Leuchter**

001.743437

1

192

101 / 4.0

71 / 2.8

*Candle holder / Bougeoir / Candeliera***Eierbecher mit Ablage**

001.743414

6

130

25 / 1.0

125 / 5.0

Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A

C
OMPACT





Die Form **COMPACT** ist eine gelungene Kombination aus Design und Funktion. **COMPACT** überzeugt mit vielen Einsatzmöglichkeiten. Ob Frühstück, Brunch, Mittagessen oder Dinner, mit **COMPACT** von SELTMANN WEIDEN wird jeder Anlass zu etwas Besonderem.

*The shape **COMPACT** is a successful combination from design and function. The shape **COMPACT** convinces with many facilities. Breakfast, brunch, lunch or dinner, with **COMPACT** it becomes a special event.*

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
--	--------------------------------	-----------------	---	--	---	---

COMPACT



Zuckerdose 0,25 ltr.	001.472473	1	0,25 / 8.3	270	96 / 3.8	98 / 3.9
<i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>						



Milchkännchen 0,23 ltr.	001.473133	1	0,23 / 7.7	162	74 / 3.0	78 / 3.1
Milchkännchen 2 Personen	001.473051	1	0,17 / 5.7	124	66 / 2.6	71 / 2.8
Milchkännchen 1 Person	001.472893	6	0,02 / 0.7	32	31 / 1.2	38 / 1.5
<i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>						



Kaffeeobertasse 0,21 ltr.	001.475485	6	0,21 / 7.0	154	62 / 2.4	107 x 83 / 4.2 x 3.3
Kaffeeuntertasse 14,5 cm	001.475175	6		170	20 / 0.8	147 / 5.8
<i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da thé e piattino da thé</i>						



Frühstücksteller rund 19 cm	001.448843	6		254	18 / 0.7	193 / 7.6
<i>Plate flat / Assiette plate / Piatto piano</i>						



Becher mit Henkel 0,25 ltr.	001.477053	6	0,25 / 8.3	240	90 / 3.5	105 x 75 / 4.1 x 3.0
<i>Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>						



Tortenplatte 30 cm	001.467991	1		977	11 / 0.4	302 / 11.9
<i>Cake platter / Plat à tarte / Piatto torta</i>						



Kuchenplatte eckig 34,5 x 14,5 cm	001.467665	1		718	25 / 1.0	346 x 147 / 13.6 x 5.8
<i>Platter rectangular / Plat à gâteaux / Piatto rettangolare</i>						



Butterplatte 20,5 x 12,5 cm	001.467107	1		256	17 / 0.7	204 x 127 / 8.0 x 5.0
<i>Platter rectangular / Plat à beurre / Piatto burro</i>						



Butterdose 250 g	001.458043	1		685	62 / 2.4	175 x 140 / 6.9 x 5.5
<i>Butter dish with cover / Beurrier / Burriera</i>						



Eierbecher mit Ablage	001.458671	6		130	25 / 1.0	125 / 4.9
<i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>						



Speiseteller rund 27 cm	001.449573	6		729	27 / 1.1	270 / 10.6
Speiseteller rund 25,5 cm	001.449335	6		590	25 / 1.0	254 / 10.0
<i>Plate flat / Assiette plate / Piatto piano</i>						



Suppenteller rund 20 cm	001.450041	6	0,60 / 20.0	342	38 / 1.5	202 / 8.0
Salatschale 19 cm	001.450509	6	0,58 / 19.3	319	39 / 1.5	190 / 7.5

Plate deep / Assiette creuse / Piatto fondo
Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata



Artikelbezeichnung

Description of item

COMPACT**Artikel Nr.**

Item no.

weiß / uni

VE

PU

Inhalt in ltr.

randvoll

Volume
in oz.**Gewicht in gr.**

Weight

in gs.

Höhe in mm

Height

in inch

Ø in mm

LxB

Ø in inch

**Sauciere 0,60 ltr.**

001.457107

1

0,60 / 20.0

338

75 / 3.0

118 / 4.6

Gravy boat / Saucière / Salsiera**Servierplatte oval 33 x 20 cm**

001.466621

1

994

32 / 1.3

327 x 195 / 12.9 x 7.7

Platter oval / Plat oval / Piatto ovale**Schüssel rund 25 cm**

001.452771

1

1,90 / 63.3

742

83 / 3.3

250 / 9.8

Schüssel rund 23 cm

001.452443

1

1,50 / 50.0

626

72 / 2.8

230 / 9.0

Schüssel rund 20 cm

001.452127

1

1,00 / 33.3

428

64 / 2.5

200 / 7.9

Schüssel rund 16 cm

001.451715

1

0,50 / 16.7

280

50 / 2.0

160 / 6.3

Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot.**Müslischale 0,55 ltr.**

001.453429

6

0,57 / 19.0

272

76 / 3.0

127 / 5.0

Bowl / Saladier rond / Bolo per cereali**Dessertschale rund 13 cm**

001.451369

6

0,24 / 8.0

151

38 / 1.5

132 / 5.2

Bowl round / Saladier rond / Coppetta rot.**Aschenbecher 9,5 cm**

001.485477

1

178

40 / 1.6

95 / 3.7

Ash tray / Cendrier / Portacenere

KINDERSERIEN

COMPACT



Mit den fröhlichen Tier-Motiven auf der gefälligen Form **COMPACT** macht »den Kleinen« das Essen einfach mehr Spaß – und schmeckt natürlich auch viel besser!

*With the happy animal patterns decorating our **COMPACT** series, the »little ones« are sure to have even more fun enjoying their food – and of course it'll be so much more delicious!*

- 1 Dekor / Dec. »**Mein Pony**« 24778
- 2 Dekor / Dec. »**Flinke Flitzer**« 25178
- 3 Dekor / Dec. »**Bunte Tierwelt**« 25179
- 4 Dekor / Dec. »**Mein Traktor**« 65151



Dekor / Dec. »Mein kleines Einhorn« 25582



Dekor / Dec. »Fleißige Bienen« 65152



1 Dekor / Dec. »Mein Pony« 24778

2 Dekor / Dec. »Flinke Flitzer« 25178

Artikelbezeichnung

Description of item

COMPACT Kinderserien

VE

PU

Inhalt in ltr.

randvoll

Volume in oz.

Gewicht in gr.

Weight

in gs.

Höhe in mm

Height

in inch

Ø in mm

LxB

Ø in inch

Becher mit Henkel 0,25 ltr.

Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico

1

0,25 / 8.3

240

90 / 3.5

75 / 3.0

Frühstücksteller rund 19 cm

Plate flat / Assiette plate / Piatto frutta

1

254

18 / 0.7

193 / 7.6

Speiseteller rund 25,5 cm

Plate flat / Assiette plate / Piatto piano

1

590

25 / 1.0

254 / 10.0

Suppenteller rund 20 cm

Plate deep / Assiette creuse / Piatto fondo

1

0,60 / 20.0

342

38 / 1.5

202 / 8.0

Schüssel rund 16 cm

Bowl round / Saladier rond / Insalatiera

1

0,50 / 16.7

280

50 / 2.0

160 / 6.3

Kinder-Set 3-teilig W

Children Set 3 W / Set de porcelaine »enfants« 3 p. W / Serv. bimbi 3 pz. W

1

742

bestehend aus: Becher mit Henkel, Frühstücksteller rund, Schüssel rund / consisting of: Mug with handle, Plate flat, Bowl round
composé de: Gobelet avec anse, Assiette plate, Saladier rond / consiste in: Mug con manico, Piatto frutta, Insalatiera



KINDERSERIEN

C OMPACT

DEKORÜBERSICHT
Decorations



3 Dekor / Dec. »Bunte Tierwelt« 25179

4 Dekor / Dec. »Mein kleines Einhorn« 25582

Artikelbezeichnung

Description of item

COMPACT Kinderserien

Artikel Nr./Item no.

»Mein Pony«

24778

Artikel Nr./Item no.

»Flinke Flitzer«

25178

Artikel Nr./Item no.

»Bunte Tierwelt«

25179

Artikel Nr./Item no.

»Mein kl. Einhorn«

25582

Artikel Nr./Item no.

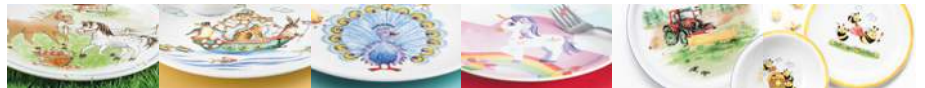
»Mein Traktor«

65151

Artikel Nr./Item no.

»Fleißige Bienen«

65152



Becher mit Henkel 0,25 ltr.

Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico

001.716565

001.728605

001.728597

001.741857

001.762031

001.762037

Frühstücksteller rund 19 cm

Plate flat / Assiette plate / Piatto frutta

001.716557

001.728604

001.728596

001.741856

001.762032

001.762038

Speiseteller rund 25,5 cm

Plate flat / Assiette plate / Piatto piano

001.716558

001.728606

001.728598

001.741858

001.762033

001.762039

Suppenteller rund 20 cm

Plate deep / Assiette creuse / Piatto fondo

001.716559

001.728607

001.728599

001.741859

001.762034

001.762040

Schüssel rund 16 cm

Bowl round / Saladier rond / Insalatiera

001.716561

001.728608

001.728600

001.741860

001.762035

001.762041

Kinder-Set 3-teilig W

Children Set 3 W / Set de porcelaine »enfants« 3 p. W / Serv. bimbi 3 pz. W

001.716566

001.728609

001.728601

001.741861

001.762036

001.762042

bestehend aus: Becher mit Henkel, Frühstücksteller rund, Schüssel rund / consisting of: Mug with handle, Plate flat, Bowl round
composé de: Gobelet avec anse, Assiette plate, Saladier rond / consiste in: Mug con manico, Piatto frutta, Insalatiera



COUP FINE DINING









C OUP FINE DINING

Porzellige Tischkultur auf höchstem Niveau, vielseitig einsetzbar – und mit einer außergewöhnlichen Formensprache versehen.

Vom Bankett, dem Buffet, der Tafel, dem Thema Kaffee oder dem außergewöhnlichen Event ist mit der Porzellan-Serie **COUP FINE DINING** – alles möglich.

High-quality, versatile, porcelain tableware – with a clearly structured product range.

*From banquet, buffet, table or extraordinary event, everything is possible with the **COUP FINE DINING** porcelain series.*



C CUP FINE DINING





4



3



2



C OUP FINE DINING

DEKORÜBERSICHT
Decorations



1 Dekor / Dec. »Reflections« 57514

2 Dekor / Dec. »Blue Sea« 57515

3 Dekor / Dec. »Growth« 57516

4 Dekor / Dec. »Oak« 57654

Artikelbezeichnung

Description of item

COUP FINE DINING**Artikel Nr.**

Item no.

weiß / uni

VE

PU

Inhalt in ltr.

randvoll

Volume

in oz.

Gewicht in gr.

Weight

in gs.

Höhe in mm

Height

in inch

Ø in mm

LxB

Ø in inch

**Kaffeekanne 0,38 ltr.**

001.742664

2

0,40 / 13.3

384

122 / 4.75

167 x 91 / 6.6 x 3.6

Coffee pot / Cafetière / Caffettiera

**Teekanne 0,65 ltr.**

001.742675

2

0,65 / 21.6

572

108 / 4.25

197 x 131 / 7.8 x 5.2

Tea pot / Thière / Teiera

**Zuckerdose 0,26 ltr. (LIFE)**

001.737201

1

0,26 / 8.6

300

102 / 4.0

98 / 3.75

Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera

**Milchkännchen 0,26 ltr. (LIFE)**

001.737204

1

0,26 / 8.6

190

79 / 3.0

129 x 85 / 5.1 x 3.3

Creamer / Crémier / Lattiera

**Obere zur Moccatasse 0,08 ltr. M5389**

001.742665

6

0,08 / 2.6

121

51 / 2.0

90 x 67 / 3.5 x 2.6

Cup / Tasse à moka / Tazza da caffè

**Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE)**

001.737209

6

0,14 / 4.6

80

43 / 1.75

102 x 89 / 4.0 x 3.5

Cup / Tasse à thé / Tazza da tè bassa

**Obere zur Kaffeetasse 0,19 ltr. M5389**

001.742666

6

0,19 / 6.3

186

59 / 2.3

119 x 87 / 4.7 x 3.4

Cup / Tasse à café / Tazza da tè alta

**Obere zur Cappuccinotasse 0,22 ltr. M5389**

001.742667

6

0,22 / 7.3

193

64 / 2.5

122 x 89 / 4.8 x 3.5

Cup / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino

**Teeobertasse 0,28 ltr. (LIFE)**

001.737208

6

0,28 / 9.3

145

53 / 2.0

137 x 110 / 5.4 x 4.3

Cup / Tasse à thé / Tazza da tè bassa

**Obere zur Milchkaffeetasse 0,35 ltr. M5389**

001.742668

6

0,35 / 11.6

288

90 / 3.5

120 x 82 / 4.7 x 3.2

Cup / Tasse à café au lait / Tazza da latte

**Becher mit Henkel 0,28 ltr. M5389**

001.742669

6

0,28 / 9.3

274

90 / 3.5

117 x 82 / 4.6 x 3.2

Becher mit Henkel 0,38 ltr. M5389

001.742670

1

0,38 / 12.6

332

103 / 4.0

128 x 90 / 5.0 x 3.5

Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug c.m.

**Kombi-Untere eckig klein 13 x 13 cm M5387***

001.742671

6

161

21 / 0.75

132 x 132 / 5.0 x 5.0

Kombi-Untere eckig groß 16 x 16 cm M5387**

001.742672

6

253

25 / 1.0

161 x 161 / 6.3 x 6.3

Combi saucer square / Soucoupe carré / Piattino combi quad.

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
---	-------------------------	----------	--	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

COUP FINE DINING

Kombi-Untere rund klein 13,5 cm M5390*	001.742673	6		152	16 / 0.6	133 / 5.3
Kombi-Untere rund groß 16,5 cm M5390**	001.742674	6		164	19 / 0.75	164 / 6.5

Combi saucer round / Soucoupe ronde / Piattino combi rot.

Platzteller flach 33 cm M5380	001.729476	4		1.180	18 / 0.75	332 / 13.0
--------------------------------------	------------	---	--	-------	-----------	------------

Plate flat coup / Assiette à présentation coupel / Sottopiatto piano

Coupteller flach 30 cm M5380	001.729470	6		1.022	30 / 1.25	305 / 12.0
Coupteller flach 28 cm M5380	001.729469	6		829	24 / 1.0	282 / 11.0
Coupteller flach 26 cm M5380	001.729468	6		650	24 / 1.0	262 / 10.3
Coupteller flach 21,5 cm M5380	001.729467	6		396	20 / 0.75	215 / 8.5
Coupteller flach 16,5 cm M5380	001.729466	6		236	19 / 0.75	164 / 6.5

Plate flat coup / Assiette plate coupe / Piatto piano coup

Coupschale 28 cm M5381	001.729475	4	1,44 / 48.0	935	59 / 2.3	279 / 11.0
Coupschale 26 cm M5381	001.729474	6	1,23 / 41.0	743	55 / 2.25	261 / 10.25
Coupschale 23 cm M5381	001.729473	6	1,00 / 33.3	575	53 / 2.0	233 / 9.25
Coupschale 20 cm M5381	001.729472	6	0,74 / 24.6	422	54 / 2.25	200 / 7.75
Coupschale 14,5 cm M5381	001.729471	6	0,39 / 13.0	233	53 / 2.0	146 / 5.75

Bowl coup / Bol coupe / Piatto fondo coup

Couplatte 33 x 18 cm M5379	001.733789	2		588	24 / 1.0	329 x 179 / 13.0 x 7.0
Couplatte 40 x 25,5 cm M5379	001.729477	2		960	25 / 1.0	405 x 258 / 16 x 10.25
Couplatte 43 x 19 cm M5379	001.729478	2		800	29 / 1.1	435 x 191 / 17.25 x 7.5
Couplatte 35 x 11 cm M5379	001.733788	2		404	21 / 0.8	352 x 115 / 13.75 x 4.5
Couplatte 44 x 14 cm M5379	001.729479	2		615	21 / 0.8	441 x 142 / 17.3 x 5.6

Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup

Setplatte 44 cm	001.732630	2		610	22 / 0.75	444 x 143 / 17.5 x 5.6
------------------------	------------	---	--	-----	-----------	------------------------

Set platter / Plateau pour set / Piatto set

Schale hoch 0,18 ltr.	001.732631	6	0,19 / 6.3	139	59 / 2.3	83 / 3.25
------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	-----------

Bowl high / Bol haute / Bolo alto

Schale nieder 0,21 ltr.	001.732632	6	0,20 / 6.6	146	48 / 2.0	96 / 3.75
--------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	-----------

Bowl low / Bol basse / Bolo basso

*passend für: Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389, Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE)

**passend für: ALLE OBERTASSEN, außer Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389, Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE)

*suitable for cup M5389 2.6 oz., cup 4.6 oz. (LIFE)

**suitable FOR ALL CUPS, except mocha cup M5389 2.6 oz., tea cup 4.6 oz. (LIFE)

*assorti à: Tasse à moka 0,08 ltr. M5389, tasse à the 0,14 ltr. (LIFE)

**assorti à: TOUTES LES TASSES, à l'exception de tasse à moka 0,08 ltr. M5389, tasse à the 0,14 ltr. (LIFE)

*adatta per: tazza da caffè 0,08 ltr. M5389, tazza da thè bassa 0,14 ltr. (LIFE)

**adatta per: TUTTE LE TAZZE, tazza da caffè 0,08 ltr. M5389, tazza da thè bassa 0,14 ltr. (LIFE)

Artikelbezeichnung

Description of item

COUP FINE DINING**Artikel Nr.**

Item no.

weiß / uni

VE

PU

Inhalt in ltr.

randvoll

Volume
in oz.**Gewicht in gr.**

Weight

in gs.

Höhe in mm

Height

in inch

Ø in mm

LxB

Ø in inch

Coupteller flach eckig 29 x 29 cm M5383

001.742656

4

1.430

32 / 1.25

292 x 292 / 11.5 x 11.5

Coupteller flach eckig 26 x 26 cm M5383

001.742655

6

998

26 / 1.0

260 x 260 / 10.25 x 10.25

Coupteller flach eckig 22 x 22 cm M5383

001.742654

6

692

26 / 1.0

220 x 220 / 8.6 x 8.6

Coupteller flach eckig 16,5 x 16,5 cm M5383

001.742653

6

284

18 / 0.75

164 x 164 / 6.5 x 6.5

*Plate flat coup square / Assiette plate coupe carré / Piatto piano quadro coup***Coupschale eckig 26 x 26 cm M5384**

001.742656

4

1,00 / 33.3

1.090

61 / 2.5

259 x 259 / 10.0 x 10.0

Coupschale eckig 22 x 22 cm M5384

001.742655

6

0,63 / 21.0

619

54 / 2.25

218 x 218 / 8.6 x 8.6

Coupschale eckig 17,5 x 17,5 cm M5384

001.742654

6

0,33 / 11.0

367

47 / 1.75

174 x 174 / 6.75 x 6.75

Coupschale eckig 13 x 13 cm M5384

001.742653

6

0,20 / 6.6

184

49 / 2.0

127 x 127 / 5.0 x 5.0

*Bowl coup square / Bol coupe carré / Piatto fondo quadro***Coupteller flach rechteckig 35 x 20 cm M5385**

001.742657

2

1.077

32 / 1.25

355 x 203 / 14.0 x 8.0

*Plate flat coup rectangular / Assiette plate coupe rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup***Coupschale rechteckig 25,5 x 18 cm M5386**

001.742662

2

0,25 / 8.3

674

58 / 2.25

259 x 178 / 10.0 x 7.0

*Bowl coup rectangular / Bol coupe rectangulaire / Piatto fondo rettangolare coup***Couplatte rechteckig 38 x 14 cm M5388**

001.742663

2

756

25 / 1.0

385 x 142 / 15.0 x 6.6

*Platter flat coup rectangular / Plat coupe rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup***Schüssel mit Deckel 3,00 ltr. (LIFE)**

001.737227

1

3,00 / 100.0

1.665

161 / 6.3

300 x 214 / 11.8 x 8.4

*Tureen / Soupière / Zuppiera c. cop.***Sauciere 0,60 ltr. (LIFE)**

001.737230

1

0,60 / 20.0

435

92 / 3.6

204 x 126 / 8.0 x 5.0

*Gravy boat / Saucière / Salsiera***Eierbecher mit Ablage (LIFE)**

001.737231

6

130

25 / 1.0

125 / 5.0

*Egg cup with rest / Coquetier / Portauovo A***Müslischale mit Griff 0,60 ltr. (LIFE)**

001.737235

2

0,60 / 20.0

350

84 / 3.3

157 x 137 / 6.2 x 5.4

Müslischale mit Griff 0,45 ltr. (LIFE)

001.757076

2

0,45 / 15.0

362

67 / 2.6

157 x 137 / 6.2 x 5.4

*Bowl with handle / Bol avec pignée / Bolo per cereali***Foodbowl 13 cm**

001.757107

4

0,42 / 14.0

184

54 / 2.1

128 / 5.0

Foodbowl 17,5 cm

001.757108

2

1,52 / 50.7

502

89 / 3.5

177 / 7.0

Foodbowl 20 cm

001.757109

2

1,72 / 57.3

581

78 / 3.1

203 / 8.0

Foodbowl 25 cm

001.757110

2

2,35 / 78.3

894

68 / 2.7

254 / 10.0

Foodbowl 28 cm

001.757111

2

2,27 / 75.6

885

52 / 2.0

282 / 11.1

Foodbowl / Saladier / Insalatiera

Artikelbezeichnung

Description of item

COUP FINE DINING**VE**

PU

Artikel Nr.

Item no.

»Reflections«

57514

Artikel Nr.

Item no.

»Blue Sea«

57515

Artikel Nr.

Item no.

»Growth«

57516

Artikel Nr.

Item no.

»Oak«

57654



Platzteller flach 33 cm M5380	4	001.749606	001.749686	001.749585	001.755030
Coupteller flach 30 cm M5380	6	001.749607	001.749687	001.749586	001.755031
Coupteller flach 28 cm M5380	6	001.749608	001.749688	001.749587	001.755032
Coupteller flach 26 cm M5380	6	001.749609	001.749689	001.749588	001.755033
Coupteller flach 21,5 cm M5380	6	001.749610	001.749690	001.749589	001.755034
Coupteller flach 16,5 cm M5380	6	001.749611	001.749691	001.749590	001.755035

Plate flat coup / Assiette plate coupe / Piatto piano coup

Coupschale 28 cm M5381	4	001.749612	001.749692	001.749591	001.755036
Coupschale 26 cm M5381	6	001.749613	001.749693	001.749592	001.755037
Coupschale 23 cm M5381	6	001.749614	001.749694	001.749593	001.755038

Bowl coup / Bol coupe / Piatto fondo coup

Couplatte 40 x 25,5 cm M5379	2	001.749615	001.749695	001.749594	001.755039
Couplatte 43 x 19 cm M5379	2	001.749616	001.749696	001.749595	001.755040
Couplatte 44 x 14 cm M5379	2	001.749617	001.749697	001.749596	001.755041

Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup

Coupteller flach eckig 29 x 29 cm M5383	4	001.749618	001.749700	001.749597	001.755042
Coupteller flach eckig 26 x 26 cm M5383	6	001.749619	001.749702	001.749598	001.755043
Coupteller flach eckig 22 x 22 cm M5383	6	001.749620	001.749703	001.749599	001.755044
Coupteller flach eckig 16,5 x 16,5 cm M5383	6	001.749621	001.749705	001.749600	001.755045

Plate flat coup square / Assiette plate coupe carré / Piatto piano quadro coup

Coupschale eckig 26 x 26 cm M5384	4	001.749622	001.749706	001.749601	001.755046
Coupschale eckig 22 x 22 cm M5384	6	001.749623	001.749708	001.749602	001.755047

Bowl coup square / Bol coupe carré / Piatto fondo quadro

Coupteller flach rechteckig 35 x 20 cm M5385	2	001.749624	001.949709	001.749603	001.755048
---	---	------------	------------	------------	------------

Plate flat coup rectangular / Assiette plate coupe rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup

Coupschale rechteckig 25,5 x 18 cm M5386	2	001.749625	001.749710	001.749604	001.755049
---	---	------------	------------	------------	------------

Bowl flat coup rectangular / Bol coupe rectangulaire / Piatto fondo rettangolare coup

Couplatte rechteckig 38 x 14 cm M5388	2	001.749626	001.749711	001.749605	001.755050
--	---	------------	------------	------------	------------

Platter flat coup rectangular / Plat coupe rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup

COUP FINE DINING
FASHION





COUP FINE DINING
FASHION





COUP FINE DINING FASHION



Fein reliefiert, modern interpretiert und mit den Trend-Farben versehen, die sich zudem traumhaft kombinieren lassen. Das ist »Fashion«! Edel – bei höchster Funktionalität.

Delicately embossed, interpreted in a modern way and designed in contemporary colours, which are stunning to mix and match. That's »Fashion«! Exquisite – while maintaining perfect functionality.



COUP FINE DINING

FASHION

DEKORÜBERSICHT
Decorations



- 1 Dekor / Dec. »Altrosa« 57270
- 2 Dekor / Dec. »Türkis« 57271

- 3 Dekor / Dec. »Grau« 57272
- 4 Dekor / Dec. »Anthrazit« 57273

- 5 Dekor / Dec. »Schwarz« 57350

Artikelbezeichnung

Description of item

COUP FINE DINING Fashion**VE**

PU

Inhalt in ltr.

randvoll

Volume
in oz.**Gewicht in gr.**

Weight

in gs.

Höhe in mm

Height

in inch

Ø in mm

LxB

Ø in inch

Kaffeekanne 0,38 ltr.

Coffee pot / Cafetière / Caffettiera

2

0,40 / 13.3

384

122 / 4.8

167 x 91 / 6.6 x 3.6

Teekanne 0,65 ltr.

Tea pot / Thière / Teiera

2

0,65 / 21.7

572

108 / 4.3

197 x 131 / 7.8 x 5.2

Zuckerdose 0,26 ltr. (LIFE)

Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera

1

0,26 / 8.7

300

102 / 4.0

98 / 3.9

Milchkännchen 0,26 ltr. (LIFE)

Creamer / Crémier / Lattiera

1

0,26 / 8.7

190

79 / 3.1

129 x 85 / 5.1 x 3.3

Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389

Cup / Tasse à moka / Tazza da caffè

6

0,08 / 2.7

121

51 / 2.0

90 x 67 / 3.5 x 2.6

Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE)

Cup / Tasse à thé / Tazza da tè bassa

6

0,14 / 4.7

80

43 / 1.7

102 x 89 / 4.0 x 3.5

Obere zur Kaffeetasse 0,19 ltr. M5389

Cup / Tasse à café / Tazza da tè alta

6

0,19 / 6.3

186

59 / 2.3

119 x 87 / 4.7 x 3.4

Obere zur Cappuccinotasse 0,22 ltr. M5389

Cup / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino

6

0,22 / 7.3

193

64 / 2.5

122 x 89 / 4.8 x 3.5

Teeobertasse 0,28 ltr. (LIFE)

Cup / Tasse à thé / Tazza da tè bassa

6

0,28 / 9.3

145

53 / 2.1

137 x 110 / 5.4 x 4.3

Obere zur Milch Kaffeetasse 0,35 ltr. M5389

Cup / Tasse à café au lait / Tazza da latte

6

0,35 / 11.7

288

90 / 3.5

120 x 82 / 4.7 x 3.2

Becher mit Henkel 0,28 ltr. M5389**Becher mit Henkel 0,38 ltr. M5389**

Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico

6

0,28 / 9.3

274

90 / 3.5

117 x 82 / 4.6 x 3.2

1

0,38 / 12.7

332

103 / 4.1

128 x 90 / 5.0 x 3.5

Kombi-Untere eckig klein 13 x 13 cm M5387***Kombi-Untere eckig groß 16 x 16 cm M5387****

Combi saucer square / Soucoupe carrée / Piattino combi quad.

6

161

21 / 0.8

132 x 132 / 5.2 x 5.2

6

253

25 / 1.0

161 x 161 / 6.3 x 6.3

Kombi-Untere rund klein 13,5 cm M5390***Kombi-Untere rund groß 16,5 cm M5390****

Combi saucer round / Soucoupe ronde / Piattino combi rot.

6

152

16 / 0.6

133 / 5.2

6

164

19 / 0.7

164 / 6.5

Platzteller flach 33 cm M5380

Plate flat coup / Assiette à présentation plate / Sottopiatto piano

4

1.180

18 / 0.7

332 / 13.1

Coupteller flach 30 cm M5380**Coupteller flach 28 cm M5380****Coupteller flach 26 cm M5380****Coupteller flach 21,5 cm M5380****Coupteller flach 16,5 cm M5380**

Plate flat coup / Assiette plate coup / Piatto piano coup

6

1.022

30 / 1.2

305 / 12.0

6

829

24 / 0.9

282 / 11.1

6

650

24 / 0.9

262 / 10.3

6

396

20 / 0.8

215 / 8.5

6

236

19 / 0.7

164 / 6.5

*passend für: Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389, Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE)

**passend für: ALLE OBERTASSEN, außer Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389, Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE)

*suitable for cup M5389 2.6 oz., cup 4.6 oz. (LIFE)

**suitable FOR ALL CUPS, except mocha cup M5389 2.6 oz., tea cup 4.6 oz. (LIFE)

*assorti à: Tasse à moka 0,08 ltr. M5389, tasse à the 0,14 ltr. (LIFE)

**assorti à: TOUTES LES TASSES, à l'exception de tasse à moka 0,08 ltr. M5389, tasse à the 0,14 ltr. (LIFE)

*adatta per: tazza da caffè 0,08 ltr. M5389, tazza da tè bassa 0,14 ltr. (LIFE)

**adatta per: TUTTE LE TAZZA, tassa da caffè 0,08 ltr. M5389, tassa da tè bassa 0,14 ltr. (LIFE)



Artikelbezeichnung

Description of item

COUP FINE DINING Fashion**VE**

PU

**Inhalt in ltr.
randvoll**Volume
in oz.**Gewicht in gr.**Weight
in gs.**Höhe in mm**Height
in inch**Ø in mm**

LxB

Ø in inch

Coupschale 28 cm M5381

4

1,44 / 48.0

935

59 / 2.3

279 / 11.0

Coupschale 26 cm M5381

6

1,23 / 41.0

743

55 / 2.2

261 / 10.3

Coupschale 23 cm M5381

6

1,00 / 33.3

575

53 / 2.1

233 / 9.2

Coupschale 20 cm M5381

6

0,74 / 24.7

422

54 / 2.1

200 / 7.9

Coupschale 14,5 cm M5381

6

0,39 / 13.0

233

53 / 2.1

146 / 5.7

*Bowl coup / Bol coup / Piatto fondo coup***Couplatte 33 x 18 cm M5379**

2

588

24 / 0.9

329 x 179 / 13.0 x 7.0

Couplatte 40 x 25,5 cm M5379

2

960

25 / 1.0

405 x 258 / 15.9 x 10.2

Couplatte 43 x 19 cm M5379

2

800

29 / 1.1

435 x 191 / 17.1 x 7.5

Couplatte 35 x 11 cm M5379

2

404

21 / 0.8

352 x 115 / 13.9 x 4.5

Couplatte 44 x 14 cm M5379

2

615

21 / 0.8

441 x 142 / 17.4 x 5.6

*Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup***Setplatte 44 cm**

2

610

22 / 0.9

444 x 143 / 17.5 x 5.6

*Set platter / Plateau pour set / Piatto set***Schale hoch 0,18 ltr.**

6

0,19 / 6.3

139

59 / 2.3

83 / 3.3

*Bowl high / Bol haute / Bolo alto***Schale nieder 0,21 ltr.**

6

0,20 / 6.7

146

48 / 1.9

96 / 3.8

*Bowl low / Bol basse / Bolo basso***Coupteller flach eckig 29 x 29 cm M5383**

4

1.430

32 / 1.3

292 x 292 / 11.5 x 11.5

Coupteller flach eckig 26 x 26 cm M5383

6

998

26 / 1.0

260 x 260 / 10.2 x 10.2

Coupteller flach eckig 22 x 22 cm M5383

6

692

26 / 1.0

220 x 220 / 8.7 x 8.7

Coupteller flach eckig 16,5 x 16,5 cm M5383

6

284

18 / 0.7

164 x 164 / 6.5 x 6.5

*Plate flat coup square / Assiette plate coup carrée / Piatto piano quadro coup***Coupschale eckig 26 x 26 cm M5384**

4

1.090

61 / 2.4

259 x 259 / 10.2 x 10.2

Coupschale eckig 22 x 22 cm M5384

6

619

54 / 2.1

218 x 218 / 8.6 x 8.6

Coupschale eckig 17,5 x 17,5 cm M5384

6

367

47 / 1.9

174 x 174 / 6.9 x 6.9

Coupschale eckig 13 x 13 cm M5384

6

184

49 / 1.9

127 x 127 / 5.0 x 5.0

*Bowl coup square / Bol coup carrée / Piatto fondo quadro coup***Coupteller flach rechteckig 35 x 20 cm M5385**

2

1.077

32 / 1.3

355 x 203 / 14.0 x 8.0

*Plate flat coup rectangular / Assiette plate coup rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup***Coupschale rechteckig 25,5 x 18 cm M5386**

2

0,25 / 8.3

674

58 / 2.3

259 x 178 / 10.2 x 7.0

*Bowl coup rectangular / Bol coup rectangulaire / Piatto fondo rettangolare coup***Couplatte rechteckig 38 x 14 cm M5388**

2

756

25 / 1.0

385 x 142 / 15.2 x 5.6

*Platter flat coup rectangular / Plat coup rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup***Schüssel mit Deckel 3,00 ltr. (LIFE)**

1

3,00 / 100.0

1.665

161 / 6.3

214 / 8.4

*Tureen / Soupière / Zuppiera c. cop.***Sauciere 0,60 ltr. (LIFE)**

1

0,60 / 20.0

435

92 / 3.6

126 / 5.0

*Gravy boat / Saucière / Salsiera***Eierbecher mit Ablage (LIFE)**

6











130

25 / 1.0

125 / 4.9

Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	Voll- fond	Relief
COUP FINE DINING Fashion	»Altrosa« 57270	»Türkis« 57271	»Grau« 57272	»Anthrazit« 57273	»Schwarz« 57350		

 Kaffeekanne 0,38 ltr. <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.742473	001.742515	001.742557	001.742599	001.742641	•	
 Teekanne 0,65 ltr. <i>Tea pot / Thière / Teiera</i>	001.742484	001.742526	001.742568	001.742610	001.742652	•	
 Zuckerdose 0,26 ltr. (LIFE) <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.744627	001.744634	001.744641	001.744648	001.744655	•	
 Milchkännchen 0,26 ltr. (LIFE) <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.744628	001.744635	001.744642	001.744649	001.744656	•	
 Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389 <i>Cup / Tasse à moka / Tazza da caffè</i>	001.742474	001.742516	001.742558	001.742600	001.742642	•	
 Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE) <i>Cup / Tasse à thé / Tazza da tè bassa</i>	001.744625	001.744632	001.744639	001.744646	001.744653	•	
 Obere zur Kaffeetasse 0,19 ltr. M5389 <i>Cup / Tasse à café / Tazza da tè alta</i>	001.742475	001.742517	001.742559	001.742601	001.742643	•	
 Obere zur Cappuccinotasse 0,22 ltr. M5389 <i>Cup / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino</i>	001.742476	001.742518	001.742560	001.742602	001.742644	•	
 Teeobertasse 0,28 ltr. (LIFE) <i>Cup / Tasse à thé / Tazza da tè bassa</i>	001.744626	001.744633	001.744640	001.744647	001.744654	•	
 Obere zur Milchkaffeetasse 0,35 ltr. M5389 <i>Cup / Tasse à café au lait / Tazza da latte</i>	001.742477	001.742519	001.742561	001.742603	001.742645	•	
 Becher mit Henkel 0,28 ltr. M5389	001.742478	001.742520	001.742562	001.742604	001.742646	•	
 Becher mit Henkel 0,38 ltr. M5389 <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.742479	001.742521	001.742563	001.742605	001.742647	•	
 Kombi-Untere eckig klein 13 x 13 cm M5387*	001.742480	001.742522	001.742564	001.742606	001.742648	•	
 Kombi-Untere eckig groß 16 x 16 cm M5387** <i>Combi saucer square / Soucoupe carrée / Piattino combi quad.</i>	001.742481	001.742523	001.742565	001.742607	001.742649	•	
 Kombi-Untere rund klein 13,5 cm M5390*	001.742482	001.742524	001.742566	001.742608	001.742650	•	
 Kombi-Untere rund groß 16,5 cm M5390** <i>Combi saucer round / Soucoupe ronde / Piattino combi rot.</i>	001.742483	001.742525	001.742567	001.742609	001.742651	•	
 Plattteller flach 33 cm M5380 <i>Plate flat coup / Assiette à présentation plate / Sottopiatto piano</i>	001.742465	001.742507	001.742549	001.742591	001.742633	•	
 Coupteller flach 30 cm M5380	001.742447	001.742489	001.742531	001.742573	001.742615	•	
 Coupteller flach 28 cm M5380	001.742446	001.742488	001.742530	001.742572	001.742614	•	
 Coupteller flach 26 cm M5380	001.742445	001.742487	001.742529	001.742571	001.742613	•	
 Coupteller flach 21,5 cm M5380	001.742444	001.742486	001.742528	001.742570	001.742612	•	
 Coupteller flach 16,5 cm M5380 <i>Plate flat coup / Assiette plate coup / Piatto piano coup</i>	001.742443	001.742485	001.742527	001.742569	001.742611	•	

*passend für: Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389, Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE)

**passend für: ALLE OBERTASSEN, außer Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389, Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE)

*suitable for cup M5389 2.6 oz., cup 4.6 oz. (LIFE)

**suitable FOR ALL CUPS, except mocha cup M5389 2.6 oz., tea cup 4.6 oz. (LIFE)

*assorti à: Tasse à moka 0,08 ltr. M5389, tasse à thé 0,14 ltr. (LIFE)

**assorti à: TOUTES LES TASSES, à l'exception de tasse à moka 0,08 ltr. M5389, tasse à thé 0,14 ltr. (LIFE)

*adatta per: tazza da caffè 0,08 ltr. M5389, tazza da tè bassa 0,14 ltr. (LIFE)

**adatta per: TUTTE LE TAZZE, tazza da caffè 0,08 ltr. M5389, tazza da tè bassa 0,14 ltr. (LIFE)



»Altrosa«
57270



»Türkis«
57271



»Grau«
57272



»Anthrazit«
57273



»Schwarz«
57350

Artikelbezeichnung

Description of item

COUP FINE DINING Fashion**Artikel Nr.**

Item no.

»Altrosa« 57270

Artikel Nr.

Item no.

»Türkis«

57271

Artikel Nr.

Item no.

»Grau«

57272

Artikel Nr.

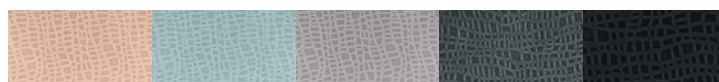
Item no.

»Anthrazit« 57273

Artikel Nr.

Item no.

»Schwarz« 57350

**Voll-
fond****Relief****Coupschale 28 cm M5381**

001.742462

001.742504

001.742546

001.742588

001.742630

•

Coupschale 26 cm M5381

001.742461

001.742503

001.742545

001.742587

001.742629

•

Coupschale 23 cm M5381

001.742460

001.742502

001.742544

001.742586

001.742628

•

Coupschale 20 cm M5381

001.742459

001.742501

001.742543

001.742585

001.742627

•

Coupschale 14,5 cm M5381

001.742458

001.742500

001.742542

001.742584

001.742626

•

*Bowl coup / Bol coup / Piatto fondo - coppetta coup***Couplatte 33 x 18 cm M5379**

001.742470

001.742512

001.742554

001.742596

001.742638

•

Couplatte 40 x 25,5 cm M5379

001.742466

001.742508

001.742550

001.742592

001.742634

•

Couplatte 43 x 19 cm M5379

001.742467

001.742509

001.742551

001.742593

001.742635

•

Couplatte 35 x 11 cm M5379

001.742469

001.742511

001.742553

001.742595

001.742637

•

Couplatte 44 x 14 cm M5379

001.742468

001.742510

001.742552

001.742594

001.742636

•

*Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup***Setplatte 44 cm**

001.742472

001.742514

001.742556

001.742598

001.742640

•

*Setplatter / Plateau pour set / Piatto set***Schale hoch 0,18 ltr.**

001.742464

001.742506

001.742548

001.742590

001.742632

•

*Bowl high / Bol haute / Bolo alto***Schale nieder 0,21 ltr.**

001.742463

001.742505

001.742547

001.742589

001.742631

•

*Bowl low / Bol basse / Bolo basso***Coupteller flach eckig 29 x 29 cm M5383**

001.742451

001.742493

001.742535

001.742577

001.742619

•

Coupteller flach eckig 26 x 26 cm M5383

001.742450

001.742492

001.742534

001.742576

001.742618

•

Coupteller flach eckig 22 x 22 cm M5383

001.742449

001.742491

001.742533

001.742575

001.742617

•

Coupteller flach eckig 16,5 x 16,5 cm M5383

001.742448

001.742490

001.742532

001.742574

001.742616

•

*Plate flat coup square / Assiette plate coup carrée / Piatto piano quadro coup***Coupschale eckig 26 x 26 cm M5384**

001.742456

001.742498

001.742540

001.742582

001.742624

•

Coupschale eckig 22 x 22 cm M5384

001.742455

001.742497

001.742539

001.742581

001.742623

•

Coupschale eckig 17,5 x 17,5 cm M5384

001.742454

001.742496

001.742538

001.742580

001.742622

•

Coupschale eckig 13 x 13 cm M5384

001.742453

001.742495

001.742537

001.742579

001.742621

•

*Bowl coup square / Bol coup carrée / Piatto fondo - coppetta quadro coup***Coupteller flach rechteckig 35 x 20 cm M5385**

001.742452

001.742494

001.742536

001.742578

001.742620

•

*Plate flat coup rectangular / Assiette plate coup rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup***Coupschale rechteckig 25,5 x 18 cm M5386**

001.742457

001.742499

001.742541

001.742583

001.742625

•

*Bowl coup rectangular / Bol coup rectangulaire / Piatto fondo rettangolare coup***Couplatte rechteckig 38 x 14 cm M5388**

001.742471

001.742513

001.742555

001.742597

001.742639

•

*Platter flat coup rectangular / Plat coup rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup***Schüssel mit Deckel 3,00 ltr. (LIFE)**

001.744622

001.744629

001.744636

001.744643

001.744650

•

*Tureen / Soupière / Zuppiera c. cop.***Sauciere 0,60 ltr. (LIFE)**

001.744623

001.744630

001.744637

001.744644

001.744651

•

*Gravy boat / Saucière / Salsiera***Eierbecher mit Ablage (LIFE)**

001.744624

001.744631

001.744638

001.744645

001.744652

•

Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A

COUP FINE DINING

COUNTRY LIFE



Unaufdringlich, mit leicht gedeckten Farben flächig angelegt, vermittelt der Dekor mit seinen willkürlichen Sprenkeln eine natürliche, wohnliche »Wohlfühl-Atmosphäre«.

This discreet design with its random motting and muted colours conveys a natural, cosy feeling of »hearth and home«.







COUP FINE DINING

COUNTRY LIFE



COUP FINE DINING



COUNTRY LIFE

DEKORÜBERSICHT
Decorations



1 Dekor / Dec. »*oliv*« 57012

2 Dekor / Dec. »*champagne*« 57010

3 Dekor / Dec. »*terracotta*« 57013

4 Dekor / Dec. »*petrol*« 57011

Artikelbezeichnung

Description of item

VE

PU

Inhalt in ltr.randvoll
Volume in oz.**Gewicht in gr.**Weight
in gs.**Höhe in mm**Height
in inch**Ø in mm**LxB
Ø in inch**COUP FINE DINING** Country Life**Platzteller flach 33 cm M5380**

Plate flat coup / Assiette à présentation coupel / Sottopiatto piano

4

1.180

18 / 0.71

332 / 13.1

Coupteller flach 30 cm M5380

6

1.022

30 / 1.2

305 / 12.0

Coupteller flach 28 cm M5380

6

829

24 / 0.9

282 / 11.1

Coupteller flach 26 cm M5380

6

650

24 / 0.9

262 / 10.3

Coupteller flach 21,5 cm M5380

6

396

20 / 0.79

215 / 8.5

Coupteller flach 16,5 cm M5380

6

236

19 / 0.75

164 / 6.5

Plate flat coup / Assiette plate coupe / Piatto piano coup

Coupschale 28 cm M5381

4

1,44 / 48.0

935

59 / 2.3

279 / 11.0

Coupschale 26 cm M5381

6

1,23 / 41.0

743

55 / 2.2

261 / 10.3

Coupschale 23 cm M5381

6

1,00 / 33.3

575

53 / 2.1

233 / 9.2

Coupschale 20 cm M5381

6

0,74 / 24.7

422

54 / 2.1

200 / 7.9

Coupschale 14,5 cm M5381

6

0,39 / 13.0

233

53 / 2.1

146 / 5.7

Bowl coup / Bol coupe / Piatto fondo coup

Couplatte 33 x 18 cm M5379

2

588

24 / 0.9

329 x 179 / 13.0 x 7.0

Couplatte 40 x 25,5 cm M5379

2

960

25 / 1.0

405 x 258 / 15.9 x 10.2

Couplatte 43 x 19 cm M5379

2

800

29 / 1.1

435 x 191 / 17.1 x 7.5

Couplatte 35 x 11 cm M5379

2

404

21 / 0.8

352 x 115 / 13.9 x 4.5

Couplatte 44 x 14 cm M5379

2

615

21 / 0.8

441 x 142 / 17.4 x 5.6

Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup

Setplatte 44 cm

2

610

22 / 0.9

444 x 143 / 17.5 x 5.6

Set platter / Plateau pour set / Piatto set

Schale hoch 0,18 ltr.

Bowl high / Bol haute / Bolo alto

6

0,19 / 6.3

139

59 / 2.3

83 / 3.3

Schale nieder 0,21 ltr.

Bowl low / Bol basse / Bolo basso

6

0,20 / 6.7

146

48 / 1.9

96 / 3.8

Kaffeekanne 1

Coffee pot / Cafetière / Caffettiera

2

0,36 / 12.0

345

137 / 5.4

87 / 3.4

Zuckerdose 2

Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera

1

0,23 / 7.7

225

96 / 3.8

88 / 3.5

Gießer 2 0,23 ltr.

Creamer / Crémier / Lattiera

1

0,23 / 7.7

178

83 / 3.3

77 / 3.0

Obere zur Espressotasse 1132

Untere zur Espressotasse 1132

6

0,09 / 3.0

110

50 / 2.0

62 / 2.4

6

110

19 / 0.7

120 / 4.7

Cup and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino

Obere 1163

Untere 1163

6

0,18 / 6.0

170

61 / 2.4

85 / 3.3

6

188

25 / 1.0

147 / 5.8

Obere 1164

Untere 1164

6

0,37 / 12.3

245

70 / 2.8

108 / 4.3

6

226

24 / 0.9

159 / 6.3

Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino

Obere zur Cappuccinotasse 1131

Untere zur Cappuccinotasse 1131

6

0,22 / 7.3

200

65 / 2.6

83 / 3.3

6

188

25 / 1.0

147 / 5.8

Cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino e piattino

Obere 5041 ohne Henkel

Cup without handle / Tasse sans anse / Tazza s. man.

6

0,50 / 16.7

340

83 / 3.3

122 / 4.8

Becher 5005

Becher 5025

6

0,25 / 8.3

252

92 / 3.6

80 / 3.1

6

0,40 / 13.3

315

105 / 4.1

93 / 3.7

Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico bombato



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr./Item no. »champagne« 57010	Artikel Nr./Item no. »petrol« 57011	Artikel Nr./Item no. »oliv« 57012	Artikel Nr./Item no. »terracotta« 57013
COUP FINE DINING Country Life				
Platzteller flach 33 cm M5380 <i>Plate flat coup / Assiette à présentation coupel / Sottopiatto piano</i>	001.731546	001.731560	001.731574	001.731588
Coupteller flach 30 cm M5380	001.731540	001.731554	001.731568	001.731582
Coupteller flach 28 cm M5380	001.731539	001.731553	001.731567	001.731581
Coupteller flach 26 cm M5380	001.731538	001.731552	001.731566	001.731580
Coupteller flach 21,5 cm M5380	001.731537	001.731551	001.731565	001.731579
Coupteller flach 16,5 cm M5380 <i>Plate flat coup / Assiette plate coupe / Piatto piano coup</i>	001.731536	001.731550	001.731564	001.731578
Coupschale 28 cm M5381	001.731545	001.731559	001.731573	001.731587
Coupschale 26 cm M5381	001.731544	001.731558	001.731572	001.731586
Coupschale 23 cm M5381	001.731543	001.731557	001.731571	001.731585
Coupschale 20 cm M5381	001.731542	001.731556	001.731570	001.731584
Coupschale 14,5 cm M5381 <i>Bowl coup / Bol coupe / Piatto fondo coup</i>	001.731541	001.731555	001.731569	001.731583
Coupplatte 33 x 18 cm M5379	001.733793	001.733795	001.733797	001.733799
Coupplatte 40 x 25,5 cm M5379	001.731547	001.731561	001.731575	001.731589
Coupplatte 43 x 19 cm M5379	001.731548	001.731562	001.731576	001.731590
Coupplatte 35 x 11 cm M5379	001.733792	001.733794	001.733796	001.733798
Coupplatte 44 x 14 cm M5379 <i>Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup</i>	001.731549	001.731563	001.731577	001.731591
Setplatte 44 cm <i>Set platter / Plateau pour set / Piatto set</i>	001.732812	001.732815	001.732818	001.732821
Schale hoch 0,18 ltr. <i>Bowl high / Bol haute / Bolo alto</i>	001.732811	001.732814	001.732817	001.732820
Schale nieder 0,21 ltr. <i>Bowl low / Bol basse / Bolo basso</i>	001.732810	001.732813	001.732816	001.732819
Kaffeekanne 1 <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.731968	001.731991	001.732006	001.732020
Zuckerdose 2 <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.731969	001.731992	001.732007	001.732021
Gießer 2 0,23 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.731970	001.731993	001.732008	001.732022
Obere zur Espressotasse 1132	001.731972	001.731995	001.732010	001.732024
Untere zur Espressotasse 1132 <i>Cup and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.731971	001.731994	001.732009	001.732023
Obere 1163	001.731977	001.732001	001.732015	001.732029
Untere 1163	001.731976	001.731999	001.732014	001.732028
Obere 1164	001.731979	001.732003	001.732017	001.732031
Untere 1164 <i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino</i>	001.731978	001.732002	001.732016	001.732030
Obere zur Cappuccinotasse 1131	001.731975	001.731998	001.732013	001.732027
Untere zur Cappuccinotasse 1131 <i>Cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino e piattino</i>	001.731974	001.731997	001.732012	001.732026
Obere 5041 ohne Henkel <i>Cup without handle / Tasse sans anse / Tazza s. man.</i>	001.731973	001.731996	001.732011	001.732025
Becher 5005	001.731989	001.732004	001.732018	001.732032
Becher 5025 <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico bombato</i>	001.731990	001.732005	001.732019	001.732033





COUP FINE DINING **F**ANTASTIC



COUP FINE DINING **F**ANTASTIC



»Lebenselixier« in Form und Farbe.

Stimmungsvoll schaffen die fünf Farben – jeweils für sich, oder auch kombiniert – ein warmes und wohnliches Ambiente.

»Elixir of Life« in form and colour.

The five colourways – on their own or combined – perfectly create a warm and homely ambience.







COUP FINE DINING

FANTASTIC



COUP FINE DINING
FANTASTIC

DEKORÜBERSICHT
Decorations



1 Dekor / Dec. »Royalblau« 57122

2 Dekor / Dec. »Türkis« 57123

3 Dekor / Dec. »Grau« 57124

4 Dekor / Dec. »Caramel« 57125

5 Dekor / Dec. »Ziegelrot« 57126

Artikelbezeichnung

Description of item

COUP FINE DINING Fantastic**VE**

PU

Inhalt in ltr.

randvoll

Volume in oz.

Gewicht in gr.

Weight

in gs.

Höhe in mm

Height

in inch

Ø in mm

LxB

Ø in inch

Platzteller flach 33 cm M5380

Plate flat coup / Assiette à présentation coupel / Sottopiatto piano

4

1.180

18 / 0.75

332 / 13.0

Coupteller flach 30 cm M5380**Coupteller flach 28 cm M5380****Coupteller flach 26 cm M5380****Coupteller flach 21,5 cm M5380****Coupteller flach 16,5 cm M5380**

Plate flat coup / Assiette plate coupe / Piatto piano coup

6

1.022

30 / 1.25

305 / 12.0

6

829

24 / 1.0

282 / 11.0

6

650

24 / 1.0

262 / 10.3

6

396

20 / 0.75

215 / 8.5

6

236

19 / 0.75

164 / 6.5

Coupschale 28 cm M5381**Coupschale 26 cm M5381****Coupschale 23 cm M5381****Coupschale 20 cm M5381****Coupschale 14,5 cm M5381**

Bowl coup / Bol coupe / Piatto fondo coup

4

1,44 / 48.0

935

59 / 2.3

279 / 11.0

6

1,23 / 41.0

743

55 / 2.25

261 / 10.25

6

1,00 / 33.3

575

53 / 2.0

233 / 9.25

6

0,74 / 24.6

422

54 / 2.25

200 / 7.75

6

0,39 / 13.0

233

53 / 2.0

146 / 5.75

Coupplatte 33 x 18 cm M5379**Coupplatte 40 x 25,5 cm M5379****Coupplatte 43 x 19 cm M5379****Coupplatte 35 x 11 cm M5379****Coupplatte 44 x 14 cm M5379**

Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup

2

588

24 / 1.0

329 x 179 / 13.0 x 7.0

2

960

25 / 1.0

405 x 258 / 16.0 x 10.25

2

800

29 / 1.1

435 x 191 / 17.25 x 7.5

2

404

21 / 0.8

352 x 115 / 13.75 x 4.5

2

615

21 / 0.8

441 x 142 / 17.3 x 5.6

Setplatte 44 cm

Set platter / Plateau pour set / Piatto set

2

610

22 / 0.75

444 x 143 / 17.5 x 5.6

Schale hoch 0,18 ltr.

Bowl high / Bol haute / Bolo alto

6

0,19 / 6.3

139

59 / 2.3

83 / 3.25

Schale nieder 0,21 ltr.

Bowl low / Bol basse / Bolo basso

6

0,20 / 6.6

146

48 / 2.0

96 / 3.75

Kaffeekanne 1

Coffee pot / Cafetière / Caffettiera

2

0,36 / 12.0

345

137 / 5.4

87 / 3.4

Zuckerdose 2

Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera

1

0,23 / 7.7

225

96 / 3.8

88 / 3.5

Gießer 2 0,23 ltr.

Creamer / Crémier / Lattiera

1

0,23 / 7.7

178

83 / 3.3

77 / 3.0

Obere zur Espressotasse 1132**Untere zur Espressotasse 1132**

Cup and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino

6

0,09 / 3.0

110

50 / 2.0

62 / 2.4

6

110

19 / 0.7

120 / 4.7

Obere 1163**Untere 1163****Obere 1164****Untere 1164**

Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino

6

0,18 / 6.0

170

61 / 2.4

85 / 3.3

6

188

25 / 1.0

147 / 5.8

6

0,37 / 12.3

245

70 / 2.8

108 / 4.3

6

226

24 / 1.0

159 / 6.3

Obere zur Cappuccinotasse 1131**Untere zur Cappuccinotasse 1131**

Cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino e piattino

6

0,22 / 7.3

200

65 / 2.5

83 / 3.25

6

188

25 / 1.0

147 / 5.8

Obere 5041 ohne Henkel

Cup without handle / Tasse / Tazza

6

0,50 / 16.7

340

83 / 3.3

122 / 4.8

Becher 5005**Becher 5025**

Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico bombato

6

0,25 / 8.3

252

92 / 3.6

80 / 3.1

6

0,40 / 13.3

315

105 / 4.1

93 / 3.7

Artikelbezeichnung
Description of item
Artikel Nr./Item no.
»royalblau« 57122
Artikel Nr./Item no.
»türkis« 57123
Artikel Nr./Item no.
»grau« 57124
Artikel Nr./Item no.
»caramel« 57125
Artikel Nr./Item no.
»ziegelrot« 57126
COUP FINE DINING Fantastic
Platzteller flach 33 cm M5380

001.736067

001.736071

001.736075

001.736079

001.749512

Plate flat coup / Assiette à présentation coupel / Sottopiatto piano
Coupteller flach 30 cm M5380

001.736065

001.736069

001.736073

001.736077

001.749513

Coupteller flach 28 cm M5380

001.736282

001.736312

001.736342

001.736372

001.749514

Coupteller flach 26 cm M5380

001.736064

001.736068

001.736072

001.736076

001.749515

Coupteller flach 21,5 cm M5380

001.736281

001.736311

001.736341

001.736371

001.749516

Coupteller flach 16,5 cm M5380

001.736280

001.736310

001.736340

001.736370

001.749517

Plate flat coup / Assiette plate coupe / Piatto piano coup
Coupschale 28 cm M5381

001.736066

001.736070

001.736074

001.736078

001.749518

Coupschale 26 cm M5381

001.736286

001.736316

001.736346

001.736376

001.749519

Coupschale 23 cm M5381

001.736285

001.736315

001.736345

001.736375

001.749520

Coupschale 20 cm M5381

001.736284

001.736314

001.736344

001.736374

001.749521

Coupschale 14,5 cm M5381

001.736283

001.736313

001.736343

001.736373

001.749522

Bowl coup / Bol coupe / Piatto fondo coup
Couplatte 33 x 18 cm M5379

001.736293

001.736323

001.736353

001.736383

001.749523

Couplatte 40 x 25,5 cm M5379

001.736289

001.736319

001.736349

001.736379

001.749524

Couplatte 43 x 19 cm M5379

001.736290

001.736320

001.736350

001.736380

001.749525

Couplatte 35 x 11 cm M5379

001.736292

001.736322

001.736352

001.736382

001.749526

Couplatte 44 x 14 cm M5379

001.736291

001.736321

001.736351

001.736381

001.749527

Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup
Setplatte 44 cm

001.736294

001.736324

001.736354

001.736384

001.749528

Set platter / Plateau pour set / Piatto set
Schale hoch 0,18 ltr.

001.736288

001.736318

001.736348

001.736378

001.749529

Bowl high / Bol haute / Bolo alto
Schale nieder 0,21 ltr.

001.736287

001.736317

001.736347

001.736377

001.749530

Bowl low / Bol basse / Bolo basso
Kaffeekanne 1

001.736295

001.736325

001.736355

001.736385

001.749531

Coffee pot / Cafetière / Caffettiera
Zuckerdose 2

001.736296

001.736326

001.736356

001.736386

001.749532

Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera
Gießer 2 0,23 ltr.

001.736297

001.736327

001.736357

001.736387

001.749533

Creamer / Crémier / Lattiera
Obere zur Espressotasse 1132

001.736299

001.736329

001.736359

001.736389

001.749535

Untere zur Espressotasse 1132

001.736298

001.736328

001.736358

001.736388

001.749534

Cup and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino
Obere 1163

001.736304

001.736334

001.736364

001.736394

001.749536

Untere 1163

001.736303

001.736333

001.736363

001.736393

001.749537

Obere 1164

001.736306

001.736336

001.736366

001.736396

001.749540

Untere 1164

001.736305

001.736335

001.736365

001.736395

001.749541

Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino
Obere zur Cappuccinotasse 1131

001.736302

001.736332

001.736362

001.736392

001.749538

Untere zur Cappuccinotasse 1131

001.736301

001.736331

001.736361

001.736391

001.749539

Cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino e piattino
Obere 5041 ohne Henkel

001.736300

001.736330

001.736360

001.736390

001.749542

Cup without handle / Tasse / Tazza
Becher 5005

001.736307

001.736337

001.736367

001.736397

001.749543

Becher 5025

001.736308

001.736338

001.736368

001.736398

001.749544

Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico bombato




Artikelbezeichnung

Description of item

COUP FINE DINING Fantastic

Foodbowl 13 cm

Foodbowl 17,5 cm

Foodbowl 20 cm

Foodbowl 25 cm

Foodbowl 28 cm

Foodbowl / Saladier / Insalatiera

VE
PU

Inhalt in ltr.
randvoll
Volume in oz.

Gewicht in gr.
Weight
in gs.

Höhe in mm
Height
in inch

Ø in mm
LxB
Ø in inch

4	0,42 / 14.0	184	54 / 2.1	128 / 5.0
2	1,52 / 50.7	502	89 / 3.5	177 / 7.0
2	1,72 / 57.3	581	78 / 3.1	203 / 8.0
2	2,35 / 78.3	894	68 / 2.7	254 / 10.0
2	2,27 / 75.6	885	52 / 2.0	282 / 11.1



Artikelbezeichnung

Description of item

COUP FINE DINING Fantastic

Foodbowl 13 cm

Foodbowl 17,5 cm

Foodbowl 20 cm

Foodbowl 25 cm

Foodbowl 28 cm

Foodbowl / Saladier / Insalatiera

Artikel Nr./Item no.

»royalblau« 57122



Artikel Nr./Item no.

»türkis« 57123



Artikel Nr./Item no.

»grau« 57124



Artikel Nr./Item no.

»caramel« 57125



Artikel Nr./Item no.

»ziegelrot« 57126



001.757112

001.757113

001.757114

001.757115

001.757116

001.757117

001.757118

001.757119

001.757120

001.757121

001.757122

001.757123

001.757124

001.757125

001.757126

001.757127

001.757128

001.757129

001.757130

001.757131

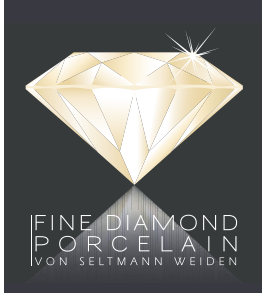
001.757132

001.757133

001.757134

001.757135

001.757136



D IAMANT



SELMANN WEIDEN hat für die Hotellerie/Gastronomie eine Porzellan-Serie entwickelt, die in ihrer Reinheit, Feinheit und perlenhaft-schimmernden Anmutung einzigartig ist.
DIAMANT – der Name ist hier bezeichnend. Mit einer Art »Wasserzeichen« versehen, »liebt« sie das Spiel mit dem Licht..

SELMANN WEIDEN developed a porcelain series for hotel business and catering that is unique in its purity, fineness and pearlish glimmering impression.
DIAMANT – this name is significant. Branded with a kind of »watermark« it »loves« to play with different light irradiation...







D IAMANT

Artikelbezeichnung*Description of item***DIAMANT****Artikel Nr.***Item no.*

uni

VE*PU***Inhalt in ltr.****randvoll***Volume
in oz.***Gewicht in gr.***Weight*

in gs.

Höhe in mm*Height*

in inch

Ø in mm**LxB**

Ø in inch

Kaffeekanne 1

001.700797

2

0,38 / 12.7

370

126 / 5.0

100 / 4.0

Coffee pot / Cafetière / Caffettiera

Teekanne 1

001.700798

2

0,45 / 15.0

490

92 / 3.6

137 / 5.4

Tea pot / Théière / Teiera

Stövchen 1069 klein

001.700822

1

282

70 / 2.8

107 / 4.2

Warming plate / Réchaud petit / Fornello piccolo

Teesieb Finum (ACCESSOIRE)

001.750850

2

15

60 / 2.4

75 / 3.0

Tea strainer / Passe-thé / Infusore

Teesiebablagebehälter

001.700819

6

0,17 / 5.7

183

60 / 2.4

73 / 2.9

Rest for tea strainer / Contenant pour passe-thé / Appoggio infusore

Zuckerdose 2

001.700799

1

0,21 / 7.0

280

69 / 2.7

94 / 3.7

Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera

Gießer 00 0,03 ltr.

001.700800

12

0,03 / 1.0

45

41 / 1.6

43 / 1.7

Gießer 1 0,15 ltr.

001.700801

1

0,15 / 5.0

175

91 / 3.6

73 / 2.9

Gießer 2 0,25 ltr.

001.700802

1

0,25 / 8.3

255

114 / 4.5

86 / 3.4

Creamer / Crémier / Lattiera

Obere zur Moccataste

001.700810

12

0,08 / 2.7

89

53 / 2.0

56 / 2.2

Untere zur Moccataste 13,5 cm

001.700809

12

125

12 / 0.5

135 / 5.3

Cup stackable and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino

Obere zur Kaffeetasse 1

001.700812

6

0,18 / 6.0

210

65 / 2.6

73 / 2.9

Obere zur Milchkaffeetasse

001.700816

6

0,25 / 8.3

226

80 / 3.0

78 / 3.0

Kombi-Untere 1 17,1 cm

001.700811

6

226

12 / 0.5

171 / 6.7

Cup stackable and saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da tè / latte e piattino combi

Becher mit Henkel

001.700820

6

0,28 / 9.3

276

100 / 4.0

73 / 2.9

Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug c.m.

Obere zur Moccataste Tulpe 0,09 ltr.

001.700806

12

0,08 / 2.7

90

56 / 2.2

57 / 2.2

Untere zur Moccataste 13,5 cm

001.700809

12

125

12 / 0.5

135 / 5.3

Cup and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè bombata e piattino

Obere zur Kaffeetasse Tulpe 0,23 ltr.

001.700808

6

0,23 / 7.7

165

76 / 3.0

75 / 3.0

Kombi-Untere 1 17,1 cm

001.700811

6

226

12 / 0.5

171 / 6.7

Cup and combi saucer / Tasse à café non empilable et soucoupe / Tazza da tè alta bombata e piattino combi

Becher mit Henkel Tulpe 0,30 ltr.

001.700821

6

0,30 / 10.0

206

91 / 3.6

81 / 3.2

Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico bombato

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
---	--------------------------------	-----------------	--	---	--	---

DIAMANT



Teller flach 31,5 cm	001.701737	6		1.090	29 / 1.1	316 / 12.4
Teller flach 29 cm	001.700775	6		790	22 / 0.8	290 / 11.4
Teller flach 26 cm	001.700772	6		677	21 / 0.8	263 / 10.3
Teller flach 22,5 cm	001.700774	6		405	17 / 0.7	228 / 9.0
Teller flach 19 cm	001.700771	6		283	17 / 0.7	195 / 7.7
Teller flach 17 cm	001.700770	6		220	15 / 0.6	172 / 6.8

Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano



Teller tief 23 cm	001.700776	6	0,33 / 11.0	438	38 / 1.5	235 / 9.3
--------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo



Salatteller 20 cm	001.700784	6	0,18 / 6.0	320	23 / 1.0	202 / 8.0
--------------------------	------------	---	------------	-----	----------	-----------

Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata



Pastateller tief 30 cm	001.700785	2	0,60 / 20.0	850	42 / 1.7	298 / 11.7
Pastateller tief 27 cm	001.700786	2	0,44 / 14.7	660	39 / 1.5	272 / 10.7

Pasta plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto pasta



Obere zur Suppentasse	001.700778	6	0,27 / 9.0	218	57 / 2.2	99 / 3.9
Kombi-Untere 1 17,1 cm	001.700811	6		226	12 / 0.5	171 / 6.7

Soup cup stackable and combi saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi



Eventbowl oval 5257 18 cm	001.700779	2	0,38 / 12.7	380	78 / 3.0	181 x 125 / 7.0 x 5.0
----------------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------------------

Event bowl oval / Bol évènement ovale / Bolo event ovale



Sauciere	001.700787	2	0,50 / 16.7	390	94 / 3.7	128 / 5.0
-----------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Gravy boat / Saucière / Salsiera



Buttersauciere	001.700790	4	0,15 / 5.0	125	59 / 2.3	80 / 3.0
-----------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------

Gravy boat / Saucière / Salsiera per burro



Butternäpfchen klein*	001.703727	2	0,06 / 2.0	52	37 / 1.5	57 / 2.2
------------------------------	------------	---	------------	----	----------	----------

Butter pad small* / Beurrier* / Burriera piccola*



Butternäpfchen groß**	001.703726	2	0,13 / 4.3	103	41 / 1.6	81 / 3.2
------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------

Butter pad large** / Beurrier** / Burriera grande**



Dessertschale 15 cm	001.700780	4	0,17 / 5.7	185	37 / 1.5	146 / 5.7
Schüssel rund 18 cm	001.705623	2	0,36 / 12.0	380	49 / 2.0	188 / 7.4
Schüssel rund 23 cm	001.700781	2	0,72 / 24.0	560	60 / 2.4	234 / 9.2

Bowl round / Saladier rond / Coppetta insalatiera rot.



Platte oval 33 cm	001.700795	2		1.080	35 / 1.4	330 x 264 / 13.0 x 10.4v
--------------------------	------------	---	--	-------	----------	--------------------------

Platter oval / Plat oval / Piatto ovale



Eierbecher mit Ablage	001.700791	6		165	25 / 1.0	146 / 5.7
------------------------------	------------	---	--	-----	----------	-----------

Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A

*passend zu: Untere zur Moccataste

*fits: Mocha saucer

*assorti à: Tasse à moka et soucoupe

*adatta per: Piattino caffè

**passend zu: Kombi-Untere 1

**fits: Combi saucer

**assorti à: Tasse à moka et soucoupe

**adatta per: Piattino combi

G OOD MOOD







»Black Line« 10826



GOOD MOOD

Geradlinig, zeitlos und funktional sollte sie werden – die Porzellan-Serie **GOOD MOOD** von SELTMANN WEIDEN.

Erstklassiges Handling – in sich äußerst kompatibel und der Speisenpräsentation eine fantastische Bühne bietend – das ist **GOOD MOOD**.

Gute Laune, tolles Ambiente – gesundes Essen. **GOOD MOOD** steht für das Positive – für eine gesunde Ernährung.

*Straight, timeless and functional – these are the characteristics that our new porcelain series **GOOD MOOD** should combine.*

This porcelain series represents an excellent handling and in addition it functions perfectly for the right presentation of food.

***GOOD MOOD** represents a healthy diet as well as good spirits, a great atmosphere and healthy food.*



Artikelbezeichnung

Description of item

GOOD MOOD**Artikel Nr.**

Item no.

weiß / uni

Artikel Nr.

Item no.

»Black Line«
10826**VE**

PU

Inhalt in ltr.

randvoll

Volume
in oz.**Gewicht**

in gr.

Weight
in gs.**Höhe in**

mm

Height
in inch**Ø in mm**

LxB

Ø in inch

**Kaffeekanne 1 0,38 ltr.**

Coffee pot / Cafetière / Caffettiera



001.751096



001.755599

2

0,40 / 13.3

406

127 / 5.0

86 / 3.4

**Zuckerdose mit Deckel 0,18 ltr.**

Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera

001.751108

001.755600

1

0,19 / 6.3

234

70 / 2.8

79 / 3.1

**Gießer 1 0,14 ltr.**

Creamer / Crémier / Lattiera

001.751102

001.755601

1

0,14 / 4.7

128

84 / 3.3

57 / 2.2

**Obere zur Moccataste 0,09 ltr.**

Untere 13 cm M5402-13

001.751103

001.755602

6

0,10 / 3.3

101

55 / 2.2

58 / 2.3

**Obere zur Kaffeetasse 0,18 ltr.**

Obere zur Cappuccinotasse 0,25 ltr.

Becher mit Henkel 0,28 ltr.

Kombi-Untere 16 cm M5402-16

001.751104

001.755604

6

0,19 / 6.3

164

57 / 2.2

78 / 3.1

001.751107

001.755605

6

0,26 / 8.7

236

68 / 2.7

84 / 3.3

001.751106

001.755606

6

0,29 / 9.7

261

82 / 3.2

80 / 3.1

001.751105

001.755607

6

270

19 / 0.7

159 / 6.3

Cup stackable / Tasse à café / Mug / Tazza da tè alta

Cup stackable / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino

Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico

Combi saucer / Soucoupe / Piattino combi

**Teller flach rund 30 cm M5397-30**

001.751089

001.755608

2

1.152

25 / 1.0

301 / 11.9

**Teller flach rund 28 cm M5397-28**

001.751088

001.755609

2

989

25 / 1.0

281 / 11.1

**Teller flach rund 26 cm M5397-26**

001.751087

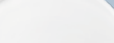
001.755610

6

847

24 / 0.9

260 / 10.2

**Teller flach rund 21 cm M5397-21**

001.751430

001.755611

6

581

23 / 0.9

209 / 8.2

**Teller flach rund 16 cm M5397-16**

001.751086

001.755612

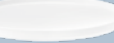
6

294

20 / 0.8

161 / 6.3

Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano

**Teller flach oval 29 cm M5398-29x21**

001.751093

001.755613

2

830

23 / 0.9

294 x 210 / 11.6 x 8.3

**Teller flach oval 32 cm M5398-32x23**

001.751094

001.755614

2

992

23 / 0.9

323 x 228 / 12.7 x 9.0

**Teller flach oval 36 cm M5398-36x26**

001.751095

001.755615

2

1.310

24 / 0.9

366 x 260 / 14.4 x 10.2

Plate flat oval / Assiette plate ovale à aile / Piatto piano ovale

**Schale halbhoch 12 cm M5399-12**

001.751424

001.755616

2

0,38 / 12.7

340

50 / 2.0

122 / 4.8

**Schale halbhoch 16 cm M5399-16**

001.751090

001.755617

2

0,70 / 23.3

514

52 / 2.0

160 / 6.3

**Schale halbhoch 21 cm M5399-21**

001.751091

001.755618

1

1,30 / 43.3

836

53 / 2.1

209 / 8.2

**Schale halbhoch 26 cm M5399-26**

001.751092

001.755619

1

2,18 / 72.7

1.282

56 / 2.2

261 / 10.3

Bowl / Bol / Bolo

**Schale hoch 16 cm M5400-16**

001.751425

001.755620

1

1,58 / 52.7

778

98 / 3.9

163 / 6.4

**Schale hoch 21 cm M5400-21**

001.751426

001.755621

1

2,88 / 96.0

1.239

100 / 3.9

214 / 8.4

Bowl high / Bol haute / Bolo alto

**Coupsteller tief 16 cm M5404-16**

001.751428

001.755622

4

0,38 / 12.7

290

39 / 1.5

161 / 6.3

**Coupsteller tief 21 cm M5404-21**

001.751427

001.755623

4

0,83 / 27.7

659

54 / 2.1

210 / 8.3

**Coupsteller tief 26 cm M5404-26**

001.751429

001.755624

2

1,65 / 55.0

1.160

67 / 2.6

262 / 10.3

Plate coup deep / Asiette creuse coup / Piatto fondo coup

**Dipschale hoch 8 cm**

001.751100

001.755625

6

0,19 / 6.3

159

57 / 2.2

78 / 3.1

**Dipschale nieder 8 cm M5403**

001.751101

001.755626

6

75

18 / 0.7

79 / 3.1

Bowl high / Bol haute / Bolo alto

Bowl low / Bol basse / Bolo basso



IMPERIAL









MPERIAL

Ob in undekoriertem Weiß oder in farbenfrohen Dekoren: in Verbindung mit seinem dezenten, äußerst filigranen Linien-Relief harmonisiert **IMPERIAL** optimal mit einer frischen, modernen Einrichtung.

*Plain white or colourful decorations: in connection with its fine line embossement, **IMPERIAL** is in harmony with a fresh, modern look.*



IMPERIAL DEKORÜBERSICHT
Decorations



Artikelbezeichnung

Description of item

IMPERIAL**Artikel Nr.**

Item no.

weiß / uni

VE

PU

Inhalt in ltr.**randvoll**

Volume

in oz.

Gewicht in gr.

Weight

in gs.

Höhe in mm

Height

in inch

Ø in mm

LxB

Ø in inch

Kaffeekanne 1

001.560532

2

0,35 / 11.8

320

122 / 4.8

83 / 3.3

*Coffee pot / Cafetière / Caffettiera***Zuckerdose 2**

001.564493

1

0,20 / 6.7

225

82 / 3.2

84 / 3.3

*Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera***Gießer 4**

001.565946

1

0,15 / 5.0

140

71 / 2.8

100 / 4.0

Gießer 5

001.566735

1

0,30 / 10.0

240

92 / 3.6

125 / 5.0

*Creamer / Crémier / Lattiera***Obere zur Kaffeetasse 1**

001.570565

6

0,18 / 6.0

180

56 / 2.2

80 / 3.1

Kombi-Untere 1 15,1 cm

001.569905

6

170

22 / 0.9

151 / 6.0

*Cup stackable and combi saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da thé e piattino combi***Obere zur Moccataste**

001.569242

12

0,09 / 3.0

105

51 / 2.0

61 / 2.4

Untere zur Moccataste

001.568847

12

100

18 / 0.7

121 / 4.8

*Cup stackable and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino***Obere zur Milchkaffeetasse**

001.573468

6

0,22 / 7.3

210

68 / 2.7

81 / 3.2

Kombi-Untere 1 15,1 cm

001.569905

6

170

22 / 0.9

151 / 6.0

*Cup stackable and combi saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da latte e piattino combi***Obere zur Cafeteriatasse 0,23 ltr.**

001.579671

6

0,23 / 7.7

220

82 / 3.2

81 / 3.2

Kombi-Untere 1 15,1 cm

001.569905

6

170

22 / 0.9

151 / 6.0

*Cup and combi saucer / Tasse à chocolat et soucoupe / Tazza e piattino combi***Becher mit Henkel**

001.576900

6

0,25 / 8.3

210

78 / 3.0

76 / 3.0

*Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug c.m.***Eierbecher mit Ablage**

001.555912

6

0,06 / 2.0

140

23 / 0.9

124 / 4.9

Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A

Artikelbezeichnung

Description of item

IMPERIAL**Artikel Nr.**

Item no.

weiß / uni

VE

PU

Inhalt in ltr.

randvoll

Volume
in oz.**Gewicht in gr.**

Weight

in gs.

Höhe in mm

Height

in inch

Ø in mm

LxB

Ø in inch

Teller flach 27 cm Fahne

001.546541

6

735

25 / 1.0

271 / 10.7

Teller flach 25 cm Fahne

001.545881

6

565

22 / 0.8

252 / 10.0

Teller flach 21 cm Fahne

001.545221

6

365

20 / 0.8

212 / 8.3

Teller flach 19 cm Fahne

001.544692

6

280

19 / 0.7

192 / 7.5

Teller flach 17 cm Fahne

001.544164

6

225

16 / 0.6

173 / 6.8

Teller flach 15 cm Fahne

001.543767

6

150

13 / 0.5

151 / 6.0

*Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano***Teller tief 23 cm Fahne**

001.547860

6

0,35 / 11.7

435

35 / 1.4

228 / 9.0

*Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo***Salatteller 19 cm**

001.553404

6

0,17 / 5.7

275

26 / 1.0

192 / 7.5

*Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata***Obere zur Suppentasse**

001.549443

6

0,30 / 10.0

240

51 / 2.0

100 / 4.0

Kombi-Untere 1 15,1 cm

001.569905

6

170

22 / 0.9

151 / 6.0

*Soup cup stackable and combi saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi***Sauciere**

001.554724

2

0,50 / 16.7

330

66 / 2.6

163 / 6.4

*Gravy boat / Saucière / Salsiera***Salats rund 13 cm**

001.549972

4

0,38 / 12.7

280

44 / 1.7

135 / 5.3

Salats rund 15 cm

001.550500

4

0,60 / 20.0

350

50 / 2.0

155 / 6.0

Salats rund 18 cm

001.551029

2

0,90 / 30.0

510

54 / 2.1

180 / 7.0

Salats rund 21 cm

001.551689

2

1,40 / 46.7

770

64 / 2.5

211 / 8.3

Salats rund 23 cm

001.552348

2

1,90 / 63.3

930

73 / 2.9

231 / 9.0

*Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot.***Platte oval 31 cm**

001.559213

2

590

21 / 0.8

309 x 232 / 12.2 x 9.1

Platte oval 35 cm

001.559872

2

860

24 / 1.0

351 x 260 / 13.8 x 10.2

Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale

L
AGUNA



LAGUNA – schon der Name klingt so, wie die Form sich präsentiert: weich und harmonisch – eine optimale Verbindung von Funktion und Ästhetik. Das harmonische Zusammenspiel der einzelnen Teile generiert eine edel-sensible Ausstrahlung und ermöglicht faszinierende Tisch-Arrangements.

LAGUNA – the name already sounds like the form is presenting itself: soft and harmonic – an ideal connection between function and aesthetics. The harmonic interaction between the different pieces creates a precious and sensitive charisma and enables fascinating table compositions.





LAGUNA





L AGUNA

DEKORÜBERSICHT
Decorations



- ① Dekor / Dec. »bordeaux« 34622 ② Dekor / Dec. »grün« 56255 ③ Dekor / Dec. »blaue Möwe« 33374 ④ Dekor / Dec. »orange« 34465

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
--	--------------------------------	-----------------	---	--	---	---

LAGUNA

Kaffeekanne 1	001.698919	2	0,30 / 10.0	340	123 / 4.8	90 / 3.5
----------------------	------------	---	-------------	-----	-----------	----------

Coffee pot / Cafetière / Caffettiera

Teekanne 1	001.698922	2	0,32 / 10.7	370	96 / 3.8	110 / 4.3
-------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Tea pot / Théière / Teiera

Zuckerdose 2	001.698925	1	0,25 / 8.3	246	83 / 3.3	98 / 4.0
---------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------

Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera

Gießer 2 0,25 ltr.	001.698928	1	0,24 / 8.0	168	65 / 2.6	131 x 98 / 5.2 x 4.0
---------------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------------------

Creamer / Crémier / Lattiera

Obere zur Kaffeetasse 1	001.698946	6	0,18 / 6.0	176	57 / 2.2	79 / 3.1
--------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------

Kombi-Untere 1 16 cm	001.698945	6		205	22 / 0.9	160 / 6.3
-----------------------------	------------	---	--	-----	----------	-----------

Cup stackable and combi saucer / Tasse à café / Tazza da thé e piattino combi

Obere zur Moccataste	001.698943	12	0,09 / 3.0	88	51 / 2.0	60 / 2.4
-----------------------------	------------	----	------------	----	----------	----------

Untere zur Moccataste 13,4 cm	001.698942	12		122	18 / 0.7	134 / 5.3
--------------------------------------	------------	----	--	-----	----------	-----------

Cup stackable and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino

Obere zur Milchkaffeetasse	001.698949	6	0,22 / 7.3	209	69 / 2.7	81 / 3.2
-----------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------

Kombi-Untere 1 16 cm	001.698945	6		205	22 / 0.9	160 / 6.3
-----------------------------	------------	---	--	-----	----------	-----------

Cup stackable and combi saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da latte e piattino combi

Obere zur Kaffeetasse Kelch 0,18 ltr.	001.698937	6	0,18 / 6.0	149	75 / 3.0	80 / 3.1
--	------------	---	------------	-----	----------	----------

Kombi-Untere 1 16 cm	001.698945	6		205	22 / 0.9	160 / 6.3
-----------------------------	------------	---	--	-----	----------	-----------

Cup and combi saucer / Tasse à café non empilable et soucoupe / Tazza da thé svasata e piattino combi

Obere zur Cafeteriatasse Kelch 0,22 ltr.	001.698931	6	0,22 / 7.3	184	80 / 3.1	85 / 3.3
---	------------	---	------------	-----	----------	----------

Kombi-Untere 1 16 cm	001.698945	6		205	22 / 0.9	160 / 6.3
-----------------------------	------------	---	--	-----	----------	-----------

Cup and combi saucer / Tasse à chocolat non empilable et soucoupe / Tazza latte e piattino combi svasata

Eierbecher mit Ablage	001.702210	6		127	22 / 0.9	133 / 5.2
------------------------------	------------	---	--	-----	----------	-----------

Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A

Becher mit Henkel	001.698950	6	0,25 / 8.3	248	79 / 3.1	79 / 3.1
--------------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------

Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug c.m.

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
LAGUNA	weiß / uni					
Teller flach 30 cm Fahne	001.698898	6		1.023	28 / 1.1	302 / 12.0
Teller flach 28 cm Fahne	001.698897	6		784	23 / 1.0	282 / 11.0
Teller flach 26 cm Fahne	001.698896	6		643	23 / 1.0	262 / 10.3
Teller flach 23 cm Fahne	001.698895	6		457	21 / 0.8	230 / 9.0
Teller flach 21 cm Fahne	001.698894	6		389	22 / 0.9	215 / 8.5
Teller flach 17 cm Fahne	001.698893	6		217	18 / 0.7	168 / 6.6
<i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>						
Pastateller tief 27 cm	001.698911	2	0,50 / 16.7	651	50 / 2.0	268 / 10.6
<i>Pasta plate deep / Assiette pasta / Piatto pasta</i>						
Teller tief 23 cm Fahne	001.698900	6	0,34 / 11.3	478	47 / 1.9	231 / 9.1
<i>Soup plate / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>						
Salatteller 19 cm	001.698909	6	0,20 / 6.7	324	32 / 1.3	188 / 7.4
<i>Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata</i>						
Coupsoup 19 cm	001.698901	6	0,65 / 21.7	331	44 / 1.7	187 / 7.4
<i>Plate coup deep / Assiette calotte / Calotta</i>						
Obere zur Suppentasse	001.698904	6	0,27 / 9.0	241	58 / 2.3	100 / 4.0
Kombi-Untere 1 16 cm	001.698945	6		205	22 / 0.9	160 / 6.3
<i>Soup cup stackable and combi saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi</i>						
Sauciere	001.702211	2	0,50 / 16.7	377	76 / 3.0	125 / 5.0
<i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>						
Buttersauciere 0,15 ltr.	001.698912	4	0,15 / 5.0	114	54 / 2.1	85 / 3.3
Buttersauciere 0,09 ltr.	001.698913	4	0,09 / 3.0	91	47 / 1.9	78 / 3.0
<i>Gravy boat / Saucière à beurre / Salsiera per burro</i>						
Salats rund 15 cm	001.698905	4	0,26 / 8.7	206	46 / 1.8	149 / 6.0
Salats rund 18 cm	001.698906	2	0,45 / 15.0	310	52 / 2.0	179 / 7.0
Salats rund 20 cm	001.698907	2	0,60 / 20.0	424	60 / 2.4	200 / 8.0
Salats rund 23 cm	001.698908	2	0,80 / 26.7	573	65 / 2.6	228 / 9.0
<i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera</i>						
Platte oval 28 cm	001.698915	2		474	22 / 0.9	276 x 207 / 11.0 x 8.1
Platte oval 31 cm	001.698916	2		663	22 / 0.9	307 x 234 / 12.1 x 9.2
Platte oval 35 cm	001.698917	2		827	21 / 0.8	345 x 265 / 13.6 x 10.4
<i>Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale</i>						
Suppenschale 0,50 ltr.	001.706009	6	0,50 / 16.7	359	30 / 1.2	160 / 6.3
<i>Soup bowl / Bol à soupe / Bolo</i>						
Systemteller flach 25,5 cm	001.706010	6	0,35 / 11.7	710	26 / 1.0	252 / 10.0
<i>Plate flat / Assiette plate / Piatto piano</i>						







M ANDARIN

AUSLAUF 04/2023

discontinued 04/2023 | fin de série 04/2023 | fuori assortimento 04/2023

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
---	-------------------------	----------	--	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

MANDARIN

Kaffeekanne 1	001.681319	2	0,35 / 11.7	405	121 / 4.9	100 / 3.9
----------------------	------------	---	-------------	-----	-----------	-----------

Coffee pot / Cafetière / Caffettiera

Teekanne 1	001.681320	2	0,45 / 15.0	475	122 / 4.8	110 / 4.3
-------------------	------------	---	-------------	-----	-----------	-----------

Tea pot / Thêière / Teiera

Stövchen 1069 Klein	001.681347	1		282	70 / 2.8	107 / 4.2
----------------------------	------------	---	--	-----	----------	-----------

Warming plate / Réchaud petit / Fornello piccolo

Teesieb Finum (ACCESSOIRE)	001.750850	1		15	60 / 2.4	75 / 3.0
-----------------------------------	------------	---	--	----	----------	----------

Tea strainer / Passe-thé / Infusore

Teesiebablagebehälter	001.686022	6	0,18 / 6.0	160	67 / 2.6	80 / 3.1
------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------

Rest for tea strainer / Contenant pour passe-thé / Appoggio infusore

Zuckerdose 2	001.681223	1	0,25 / 8.3	280	85 / 3.3	100 / 3.9
---------------------	------------	---	------------	-----	----------	-----------

Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera

Zuckerschale	001.684448	12		58	16 / 0.6	80 / 3.1
---------------------	------------	----	--	----	----------	----------

Sugar dish / Assiette à sucre / Piattino per zucchero

Gießer 1 0,15 ltr.	001.681326	1	0,15 / 5.0	138	77 / 3.0	65 / 2.6
---------------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------

Gießer 2 0,25 ltr.	001.681224	1	0,25 / 8.3	198	85 / 3.3	80 / 3.1
---------------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------

Creamer / Crémier / Lattiera

Obere zur Moccataste	001.681339	12	0,09 / 3.0	100	54 / 2.1	56 / 2.2
-----------------------------	------------	----	------------	-----	----------	----------

Cup stackable / Tasse à moka / Tazza da caffè

Untere zur Moccataste oval	001.681762	6		176	19 / 0.7	155 x 140 / 6.1 x 5.5
-----------------------------------	------------	---	--	-----	----------	-----------------------

Saucer oval / Soucoupe ovale / Piattino ovale

Untere zur Moccataste rund *(BLEIBT)	001.681227	12		167	18 / 0.7	137 / 5.4
---	------------	----	--	-----	----------	-----------

Saucer round / Soucoupe ronde / Piattino rotondo

Obere zur Kaffeetasse 1	001.681342	6	0,18 / 6.0	186	69 / 2.7	70 / 2.8
--------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------

Cup stackable / Tasse à moka / Tazza da tè alta

Obere zur Milchkaffeetasse	001.681231	6	0,25 / 8.3	240	76 / 3.0	80 / 3.1
-----------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------

Cup stackable / Tasse à café au lait / Tazza da latte

Becher mit Henkel 0,28 ltr. stap.	001.681232	6	0,28 / 9.3	277	92 / 3.6	77 / 3.0
--	------------	---	------------	-----	----------	----------

Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
MANDARIN						
Kombi-Untere 1 oval 17,8 x 16,2 cm <i>Combi saucer oval / Soucoupe ovale / Piattino combi ovale</i>	001.681230	6		235	19 / 0.7	178 x 162 / 7 x 6.4
Kombi-Untere 1 rund 16 cm *(BLEIBT) <i>Combi saucer round / Soucoupe ronde / Piattino combi rotondo</i>	001.681229	6		225	19 / 0.7	160 / 6.3
Obere zur Moccataste konisch 0,09 ltr. *(BLEIBT) <i>Cup / Tasse à moka / Tazza da caffè</i>	001.681225	12	0,09 / 3.0	95	54 / 2.1	62 / 2.4
Obere zur Kaffeetasse konisch 0,18 ltr. *(BLEIBT) <i>Cup / Tasse à moka / Tazza da tè</i>	001.681336	6	0,18 / 6.0	179	67 / 2.6	80 / 3.1
Obere zur Cafeteriatasse konisch 0,25 ltr. *(BLEIBT) <i>Cup / Tasse à chocolat / Tazza</i>	001.681226	6	0,25 / 8.3	248	91 / 3.6	80 / 3.1
Obere zur Milchkaffeetasse konisch 0,37 ltr. <i>Cup / Tasse à café au lait / Tazza da latte</i>	001.681337	6	0,37 / 12.3	328	114 / 4.5	85 / 3.3
Becher mit Henkel 0,28 ltr. konisch *(BLEIBT) <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.681346	6	0,28 / 9.3	243	97 / 3.8	81 / 3.2
Eierbecher mit Ablage <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	001.686025	6		130	25 / 1.0	125 / 4.9
Garnitur Salz und Pfeffer <i>Salt and pepper set / Salière et poivrier / Guarn. sale / pepe</i>	001.681313	1		130	55 / 2.2	48 / 1.9
Teller flach oval 18 cm	001.681214	6		227	17 / 0.7	178 x 162 / 7.0 x 6.4
Teller flach oval 24 cm	001.681215	6		452	22 / 0.9	238 x 216 / 9.4 x 8.5
Teller flach oval 30 cm	001.681216	6		796	25 / 1.0	298 x 270 / 11.7 x 10.6
Teller flach oval 34 cm	001.681217	6		1.136	29 / 1.1	344 x 307 / 13.5 x 12.1
Teller flach oval 37,5 cm	001.681752	2		1.368	27 / 1.1	379 x 340 / 14.9 x 13.4
<i>Plate flat oval / Assiette plate ovale à aile / Piatto piano ovale</i>						
Teller tief oval 25 cm <i>Plate deep oval / Assiette creuse ovale à aile / Piatto fondo ovale</i>	001.681218	6	0,28 / 9.3	551	45 / 1.8	250 x 234 / 9.8 x 9.2
Teller flach rund 16 cm	001.681210	6		207	16 / 0.6	158 / 6.2
Teller flach rund 23 cm *(BLEIBT)	001.681211	6		473	18 / 0.7	229 / 9.0
Teller flach rund 26 cm *(BLEIBT)	001.681751	6		664	19 / 0.7	261 / 10.3
Teller flach rund 28 cm *(BLEIBT)	001.681212	6		818	22 / 0.9	280 / 11.0
<i>Plate flat round / Assiette plate ronde à aile / Piatto piano rot.</i>						

*weiterhin lieferbar (MERAN)

*still available (MERAN) | continue d'être disponible (MERAN) | ancora disponibile (MERAN)

AUSLAUF 04/2023

discontinued 04/2023 | fin de série 04/2023 | fuori assortimento 04/2023

Artikelbezeichnung

Description of item

MANDARIN**Artikel Nr.**

Item no.

weiß / uni

VE

PU

Inhalt in ltr.

randvoll

Volume
in oz.**Gewicht in gr.**

Weight

in gs.

Höhe in mm

Height

in inch

Ø in mm

LxB

Ø in inch

Gourmetteller rund 23 cm

001.681220

6

0,30 / 10.0

499

43 / 1.7

231 / 9.0

Gourmetteller rund 27 cm

001.681761

2

0,45 / 15.0

763

43 / 1.7

270 / 10.6

*Gourmet plate round deep / Assiette gourmet ronde / Piatto fondo rot. gourmet***Pastateller rund tief 26,5 cm *(BLEIBT)**

001.722893

6

0,36 / 12.0

780

63 / 2.5

265 / 10.4

*Pasta plate deep / Assiette à pasta ronde creuse / Piatto pasta rot. fondo***Obere zur Suppentasse**

001.681177

6

0,27 / 9.0

250

56 / 2.2

100 / 3.9

Kombi-Untere 1 oval 17,8 x 16,2 cm

001.681230

6

235

19 / 0.7

178 x 162 / 7 x 6.4

Kombi-Untere 1 rund 16 cm

001.681229

6

225

19 / 0.7

160 / 6.3

*Soup cup stackable and combi saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi***Sauciere**

001.681306

2

0,50 / 16.7

421

89 / 3.5

125 / 4.9

*Gravy boat / Saucière / Salsiera***Buttersauciere**

001.681309

4

0,15 / 5.0

138

57 / 2.2

75 / 3.0

*Gravy boat / Saucière à beurre / Salsiera per burro***Dessertschale oval 15 cm**

001.683169

6

0,20 / 6.7

205

40 / 1.6

152 x 142 / 6.0 x 5.6

Dessertschale oval 17 cm

001.683170

4

0,30 / 10.0

254

49 / 1.9

168 x 156 / 6.6 x 6.1

Schüssel oval 20 cm

001.681759

2

0,45 / 15.0

392

55 / 2.2

199 x 185 / 7.8 x 7.3

Schüssel oval 24 cm

001.681760

2

0,75 / 25.0

525

64 / 2.5

240 x 220 / 9.4 x 8.7

*Bowl oval / Saladier ovale / Coppetta, insalatiera ovale***Platte oval 28 cm**

001.683768

2

512

22 / 0.9

280 x 209 / 11.0 x 8.2

Platte oval 31 cm

001.681221

2

635

18 / 0.7

310 x 232 / 12.2 x 9.1

Platte oval 35 cm

001.681222

2

915

21 / 0.8

347 x 259 / 13.7 x 8.7

*Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale***Bowl 21 cm Fahne**

001.683167

2

0,40 / 13.3

463

60 / 2.4

210 / 8.3

*Bowl / Bol bas / Bolo falda***Eventteller flach oval 25 cm**

001.681754

6

587

22 / 0.9

252 x 229 / 9.9 x 9.0

*Event plate flat oval / Assiette événement ovale / Piatto piano ovale event***Eventteller tief oval 22 cm**

001.681757

4

0,09 / 3.0

465

47 / 1.9

223 x 198 / 8.8 x 7.8

Eventteller tief oval 25 cm *(BLEIBT)

001.681758

2

0,35 / 11.7

590

64 / 2.5

264 x 238 / 10.4 x 9.4

*Event plate deep oval / Assiette événement creuse ovale / Piatto fondo ovale event***Eventteller tief rund 26 cm *(BLEIBT)**

001.681755

2

0,50 / 16.7

636

55 / 2.2

260 / 10.2

*Event plate deep round / Assiette événement creuse plate ronde / Piatto fondo rot. event***Eventbowl 8,5 cm**

001.685643

6

0,04 / 1.3

90

45 / 1.8

85 / 3.3

Eventbowl 10,5 cm

001.685644

6

0,08 / 2.7

136

55 / 2.2

105 / 4.1

Eventbowl 16 cm

001.685645

4

0,24 / 8.0

361

70 / 2.8

160 / 6.3

Eventbowl 21 cm

001.685646

2

0,50 / 16.7

647

85 / 3.3

200 / 7.9

Event bowl / Bol événement / Bolo event

Artikelbezeichnung

Description of item

MANDARIN**Artikel Nr.**

Item no.

weiß / uni

VE

PU

**Inhalt in ltr.
randvoll**Volume
in oz.**Gewicht in gr.**

Weight

in gs.

Höhe in mm

Height

in inch

Ø in mm

LxB

Ø in inch

**Eventlöffel 12 cm**

001.685654

6

94

42 / 1.7

Eventlöffel 18 cm

001.685655

4

205

38 / 1.5

Event spoon / Cuillère événement / Cucchiario event**Eventschale schräg 14 cm**

001.685648

6

0,05 / 1.7

186

55 / 2.2

142 / 5.6

Eventschale schräg 18 cm

001.685650

4

0,14 / 4.7

375

75 / 3.0

183 / 7.2

Eventschale schräg 22 cm *(BLEIBT)

001.685651

2

0,26 / 8.7

635

95 / 3.7

220 / 8.7

*Event bowl sloping / Bol événement oblique / Coppetta inclinata event****weiterhin lieferbar (MERAN)*****still available (MERAN) | continue d'être disponible (MERAN) | ancora disponibile (MERAN)****AUSLAUF 04/2023**

discontinued 04/2023 | fin de série 04/2023 | fuori assortimento 04/2023

**M**ANDARIN



M

AXIM »Basic«



Die Serie **MAXIM** von SELTMANN WEIDEN heißt nicht nur **MAXIM** – sie ist maxim!
Sie spiegelt in ihrer creme-farbenen Anmutung diese namentliche Weltoffenheit wider.

*The **MAXIM** series from SELTMANN WEIDEN isn't just called **MAXIM** – it is a maxim!
Its cream-coloured finish, in particular, highlights this cosmopolitan outlook.*










M

AXIM »Coup Fine Dining«







M AXIM »Organic«

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
---	---------------------------------------	------------------------	--	---	--	--

MAXIM »Basic«

Kaffeekanne 1 0,38 ltr.

001.724967

2

0,38 / 12.7

369

124 / 4.8

99 / 3.9

Coffee pot / Cafetière / Caffettiera

Teekanne 1 0,55 ltr.

001.724970

2

0,55 / 18.3

389

128 / 5.0

117 / 4.6

Tea pot / Théière / Teiera

Stövchen 1069 klein

001.724994

1

282

70 / 2.8

107 / 4.2

Warming plate / Réchaud petit / Fornello piccolo

Teesieb Finum (ACCESSOIRE)

001.750850

1

15

60 / 2.4

75 / 3.0

Tea strainer / Passe-thé / Infusore

Zuckerstickbehälter / Teesiebablagebehälter

001.726871

6

0,18 / 6.0

140

60 / 2.4

81 / 3.2

Rest for tea strainer / sugarstick holder / Contenant pour passe-thé / sachet de sucre / Appoggio infusore / Portabustine di zucchero

Zuckerdose 2 0,28 ltr.

001.724974

1

0,28 / 9.3

241

100 / 4.0

101 / 4.0

Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera

Zuckerschale 8 cm

001.724973

12

58

14 / 0.6

82 / 3.2

Sugar dish / Assiette à sucre / Piattino per zucchero

Gießer 1 0,15 ltr.

001.724978

1

0,15 / 5.0

125

74 / 2.9

73 / 2.9

Gießer 2 0,25 ltr.

001.724979

1

0,25 / 8.3

181

84 / 3.3

87 / 3.4

Creamer / Crémier / Lattiera

Obere zur Moccataste 0,09 ltr.

001.724984

6

0,09 / 3.0

96

41 / 1.6

65 / 2.6

Untere zur Moccataste 13,5 cm

001.724983

6

148

15 / 0.6

138 / 5.4

Cup stackable and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino

Obere zur Kaffeetasse 1 0,18 ltr.

001.724985

6

0,18 / 6.0

176

56 / 2.2

77 / 3.0

Kombi-Untere 1 16,5 cm

001.724991

6

265

18 / 0.7

169 / 6.7

Cup stackable and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da thé e piattino combi

Obere zur Milchkaffeetasse 0,25 ltr.

001.724987

6

0,25 / 8.3

232

68 / 2.7

83 / 3.3

Kombi-Untere 1 16,5 cm

001.724991

6

265

18 / 0.7

169 / 6.7

Cup stackable and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da latte e piattino combi

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
---	-------------------------	----------	--	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

MAXIM »Basic«



Becher mit Henkel 0,28 ltr.	001.724992	6	0,28 / 9.3	251	82 / 3.2	79 / 3.1
------------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------

Mug with handle stackbale / Gobelet avec anse / Mug con manico



Obere zur Moccataste Tulpe 0,09 ltr.	001.724982	6	0,09 / 3.0	95	48 / 1.9	66 / 2.6
Untere zur Moccataste 13,5 cm	001.724983	6		148	15 / 0.6	138 / 5.4

Cup and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè bombata e piattino



Obere zur Kaffeetasse Tulpe 0,18 ltr.	001.724989	6	0,18 / 6.0	155	60 / 2.4	81 / 3.2
Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.724991	6		265	18 / 0.7	169 / 6.7

Cup and saucer / Tasse à café et soucoupe / Tazza da tè alta bombata e piattino combi



Obere zur Cafeteriatasse Tulpe 0,22 ltr.	001.724990	6	0,22 / 7.3	169	64 / 2.5	86 / 3.4
Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.724991	6		265	18 / 0.7	169 / 6.7

Cup and saucer / Tasse à chocolat non empilable / Tazza alta bombata e piattino combi



Obere zur Milchkaffeetasse Tulpe 0,37 ltr.	001.724980	6	0,37 / 12.3	278	94 / 3.7	91 / 3.6
Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.724991	6		265	18 / 0.7	169 / 6.7

Cup and saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da colazione bombata e piattino combi



Becher mit Henkel Tulpe 0,28 ltr.	001.724993	6	0,28 / 9.3	224	86 / 3.4	81 / 3.2
--	------------	---	------------	-----	----------	----------

Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico bombato.



Teller flach 30 cm	001.724937	6		832	25 / 1.0	303 / 11.9
Teller flach 28 cm	001.724936	6		709	23 / 0.9	284 / 11.2
Teller flach 26 cm	001.724935	6		604	23 / 0.9	262 / 10.3
Teller flach 23 cm	001.724934	6		453	21 / 0.8	231 / 9.1
Teller flach 21,5 cm	001.724933	6		407	22 / 0.9	215 / 8.5
Teller flach 17 cm	001.724932	6		259	18 / 0.7	169 / 6.7

Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano



Teller tief 23 cm	001.724939	6	0,34 / 11.3	499	35 / 1.4	230 / 9.1
--------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo



Salatteller 19 cm	001.724949	6	0,20 / 6.7	321	35 / 1.4	190 / 7.5
--------------------------	------------	---	------------	-----	----------	-----------

Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata



Pastateller tief 30 cm	001.724950	2	0,63 / 21.0	953	52 / 2.0	306 / 12.0
Pastateller tief 27 cm	001.724951	2	0,48 / 16.0	676	44 / 1.7	274 / 10.8

Pasta plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto pasta

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. <i>randvoll</i> <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm <i>LxB</i> <i>Ø in inch</i>
--	--------------------------------	-----------------	---	--	---	---

MAXIM »Basic«

weiß / uni

Obere zur Suppentasse 0,27 ltr.

001.724940

6

0,30 / 10.0

250

56 / 2.2

98 / 3.9

Kombi-Untere 1 16,5 cm

001.724991

6

265

18 / 0.7

169 / 6.7

Soup cup stackable and saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi

Eventbowl oval 5257 18 cm

001.724941

2

0,38 / 12.7

380

78 / 3.1

181 x 125 / 7.1 x 4.9

Eventbowl / Bol événement ovale / Bolo event ovale

Sauciere 0,45 ltr.

001.724952

2

0,45 / 15.0

261

85 / 3.3

119 / 4.7

Gravy boat / Saucière / Salsiera

Buttersauciere 0,15 ltr.

001.724953

4

0,15 / 5.0

119

63 / 2.5

85 / 3.3

Gravy boat / Saucière à beurre / Salsiera per burro

Dipschälchen klein 8,5 cm

001.724946

6

0,04 / 1.3

81

33 / 1.3

86 / 3.4

Dipschälchen groß 11 cm

001.724945

6

0,09 / 3.0

159

45 / 1.8

112 / 4.4

Bowl / Coupelle petite/grande / Coppetta piccola/grande

Partylöffel

001.724997

6

0,08 / 2.7

95

30 / 1.2

150 x 50 / 5.9 x 2.0

Party spoon / Cuillère / Cucchiaio party

Dessertschale 13 cm

001.724942

4

0,30 / 10.0

168

45 / 1.8

131 / 5.2

Dessertschale 15 cm

001.724943

2

0,47 / 15.7

266

52 / 2.0

150 / 5.9

Bowl round / Saladier rond / Coppetta

Schüssel rund 18 cm

001.724944

2

0,80 / 26.7

379

61 / 2.4

181 / 7.1

Schüssel rund 21 cm

001.724947

2

1,30 / 43.3

546

70 / 2.8

210 / 8.3

Schüssel rund 24 cm

001.724948

2

2,00 / 66.7

785

80 / 3.1

240 / 9.4

Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot.

Platte oval 25 cm

001.724962

2

395

21 / 0.8

252 x 179 / 10.0 x 7.0

Platte oval 28 cm

001.724963

2

519

20 / 0.8

284 x 212 / 11.2 x 8.3

Platte oval 31 cm

001.724964

2

692

22 / 0.9

312 x 240 / 12.3 x 9.4

Platte oval 35 cm

001.724965

2

898

21 / 0.8

352 x 278 / 13.9 x 10.9

Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale

Eierbecher mit Ablage

001.724954

6

130

25 / 1.0

125 / 4.9

Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A

Garnitur Salz und Pfeffer

001.724961

1

140

79 / 3.1

47 / 1.9

Salt and pepper set / Salière et poivrier / Guarn. sale / pepe

*passend für: Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389

**passend für: ALLE OBERTASSEN, außer Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389

*suitable for cup M5389 2.6 oz.

**suitable FOR ALL CUPS, except mocha cup M5389 2.6 oz.

*assorti à: Tasse à moka 0,08 ltr. M5389

**assorti à: TOUTES LES TASSES, à l'exception de tasse à moka 0,08 ltr. M5389

*adatta per: tazza da caffè 0,08 ltr. M5389

**adatta per: TUTTE LE TAZZE, tazza da caffè 0,08 ltr. M5389



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
---	-------------------------	----------	--	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

MAXIM »Coup Fine Dining«



Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389

001.744594

6

0,08 / 2.7

121

51 / 2.0

90 x 67 / 3.5 x 2.6

Cup / Tasse à moka / Tazza da caffè



Obere zur Kaffeetasse 0,19 ltr. M5389

001.744595

6

0,19 / 6.3

186

59 / 2.3

119 x 87 / 4.7 x 3.4

Cup / Tasse à café / Tazza da tè



Obere zur Cappuccinotasse 0,22 ltr. M5389

001.744596

6

0,22 / 7.3

193

64 / 2.5

122 x 89 / 4.8 x 3.5

Cup / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino



Obere zur Milchkaffeetasse 0,35 ltr. M5389

001.744597

6

0,35 / 11.7

288

90 / 3.5

120 x 82 / 4.7 x 3.2

Cup / Tasse à café au lait / Tazza da latte



Becher mit Henkel 0,28 ltr. M5389

001.744598

6

0,28 / 9.3

274

72 / 2.8

139 x 108 / 5.5 x 4.3

Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico



Kombi-Untere eckig klein 13 x 13 cm M5387*

001.744599

6

161

21 / 0.8

132 x 132 / 5.2 x 5.2

Kombi-Untere eckig groß 16 x 16 cm M5387**

001.744600

6

253

25 / 1.0

161 x 161 / 6.3 x 6.3

Combi saucer square / Soucoupe carrée / Piattino combi quad. piccolo/grande



Kombi-Untere rund klein 13,5 cm M5390*

001.744601

6

152

16 / 0.6

133 / 5.2

Kombi-Untere rund groß 16,5 cm M5390**

001.744602

6

233

19 / 0.7

164 / 6.4

Combi saucer round / Soucoupe ronde / Piattino combi rot. piccolo/grande



Plattteller flach 33 cm M5380-33-D

001.729621

4

1.180

18 / 0.7

332 / 13.1

Plate flat coup / Assiette a présentation coup / Sottopiatto piano



Coupteller flach 30 cm M5380-30-D

001.729615

4

1.022

30 / 1.2

305 / 12.0

Coupteller flach 28 cm M5380-28-D

001.729614

6

829

24 / 0.9

282 / 11.0

Coupteller flach 26 cm M5380-26-D

001.729613

6

650

24 / 0.9

262 / 10.3

Coupteller flach 21,5 cm M5380-21,5-D

001.729612

6

396

20 / 0.8

215 / 8.5

Coupteller flach 16,5 cm M5380-16,5-D

001.729611

6

236

19 / 0.7

164 / 6.5

Plate flat coup / Assiette plate coup / Piatto piano Coup



Coupschale 28 cm M5381-28-D

001.729620

4

1,44 / 48.0

935

59 / 2.3

279 / 11.0

Coupschale 26 cm M5381-26-D

001.729619

6

1,23 / 41.0

743

54 / 2.1

261 / 10.3

Coupschale 23 cm M5381-23-D

001.729618

6

1,00 / 33.3

575

53 / 2.1

233 / 9.2

Coupschale 20 cm M5381-20-D

001.729617

6

0,74 / 24.7

422

54 / 2.1

200 / 7.9

Coupschale 14,5 cm M5381-14,5-D

001.729616

6

0,39 / 13.0

233

53 / 2.1

146 / 5.7

Bowl coup / Bol coup / Piatto fondo Coup



Cupplatte 33 x 18 cm M5379-33x18-D

001.733825

2

588

24 / 0.9

329 x 179 / 13.0 x 7.0

Cupplatte 40 x 25,5 cm M5379-40x25,5-D

001.729622

2

960

25 / 1.0

405 x 258 / 16.0 x 10.2

Cupplatte 43 x 19 cm M5379-43x19-D

001.729623

2

800

29 / 1.1

435 x 191 / 17.1 x 7.5

Cupplatte 35 x 11 cm M5379-35x11-D

001.733824

2

404

21 / 0.8

352 x 115 / 13.9 x 4.5

Cupplatte 44 x 14 cm M5379-44x14-D

001.729624

2

615

21 / 0.8

441 x 142 / 17.4 x 6.0

Platter coup / Plat coup / Piatto ovale Coup



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. <i>randvoll</i> <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm <i>LxB</i> <i>Ø in inch</i>
--	--------------------------------	-----------------	---	--	---	---

MAXIM »Coup Fine Dining«

Schale nieder 0,21 ltr. <i>Bowl low / Bol bas / Bolo basso</i>	001.732564	6	0,21 / 7.0	145	49 / 2.0	95 / 3.7
Coupteller flach eckig 29 x 29 cm M5383	001.743541	4		1.430	32 / 12.6	292 x 292 / 11.5 x 11.5
Coupteller flach eckig 26 x 26 cm M5383	001.743540	6		998	26 / 1.0	260 x 260 / 10.2 x 10.2
Coupteller flach eckig 22 x 22 cm M5383	001.743539	6		692	26 / 1.0	220 x 220 / 8.7 x 8.7
Coupteller flach eckig 16,5 x 16,5 cm M5383	001.743538	6		284	18 / 0.7	164 x 164 / 6.5 x 6.5
<i>Plate flat coup square / Assiette plate coup carrée / Piatto piano quad.</i>						
Coupschale eckig 26 x 26 cm M5384	001.743546	4	1,00 / 33.3	1.090	61 / 2.4	259 x 259 / 10.2 x 10.2
Coupschale eckig 22 x 22 cm M5384	001.743545	6	0,63 / 21.0	619	54 / 2.1	218 x 218 / 8.6 x 8.6
Coupschale eckig 17,5 x 17,5 cm M5384	001.743544	6	0,33 / 11.0	367	47 / 1.9	174 x 174 / 6.9 x 6.9
Coupschale eckig 13 x 13 cm M5384	001.743543	6	0,20 / 6.7	184	49 / 2.0	127 x 127 / 5.0 x 5.0
<i>Bowl coup square / Bol coup carrée / Piatto fondo quad.</i>						
Coupteller flach rechteck. 35 x 20 cm M5385	001.743542	2		1.077	32 / 1.3	355 x 203 / 14.8
Coupschale rechteckig 25,5 x 18 cm M5386	001.743547	2	0,25 / 8.3	674	58 / 2.3	259 x 178 / 10.2 x 7.0
Couplatte rechteckig 38 x 14 cm M5388	001.743548	2		756	25 / 1.0	385 x 142 / 15.2 x 5.6
<i>Plate flat coup rectangular / Assiette plate coup rectangulaire / Piatto piano rett.</i>						

MAXIM »Organic«

Gourmetteller flach Organic M5340/34 cm	001.725345	2		1.001	37 / 1.5	342 x 286 / 13.5 x 11.3
Gourmetteller flach Organic M5318/29,5 cm	001.725344	6		774	43 / 1.7	295 x 236 / 11.6 x 9.3
Gourmetteller flach Organic M5319/24 cm	001.725343	6		444	35 / 1.4	241 x 197 / 9.5 x 7.8
Gourmetteller flach Organic M5339/19 cm	001.725342	6		292	25 / 1.0	190 x 164 / 7.5 x 6.5
<i>Plate flat organic / Assiette plate organic / Piatto piano gourmet organic</i>						
Gourmetschale tief Organic M5317/26 cm	001.725350	2	0,60 / 20.0	631	80 / 3.1	250 x 219 / 9.8 x 8.6
Gourmetschale tief Organic M5316/20 cm	001.725349	2	0,35 / 11.7	351	67 / 2.6	198 x 164 / 7.8 x 6.5
Gourmetschale tief Organic M5374/16 cm	001.725348	4	0,14 / 4.7	177	47 / 1.9	158 x 137 / 6.2 x 5.4
Gourmetschale tief Organic M5373/12 cm	001.725347	6	0,08 / 2.7	120	41 / 1.6	119 x 98 / 4.7 x 3.9
Gourmetschale tief Organic M5372/8 cm	001.725346	6	0,03 / 1.0	47	30 / 1.2	83 x 65 / 3.3 x 2.6
<i>Bowl deep organic / Assiette creuse organic / Piatto fondo gourmet organic</i>						

M AXIM



MERAN »Basic«









MERAN »Basic«



M

ERAN »Steak and More«







M

ERAN »Steak and More«

MERAN – Porzellan im Zeitgeschmack.

Stil, Flair, ein gepflegtes Ambiente sind so gefragt wie nie. Mit Meran präsentiert SELTMANN WEIDEN Hotel ein frisches Stelldichein vom Entree bis zum Dessert.

MERAN – porcelain with the sensitive taste of time.

Style, flair and a highclass ambiance are the most requested items of today. With the shape Meran, SELTMANN WEIDEN Hotel presents a fresh touch from the entree to the dessert.



M

ERAN »Steak and More«



MERAN »Organic«

Artikelbezeichnung

Description of item

MERAN »Basic«**Artikel Nr.**

Item no.

weiß / uni

VE

PU

Inhalt in ltr.

randvoll

Volume
in oz.**Gewicht in gr.**

Weight

in gs.

Höhe in mm

Height

in inch

Ø in mm

LxB

Ø in inch

Kaffeekanne 1

001.173551

2

0,36 / 12.0

345

137 / 5.4

87 / 3.4

Coffee pot / Cafetière / Caffettiera

Teekanne 1

001.174553

2

0,32 / 10.7

340

117 / 4.6

100 / 3.9

Tea pot / Thière / Teiera

Zuckerdose 2

001.175238

1

0,23 / 7.7

225

96 / 3.8

88 / 3.5

Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera

Zuckerschale

001.175066

12

58

14 / 0.6

82 / 3.2

Sugar dish / Assiette à sucre / Piattino per zucchero

Gießer 00 0,02 ltr.

001.175911

12

0,02 / 0.7

32

31 / 1.2

38 / 1.5

Gießer 1 0,15 ltr.

001.176231

1

0,15 / 5.0

140

70 / 2.8

67 / 2.6

Gießer 2 0,23 ltr.

001.176561

1

0,23 / 7.7

178

83 / 3.3

77 / 3.0

Creamer / Crémier / Lattiera

Obere zur Espressotasse 5012

001.177213

6

0,09 / 3.0

111

70 / 2.8

77 x 56 / 3.0 x 2.2

Untere zur Espressotasse 5012

001.176734

6

110

19 / 0.7

120 / 4.7

Cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino

Obere 5089 0,25 ltr.

001.184484

6

0,23 / 7.7

250

97 / 3.8

100 x 73 / 3.9 x 2.9

Untere 5089

001.183983

6

188

25 / 1.0

147 / 5.8

Obere 5092 0,35 ltr.

001.185156

6

0,36 / 12.0

286

110 / 4.3

110 x 82 / 4.3 x 3.2

Untere 5092

001.184815

6

226

24 / 1.0

159 / 6.3

Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino

Obere zur Espressotasse 1132

001.178516

6

0,09 / 3.0

110

50 / 2.0

82 x 62 / 3.2 x 2.4

Untere zur Espressotasse 1132

001.177855

6

110

19 / 0.7

120 / 4.7

Cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino

Obere 1163

001.188318

6

0,18 / 6.0

170

61 / 2.4

85 / 3.3

Untere 1163

001.187817

6

188

25 / 1.0

147 / 5.8

Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino

Obere zur Cappuccinotasse 1131

001.186971

6

0,22 / 7.3

202

66 / 2.6

87 x 90 / 3.4 x 3.5

Untere zur Cappuccinotasse 1131

001.186312

6

188

25 / 1.0

147 / 5.8

Cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino e piattino capp.



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
---	-------------------------	----------	--	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

MERAN »Basic«

weiß / uni



Obere 5118 0,29 ltr.

001.658838

6

0,29 / 9.7

230

68 / 2.7

95 / 3.7

Untere 5118

001.658837

6

226

24 / 1.0

159 / 6.3



Obere 1164

001.189312

6

0,37 / 12.3

245

70 / 2.8

132 x 108 / 5.2 x 4.3

Untere 1164

001.188651

6

226

24 / 1.0

159 / 6.3



Obere 5041 0,50 ltr.

001.185487

6

0,50 / 16.7

420

83 / 3.3

155 x 122 / 6.1 x 4.8

Untere 5041

001.185327

6

280

20 / 0.8

191 / 7.5

Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino



Obere 5041 ohne Henkel

001.185989

6

0,50 / 16.7

340

83 / 3.3

122 / 4.8

Cup without handle / Tasse sans anse / Tazza s.man.



Becher 5005

001.190944

6

0,25 / 8.3

252

92 / 3.6

80 / 3.1

Becher 5025

001.740973

6

0,40 / 13.5

315

105 / 4.1

95 / 3.7

Becher 5042

001.755815

1

0,50 / 16.9

401

105 / 4.1

101 / 4.0

Becher 05

001.189972

6

0,26 / 8.7

261

83 / 3.3

77 / 3.0

Becher 08

001.190132

6

0,31 / 10.3

283

94 / 3.7

77 / 3.0

Becher mit Henkel

001.189812

6

0,25 / 8.3

240

78 / 3.1

79 / 3.1

Mug with handle stackable / non-stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico



Obere zur Kaffeetasse 1

001.181815

6

0,18 / 6.0

175

56 / 2.2

78 / 3.0

Kombi-Untere 1 16,2 cm

001.181154

6

199

21 / 0.8

162 / 6.4

Obere zur Kaffeetasse 3

001.187484

6

0,20 / 6.7

177

65 / 2.6

76 / 3.0

Kombi-Untere 1 16,2 cm

001.181154

6

192

21 / 0.8

162 / 6.4

Cup stackable and saucer / Tasse à café et soucoupe / Tazza da thè e piattino combi



Obere zur Cafeteriatasse 0,23 ltr.

001.190624

6

0,22 / 7.3

210

79 / 3.1

87 / 3.4

Kombi-Untere 1 16,2 cm

001.181154

6

192

21 / 0.8

162 / 6.4

Cup and combi saucer / Tasse à chocolate et soucoupe / Tazza e piattino combi



Obere zur Moccatasse

001.180662

12

0,09 / 3.0

95

43 / 1.7

67 / 2.6

Untere zur Moccatasse 13,6 cm

001.180001

12

117

19 / 0.7

136 / 5.4

Obere zur Moccatasse hoch

001.179838

12

0,08 / 2.7

133

54 / 2.1

57 / 2.2

Untere zur Moccatasse 13,6 cm

001.180001

12

117

19 / 0.7

136 / 5.4

Cup stackable and combi saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino



Obere zur Milchkaffeetasse

001.183298

6

0,25 / 8.3

225

62 / 2.4

87 / 3.4

Kombi-Untere 1 16,2 cm

001.181154

6

192

21 / 0.8

162 / 6.4

Cup stackable and combi saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da latte e piattino combi

Artikelbezeichnung

Description of item

MERAN »Basic«**Artikel Nr.**

Item no.

weiß / uni

VE

PU

Inhalt in ltr.

randvoll

Volume

in oz.

Gewicht in gr.

Weight

in gs.

Höhe in mm

Height

in inch

Ø in mm

LxB

Ø in inch

Teller flach 33 cm Fahne	001.157857	6		1.050	26 / 1.0	329 / 13.0
Teller flach 30 cm Fahne	001.157014	6		860	22 / 0.9	303 / 12.0
Teller flach 28 cm Fahne	001.156022	6		770	22 / 0.9	282 / 11.0
Teller flach 26 cm Fahne	001.155188	6		573	21 / 0.8	260 / 10.2
Teller flach 23 cm Fahne	001.154854	6		440	19 / 0.7	230 / 9.0
Teller flach 20 cm Fahne	001.154013	6		306	16 / 0.6	202 / 8.0
Teller flach 17 cm Fahne	001.153180	6		220	16 / 0.6	173 / 6.8
Teller flach 15 cm Fahne	001.690815	6		155	16 / 0.6	152 / 6.0

Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano

Teller tief 23 cm Fahne	001.160941	6	0,31 / 10.3	465	36 / 1.4	226 / 8.9
--------------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo

Pastateller oval 32 cm	001.166267	1	0,45 / 15.0	823	54 / 2.1	319 x 261 / 12.6 x 10.3
-------------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-------------------------

Pasta plate oval / Assiette pasta ovale / Piatto pasta ovale

Pastateller 5009 30 cm	001.167730	2	0,56 / 18.7	970	59 / 2.3	300 / 11.8
Pastateller 5064 27 cm	001.167068	2	0,40 / 13.3	725	55 / 2.2	269 / 10.6
Pastateller 5008 23 cm	001.167388	6	0,25 / 8.3	419	42 / 1.7	230 / 9.0

Pasta plate / Assiette pasta / Piatto pasta

Salatteller 19 cm	001.166589	6	0,20 / 6.7	255	29 / 1.1	192 / 7.6
--------------------------	------------	---	------------	-----	----------	-----------

Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata

Terrine offen 3,00 ltr.	001.168093	1	3,00 / 100.0	1.260	119 / 4.7	269 / 10.6
--------------------------------	------------	---	--------------	-------	-----------	------------

Tureen without lid / Soupière / Zuppiera

Obere zur Suppentasse	001.162264	6	0,28 / 9.3	240	55 / 2.2	100 / 4.0
Kombi-Untere 1 16,2 cm	001.181154	6		199	21 / 0.8	162 / 6.4

Soup cup stackable and combi saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi

Sauciere	001.168255	2	0,40 / 13.3	350	72 / 2.8	117 / 4.6
-----------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Gravy boat / Saucière / Salsiera

Butternäpfchen	001.168894	2	0,04 / 1.3	45	32 / 1.3	55 / 2.2
-----------------------	------------	---	------------	----	----------	----------

Butter dish / Beurrier / Burriera piccola

Buttersauciere	001.169226	4	0,10 / 3.3	120	53 / 2.0	134 / 5.3
-----------------------	------------	---	------------	-----	----------	-----------

Gravy boat / Saucière à beurre / Salsiera per burro

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
--	--------------------------------	-----------------	---	--	---	---

MERAN »Basic«

weiß / uni



Dessertschale 13 cm	001.162949	6	0,24 / 8.0	151	38 / 1.5	132 / 5.0
Dessertschale 15 cm	001.163610	4	0,35 / 11.7	240	43 / 1.7	147 / 5.8
Schüssel rund 16 cm	001.164123	2	0,50 / 16.7	248	50 / 2.0	160 / 6.3
Schüssel rund 20 cm	001.164637	2	1,00 / 33.3	428	64 / 2.5	200 / 7.9
Schüssel rund 23 cm	001.165287	2	1,50 / 50.0	626	72 / 2.8	230 / 9.0
Schüssel rund 25 cm	001.165778	2	1,90 / 63.3	742	83 / 3.3	250 / 10.0

Bowl round / Saladier rond / Coppetta, Insalatiera rot.



Platte oval 25 cm	001.171554	2		402	21 / 0.8	250 x 162 / 10.0 x 6.4
Platte oval 28 cm	001.172056	2		465	20 / 0.8	280 x 210 / 11.0 x 8.3
Platte oval 31 cm	001.172547	2		596	20 / 0.8	310 x 233 / 12.2 x 9.1
Platte oval 35 cm	001.173049	2		873	24 / 1.0	351 x 263 / 13.8 x 10.6

Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale



Vase 12,5 cm	001.193048	4	0,14 / 4.7	175	120 / 4.7	80 / 3.1
--------------	------------	---	------------	-----	-----------	----------

Vase / Vase / Vaso



Leuchter 2004	001.194062	2		125	65 / 2.6	78 / 3.0
---------------	------------	---	--	-----	----------	----------

Candle holder / Bougeoir / Candeliera



Ascher 897	001.193730	4		178	40 / 1.6	95 / 3.7
------------	------------	---	--	-----	----------	----------

Ash tray / Cendrier / Portacenere



Garnitur Salz und Pfeffer	001.171063	1		130	55 / 2.2	48 / 2.0
---------------------------	------------	---	--	-----	----------	----------

Salt and pepper set / Salière et poivrier / Guarn. sale / pepe



Eierbecher mit Ablage	001.169716	6		130	25 / 1.0	125 / 5.0
-----------------------	------------	---	--	-----	----------	-----------

Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A

MERAN »Steak and More«



Teller oval 5234 21 cm	001.004414	6		378	26 / 1.0	210 x 192 / 8.3 x 7.6
Teller oval 5195 25 cm	001.160460	6		693	31 / 1.2	250 x 230 / 9.8 x 9.0
Teller oval 5193 27 cm	001.159980	6		764	34 / 1.3	269 x 246 / 10.6 x 9.7
Teller oval 5192 29 cm	001.159500	6		1.015	34 / 1.3	302 x 277 / 11.9 x 11.0
Teller oval 5235 34 cm	001.004415	2		1.140	34 / 1.3	340 x 301 / 13.4 x 12.0

Plate flat coup oval / Assiette ovale coup / Piatto piano ovale

Fitnesssteller 5248 ¹ 34 cm	001.659439	2		1.180	30 / 1.2	340 x 304 / 13.4 x 12.0
Fitnesssteller 5258 ² 34 cm	001.705925	2		1.180	30 / 1.2	340 x 304 / 13.4 x 12.0

Fitness plate / Assiette fitness ovale / Piatto fitness ovale

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
---	-------------------------	----------	--	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

MERAN »Steak and More«

Teller flach 5196 15,5 cm	001.158540	6		256	17 / 0.7	158 / 6.2
Teller flach 5197 17,5 cm	001.159020	6		340	21 / 0.8	179 / 7.0

Plate flat coup / Assiette coup / Piatto piano rot.

Teller flach rund 5208 21,5 cm	001.618397	6		536	24 / 1.0	216 / 8.5
Teller flach rund 5209 25,5 cm	001.618586	6		697	26 / 1.0	254 / 10.0
Teller flach rund 5210 29 cm	001.618775	6		1.010	31 / 1.2	291 / 11.5

Plate flat coup / Assiette ronde coup / Piatto piano rot.

Teller tief rund 5236 14,5 cm	001.004416	6	0,34 / 11.3	200	42 / 1.7	145 / 5.7
Teller tief rund 5237 23 cm	001.004417	6	1,00 / 33.3	565	48 / 2.0	230 / 9.0
Teller tief rund 5211 29 cm	001.618964	6	2,10 / 70.0	1.093	61 / 2.4	294 / 11.6

Plate deep coup / Assiette creuse ronde / Piatto fondo rot.

Bowls 1060	001.004428	6	0,60 / 20.0	405	81 / 3.2	130 / 5.1
-------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Bowl 1060 / Bol / Bolo

Bowl oval M5307 9 cm	001.722208	6	0,05 / 1.7	70	33 / 1.3	85 x 65 / 3.3 x 2.6
Bowl oval M5306 12 cm	001.722213	6	0,18 / 6.0	160	45 / 1.8	120 x 95 / 4.7 x 3.7

Bowl oval / Bol ovale / Bolo ovale

Suppenbowl oval 5238 16 cm	001.004418	4	0,42 / 14.0	258	63 / 2.5	155 x 135 / 6.0 x 5.3
-----------------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------------------

Soup bowl oval / Bol ovale / Bolo ovale

Schüssel oval 5239 21 cm	001.004419	2	1,00 / 33.3	534	80 / 3.1	210 x 179 / 8.3 x 7.0
Schüssel oval 5240 25,5 cm	001.004420	2	1,90 / 63.3	814	96 / 3.8	255 x 216 / 10.0 x 8.5

Bowl oval / Saladier ovale / Insalatiera ovale

Beilage oval tief 5231 18,5 cm	001.708948	2	0,23 / 7.7	305	34 / 1.3	184 x 120 / 7.2 x 4.7
---------------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	-----------------------

Platter oval deep / Ravier / Raviera ovale fondo

Beilage oval 5230 23,5 cm	001.708947	2	0,38 / 12.7	472	31 / 1.2	235 x 150 / 9.3 x 6.0
----------------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------------------

Relish oval deep / Ravier / Raviera ovale

Obere zur Espressotasse 5241 0,09 ltr.	001.004427	6	0,09 / 3.0	90	60 / 2.4	64 / 2.5
Untere zur Espressotasse 5241 12,7 cm	001.004426	6		160	16 / 0.6	127 / 5.0

Cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino

Obere zur Kaffeetasse 5242 0,20 ltr.	001.004425	6	0,20 / 6.7	180	78 / 3.0	82 / 3.2
Untere 5242 / 5243 16,2 cm *	001.004424	6		266	21 / 0.8	162 / 6.4

Cup and saucer / Tasse à café et soucoupe / Tazza da tè e piattino

*Kombi-Untere / *Combi Saucer / *Soucoupe / *Piattino combi

**passend zu: Becher 5156 DIVA, Su-Bowl oval 5238/16 cm und Teller tief rund 5236/14,5 cm

**fits: Mug with handle 5156 DIVA, Soup bowl oval 5238/6.3 inch, Coup plate deep 5236/5.7 inch

**assorti à: Gobelet 5156 DIVA, Bol ovale 5238, Assiette creuse ronde 5236

**adatta per: Mug 5156 DIVA, Bolo ovale 5238, Piatto fondo rot. 5236

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
---	-------------------------	----------	--	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

MERAN »Steak and More«



Obere zur Cappuccinotasse 5243 0,25 ltr.	001.004423	6	0,25 / 8.3	266	91 / 3.6	88 / 3.5
Untere 5242 / 5243 16,2 cm *	001.004424	6		266	21 / 0.8	162 / 6.4

Cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino e piattino



Becher Diva 5156 0,40 ltr.	001.004429	6	0,40 / 13.3	326	107 / 4.2	124 x 98 / 4.9 x 3.9
Untere 5156 17,5 cm **	001.004421	6		330	23 / 1.0	175 / 7.0

Mug and saucer DIVA / Gobelet DIVA et soucoupe / Mug DIVA e piattino

MERAN »Organic«



Gourmetteller flach Organic M5340/34 cm	001.725323	2		1.001	40 / 1.6	340 x 284 / 13.4 x 11.0
Gourmetteller flach Organic M5318/29,5cm	001.725322	6		774	47 / 1.9	293 x 236 / 11.5 x 9.3
Gourmetteller flach Organic M5319/24 cm	001.725321	6		444	35 / 1.4	238 x 195 / 9.4 x 7.7
Gourmetteller flach Organic M5339/19 cm	001.725320	6		292	26 / 1.0	190 x 164 / 7.5 x 6.5

Plate flat organic / Assiette plate organic / Piatto piano gourmet organic



Gourmetschale tief Organic M5317/26 cm	001.725328	2	0,76 / 25.3	631	80 / 3.1	248 x 221 / 9.8 x 8.7
Gourmetschale tief Organic M5316/20 cm	001.725327	2	0,38 / 12.7	351	65 / 2.6	196 x 163 / 7.7 x 6.4
Gourmetschale tief Organic M5374/16 cm	001.725326	4	0,16 / 5.3	177	47 / 2.0	158 x 138 / 6.2 x 5.4
Gourmetschale tief Organic M5373/12 cm	001.725325	6	0,10 / 3.3	120	41 / 1.6	122 x 100 / 4.8 x 4.0
Gourmetschale tief Organic M5372/8 cm	001.725324	6	0,03 / 1.0	47	28 / 1.1	86 x 68 / 3.4 x 2.7

Bowl deep organic / Assiette creuse organic / Piatto fondo gourmet organic

M

ODERN LIFE

»Black Line«¹⁰⁸²⁶





Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
--	--------------------------------	-----------------	---	--	---	---

MODERN LIFE »Black Line« 10826
weiß / uni

Frühstücksteller oval 5234 21 cm	001.758863	6		378	25 / 1.0	210 x 192 / 8.3 x 7.6
Speiseteller oval 5192 29 cm	001.758864	6		1.015	34 / 1.3	302 x 277 / 11.9 x 10.9

Plate flat oval / Assiette plate à aile ovale / Piatto piano ovale

Bowl oval M5307 9 cm	001.759261	6	0,05 / 1.7	70	33 / 1.3	85 x 65 / 3.3 x 2.6
Bowl oval M5306 12 cm	001.758865	6	0,18 / 6.1	160	45 / 1.8	120 x 95 / 4.7 x 3.7

Bowl oval / Bol ovale / Bolo ovale

Suppenschale oval 5238 16 cm	001.758866	4	0,42 / 14.2	258	40 / 1.6	155 x 135 / 6.1 x 5.3
------------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------------------

Soup bowl oval / Bol ovale / Bolo ovale

Schüssel oval 5239 21 cm	001.758867	2	1,00 / 33.8	534	80 / 3.1	210 x 179 / 8.3 x 7.0
Schüssel oval 5240 25,5 cm	001.758868	2	1,90 / 63.3	814	110 / 4.3	255 x 216 / 10.0 x 8.5

Bowl oval / Saladier ovale / Insalatiera ovale

Obere zur Espressotasse 1132	001.758870	6	0,09 / 3.0	110	50 / 2.0	62 / 2.4
Untere zur Espressotasse 1132	001.758871	6		110	19 / 0.7	120 / 4.7

Cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino

Obere zur Cappuccinotasse 1131	001.758873	6	0,22 / 7.3	200	65 / 2.6	87 / 3.4
Untere zur Cappuccinotasse 1131	001.758874	6		188	25 / 1.0	147 / 5.8

Cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino

Obere 1164	001.758876	6	0,37 / 12.5	245	70 / 2.8	108 / 4.3
Untere 1164	001.758877	6		226	24 / 0.9	159 / 6.3

Cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino

Becher 5025	001.758878	6	0,40 / 13.5	315	105 / 4.1	93 / 3.7
-------------	------------	---	-------------	-----	-----------	----------

Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico

Pizzateller 30 cm	001.759134	2		1.048	22 / 0.9	295 / 11.6
-------------------	------------	---	--	-------	----------	------------

Pizza plate / Assiette à pizza / Piatto pizza

Foodbowl 20 cm	001.761023	2	1,72 / 57.3	581	78 / 3.1	203 / 8.0
Foodbowl 25 cm	001.761025	2	2,35 / 78.3	894	68 / 2.7	254 / 10.0
Foodbowl 28 cm	001.761026	2	2,27 / 75.6	885	52 / 2.0	282 / 11.1

Foodbowl / Saladier / Insalatiera





M

ODERN LIFE
»Black Line« 10826

SALZBURG









SALZBURG

Eine der erfolgreichsten Hotelporzellanserien:
Form **SALZBURG**. Kennzeichnend dafür:
die filigrane, im Rokokostil gestaltete Form.
Dazu funktionelle Vorzüge, wie Robustheit und
Stapelfähigkeit.

*SALZBURG – one of the most successful hotel-
porcelain by SELTMANN WEIDEN. Typical:
the delicate form designed in the graceful style
of rokoko. Salzburg offers functional advantages
such as solidness and stackability.*

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
--	--------------------------------	-----------------	---	--	---	---

SALZBURG

Kaffeekanne 1 <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.606690	2	0,34 / 11.3	305	139 / 5.5	90 / 3.5
---	------------	---	-------------	-----	-----------	----------

Teekanne 1 <i>Tea pot / Thèière / Teiera</i>	001.607901	2	0,33 / 11.0	315	114 / 4.5	100 / 4.0
--	------------	---	-------------	-----	-----------	-----------

Zuckerdose 2 <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.608802	1	0,20 / 6.7	205	100 / 4.0	96 / 3.8
--	------------	---	------------	-----	-----------	----------

Gießer 0	001.609394	12	0,04 / 1.3	55	51 / 2.0	50 / 2.0
Gießer 1	001.609538	1	0,15 / 5.0	130	80 / 3.1	76 / 3.0
Gießer 2 <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.609754	1	0,23 / 7.7	185	89 / 3.5	86 / 3.4

Obere zur Kaffeetasche 1	001.611113	6	0,18 / 6.0	170	56 / 2.2	80 / 3.1
Kombi-Untere 1 14,5 cm <i>Cup and saucer non-stackable / Tasse et soucoupe / Tazza da thè e piattino combi</i>	001.610860	6		180	24 / 1.0	145 / 5.7

Obere zur Cafeteriatasse 0,22 ltr.	001.613610	6	0,22 / 7.3	200	78 / 3.0	81 / 3.2
Kombi-Untere 1 14,5 cm <i>Cup and combi saucer / Tasse à chocolat et soucoupe / Tazza e piattino combi</i>	001.610860	6		180	24 / 1.0	145 / 5.7

Obere zur Moccatasche	001.610585	12	0,09 / 3.0	100	50 / 2.0	62 / 2.4
Untere zur Moccatasche <i>Cup stackable and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.610333	12		120	20 / 0.8	119 / 4.7

Obere zur Milchkaffeetasche	001.612504	6	0,25 / 8.3	220	65 / 2.5	82 / 3.2
Kombi-Untere 1 14,5 cm <i>Cup stackable and saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da latte e piattino combi</i>	001.610860	6		180	24 / 1.0	145 / 5.7

Eierbecher mit Ablage <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	001.604695	6		115	24 / 1.0	122 / 4.8
--	------------	---	--	-----	----------	-----------

Becher 06 <i>Mug 06 stackable / Gobelet 06 / Mug con manico 06</i>	001.613256	12	0,25 / 8.3	255	77 / 3.0	80 / 3.1
--	------------	----	------------	-----	----------	----------

Teller flach 30 cm Fahne	001.600942	6		940	28 / 1.1	305 / 12.0
Teller flach 27 cm Fahne	001.600653	6		720	29 / 1.1	269 / 10.5
Teller flach 25 cm Fahne	001.600365	6		650	21 / 0.8	250 / 9.8
Teller flach 21 cm Fahne	001.600047	6		400	23 / 0.9	211 / 8.3
Teller flach 19 cm Fahne	001.599759	6		310	23 / 0.9	192 / 7.5
Teller flach 17 cm Fahne	001.599434	6		210	21 / 0.8	171 / 6.7
Teller flach 15 cm Fahne <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.599318	6		165	14 / 0.5	152 / 6.0

Artikelbezeichnung

Description of item

SALZBURG**Artikel Nr.**

Item no.

weiß / uni

VE

PU

Inhalt in ltr.

randvoll

Volume

in oz.

Gewicht in gr.

Weight

in gs.

Höhe in mm

Height

in inch

Ø in mm

LxB

Ø in inch

Teller tief 23 cm

001.601325

6

0,30 / 10.0

450

38 / 1.5

227 / 9.0

*Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo***Salatteller 19 cm**

001.603822

6

0,18 / 6.0

285

27 / 1.1

191 / 7.5

*Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata***Pastateller tief 30 cm**

001.604031

2

0,55 / 18.3

960

60 / 2.4

302 / 11.9

*Pasta plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto pasta***Obere zur Suppentasse**

001.602242

6

0,28 / 9.3

275

54 / 2.0

106 / 4.2

Untere zur Suppentasse

001.601953

6

250

26 / 1.0

162 / 6.4

*Soup cup stackable and saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino brodo***Sauciere**

001.604270

2

0,55 / 18.3

355

101 / 4.0

163 / 6.4

*Gravy boat / Saucière / Salsiera***Buttersauciere**

001.604515

4

0,10 / 3.3

145

54 / 2.1

91 / 3.5

*Gravy boat / Saucière à beurre / Salsiera per burro***Butternäpfchen**

001.604450

2

0,06 / 2.0

45

37 / 1.5

64 / 2.5

*Butter dish / Beurrier / Burriera piccola***Salats rund 13 cm**

001.602488

6

0,25 / 8.3

120

35 / 1.4

130 / 5.0

Salats rund 15 cm

001.602669

4

0,42 / 14.0

225

47 / 1.9

150 / 6.0

Salats rund 18 cm

001.602921

2

0,83 / 27.7

350

60 / 2.4

180 / 7.0

Salats rund 20 cm

001.603138

2

1,10 / 36.7

430

63 / 2.5

201 / 8.0

Salats rund 23 cm

001.603390

2

1,60 / 53.3

650

73 / 2.9

230 / 9.0

Salats rund 25 cm

001.603606

2

2,22 / 74.0

855

87 / 3.4

250 / 9.8

*Bowl round / Saladier rond / Insalatiera***Platte oval 28 cm**

001.605718

2

525

27 / 1.0

283 x 180 / 11.0 x 7.0

Platte oval 31 cm

001.605970

2

720

30 / 1.2

317 x 214 / 12.5 x 8.4

Platte oval 35 cm

001.606215

2

905

33 / 1.3

355 x 240 / 14.0 x 9.5

Platte oval 38 cm

001.606467

2

1.170

38 / 1.5

380 x 263 / 15.0 x 10.4

*Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale***Beilagenplatte 24 cm**

001.604911

2

335

26 / 1.0

239 x 143 / 9.5 x 5.6

Relish oval deep / Plat ovale / Raviera ovale



S
AVOY



S
AVOY



Mit **SAVOY** stellt SELTMANN WEIDEN eine elegante und moderne Hotelform vor, die optisch neue Highlights setzt und die den hohen Ansprüchen im Gastronomiealltag gerecht wird.

*With **SAVOY**, SELTMANN WEIDEN presents an elegant and modern hotel porcelain shape which sets new optical highlights and meets with the high everyday requirements of gastronomy and catering trade.*



S
AVOY



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
SAVOY	weiß / uni	»Grand Blue« 57513					
 Kaffeekanne 1 <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.505082	–	2	0,30 / 10.0	374	135 / 5.3	98 / 3.9
 Teekanne 1 <i>Tea pot / Théière / Teiera</i>	001.505355	–	2	0,40 / 13.3	336	102 / 4.0	115 / 4.5
 Stövchen 1069 klein <i>Warming plate / Réchaud petit / Fornello piccolo</i>	001.509840	–	1		282	70 / 2.8	107 / 4.2
 Zuckerdose 2 <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.506564	–	1	0,25 / 8.3	290	107 / 4.2	97 / 3.9
 Zuckerschale <i>Sugar dish / Assiette à sucre / Piattino per zucchero</i>	001.506447	–	12		58	14 / 0.6	82 / 3.2
 Gießer 1 0,15 ltr. Gießer 2 0,25 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.506954 001.507071	– –	1 1	0,15 / 5.0 0,25 / 8.3	132 202	71 / 2.8 83 / 3.3	75 / 3.0 89 / 3.5
 Obere zur Kaffeetasse 1 Kombi-Untere 1 16,4 cm <i>Cup stackable and combi saucer / Tasse à café et soucoupe / Tazza da tè e piattino combi</i>	001.508787 001.508631	– 001.749571	6 6	0,18 / 6.0	181 240	70 / 2.8 19 / 0.7	70 / 2.8 164 / 6.5
 Obere zur Moccataste Untere zur Moccataste 14,5 cm <i>Cup stackable and combi saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.508514 001.508358	– 001.749572	12 12	0,09 / 3.0	94 167	54 / 2.1 15 / 0.6	56 / 2.2 145 / 5.7
 Obere zur Milchkaffeetasse Kombi-Untere 1 16,4 cm <i>Cup stackable and combi saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da latte e piattino combi</i>	001.509333 001.508631	– 001.749571	6 6	0,22 / 7.3	240 240	76 / 3.0 19 / 0.7	73 / 2.9 164 / 6.5
 Obere zur Kaffeetasse Kelch 0,18 ltr. Kombi-Untere 1 16,4 cm <i>Cup and combi saucer / Tasse à café non empilable et soucoupe / Tazza da tè svasata e piattino combi</i>	001.507968 001.508631	– 001.749571	6 6	0,18 / 6.0	164 240	75 / 3.0 19 / 0.7	81 / 3.1 164 / 6.5
 Obere zur Moccataste Kelch 0,09 ltr. Untere zur Moccataste 14,5 cm <i>Cup and saucer / Tasse à café à moka non empilable / Tazza da caffè svasata e piattino caffè</i>	001.508241 001.508358	– 001.749572	12 12	0,09 / 3.0	83 167	56 / 2.2 15 / 0.6	66 / 2.6 145 / 5.7
 Obere zur Cafeteriatasse Kelch 0,22 ltr. Kombi-Untere 1 16,4 cm <i>Cup and combi saucer / Tasse à chocolat non empilable et soucoupe / Tazza svasata e piattino combi</i>	001.507422 001.508631	– 001.749571	6 6	0,23 / 7.7	197 240	85 / 3.3 19 / 0.7	87 / 3.4 164 / 6.5
 Obere zur Milchkaffeetasse Kelch 0,37 ltr. Kombi-Untere 1 16,4 cm <i>Cup and combi saucer / Tasse à café au lait non empilable / Tazza da colazione svasata e piattino combi</i>	001.507695 001.508631	– 001.749571	6 6	0,37 / 12.3	314 240	101 / 4.0 19 / 0.7	99 / 4.0 164 / 6.5
 Becher mit Henkel <i>Mug with handle stackable / Gobelet / Mug</i>	001.509723	–	6	0,25 / 8.3	231	88 / 3.5	73 / 2.9

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	VE PU.	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
---	-------------------------	-------------------------	-----------	--	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

SAVOY



Eierbecher mit Ablage <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	001.502742	–	6		130	25 / 1.0	124 / 4.9
--	------------	---	---	--	-----	----------	-----------

Garnitur Salz und Pfeffer <i>Salt and pepper set / Salière et poivrier / Guarn. sale / pepe</i>	001.503600	–	1		140	77 / 3.0	46 / 1.8
---	------------	---	---	--	-----	----------	----------

Partylöffel <i>Party spoon / Cuiller / Cucchiaino party</i>	001.510347		6	0,09 / 3.0	95	30 / 1.2	150 x 150 / 6.0 x 6.0
---	------------	--	---	------------	----	----------	-----------------------

Dipschälchen schräg 8,5 cm Dipschälchen schräg 11 cm <i>Bowl sloping / Saladier incline / Coppetta inclinata</i>	001.498374 001.498881	–	6 6	0,04 / 1.3 0,09 / 3.0	81 159	33 / 1.3 45 / 1.8	86 / 3.4 112 / 4.4
--	--------------------------	---	--------	--------------------------	-----------	----------------------	-----------------------

Dipschälchen eckig 9 cm Dipschälchen eckig 11 cm <i>Bowl square / Saladier anguleuse / Coppetta quadrata</i>	001.498491 001.498764	– –	6 6	0,06 / 2.0 0,18 / 6.0	70 205	34 / 1.3 47 / 1.9	90 x 90 / 3.5 x 3.5 122 x 122 / 4.8 x 4.8
--	--------------------------	--------	--------	--------------------------	-----------	----------------------	--

Platzteller 34 cm	001.501143	001.749573	2		1.385	18 / 0.7	340 / 13.4
Teller flach 30 cm Fahne	001.497165	001.749574	6		948	23 / 0.9	308 / 12.0
Teller flach 28 cm Fahne	001.497009	001.749575	6		780	23 / 0.9	287 / 11.3
Teller flach 26 cm Fahne	001.496853	001.749576	6		657	20 / 0.8	265 / 10.4
Teller flach 23 cm Fahne	001.496697	–	6		470	18 / 0.7	235 / 9.3
Teller flach 21 cm Fahne	001.496541	001.749577	6		370	19 / 0.7	217 / 8.5
Teller flach 18 cm Fahne	001.496385	–	6		264	20 / 0.8	173 / 6.8
Teller flach 16 cm Fahne <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.496307	001.749578	6		240	19 / 0.7	165 / 6.5

Gourmetteller rund 30 cm	001.500363	–	2	0,70 / 23.3	1.023	55 / 2.2	303 / 12.0
Gourmetteller rund 27 cm	001.500519	001.749579	2	0,46 / 15.3	654	49 / 2.0	270 / 10.6
Gourmetteller rund 21 cm	001.501065	001.749580	6	0,35 / 11.7	382	56 / 2.2	215 / 8.5
Gourmetteller rund 18 cm <i>Gourmet plate round / Assiette gourmet ronde / Piatto gourmet rot.</i>	001.500987	–	6	0,15 / 5.0	402	48 / 1.9	185 / 7.3

Teller tief 23 cm Fahne <i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>	001.497477	001.749581	6	0,25 / 8.3	457	37 / 1.5	234 / 9.2
---	------------	------------	---	------------	-----	----------	-----------

Salatteller 19 cm <i>Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata</i>	001.500168	001.749582	6	0,19 / 6.3	335	30 / 1.2	192 / 7.6
---	------------	------------	---	------------	-----	----------	-----------



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	VE PU.	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
---	-------------------------	-------------------------	-----------	--	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

SAVOY

weiß / uni

»Grand Blue«
57513



Obere zur Suppentasse	001.497789	–	6	0,27 / 9.0	240	56 / 2.2	99 / 4.0
Kombi-Untere 1 16,4 cm	001.508631	–	6		240	19 / 0.7	164 / 6.5

Soup cup stackable and combi saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi



Eventbowl oval 5253 18 cm	001.697323	–	4	0,35 / 11.7	340	74 / 3.0	178 x 122 / 7.0 x 4.8
Kombi-Untere 1 16,4 cm	001.508631	–	4		240	19 / 0.7	164 / 6.5

Event bowl and combi saucer / Bol évènement et soucoupe / Bolo event ovale e piattino combi



Sauciere	001.501767	–	2	0,35 / 11.7	300	95 / 3.7	111 / 4.4
-----------------	------------	---	---	-------------	-----	----------	-----------

Gravy boat / Saucière / Salsiera



Buttersauciere	001.502625	–	4	0,15 / 5.0	114	50 / 2.0	76 / 3.0
-----------------------	------------	---	---	------------	-----	----------	----------

Gravy boat / Saucière à beurre / Salsiera per burro



Butternäpfchen	001.502508	–	2	0,04 / 1.3	45	32 / 1.3	55 / 2.2
-----------------------	------------	---	---	------------	----	----------	----------

Butter pad / Beurrier / Burriera piccola



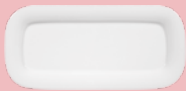
Dessertschale 12 cm	001.497906	–	6	0,26 / 8.7	182	44 / 1.7	119 / 4.7
Dessertschale 14 cm	001.498062	–	4	0,35 / 11.7	259	48 / 1.9	139 / 5.5
Schüssel rund 17 cm	001.498218	–	2	0,72 / 24.0	440	61 / 2.4	167 / 6.6
Schüssel rund 20 cm	001.498608	–	2	1,27 / 42.3	643	72 / 2.8	199 / 7.8
Schüssel rund 22 cm	001.498998	–	2	1,47 / 49.0	783	79 / 3.1	216 / 8.5
Schüssel rund 24 cm	001.499154	–	2	1,85 / 61.7	1.000	85 / 3.3	235 / 9.3
Salats rund 13 cm	001.499934	–	4	0,37 / 12.3	230	43 / 1.7	133 / 5.2

Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot.



Platte oval 32 cm	001.504614	–	2		1.025	30 / 1.2	325 x 221 / 12.8 x 8.7
Platte oval 36 cm	001.504770	–	2		1.528	33 / 1.3	370 x 255 / 14.6 x 10.0

Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale



Platte eckig 30 x 14 cm	001.503990	–	2		500	25 / 1.0	300 x 140 / 11.8 x 5.5
Platte eckig 23 x 14 cm	001.503834	–	2		410	23 / 0.9	232 x 140 / 9.1 x 5.5
Platte eckig 16 x 12 cm	001.503678	–	2		215	20 / 0.8	160 x 120 / 6.3 x 4.7

Platter rectangular / Plat rectangulaire / Piatto rettangolare



Schale eckig 17,5 cm	001.499466	–	2	0,52 / 17.3	400	66 / 2.6	178 x 178 / 7.0 x 7.0
-----------------------------	------------	---	---	-------------	-----	----------	-----------------------

Bowl square / Saladier anguleuse / Insalatiera quadrata

Artikelbezeichnung

Description of item

SAVOY**Artikel Nr.**

Item no.

weiß / uni

Artikel Nr.

Item no.

»Grand Blue«

57513

VE

PU

Inhalt in ltr.

randvoll

Volume
in oz.**Gewicht in gr.**

Weight

in gs.

Höhe in mm

Height

in inch

Ø in mm

LxB

Ø in inch

**Teller flach eckig 28 cm**

001.626327

-

6

1.075

22 / 0.9

288 x 288 / 11.3 x 11.3

Teller flach eckig 22,5 cm

001.620703

-

6

491

24 / 0.9

226 x 226 / 9.0 x 9.0

*Plate flat square / Assiette plate à aile carrée / Piatto piano quadrato***Teller tief eckig 24,5 cm**

001.620765

-

6

0,32 / 10.7

608

43 / 1.7

246 x 246 / 9.7 x 9.7

*Plate deep square / Assiette plate à aile carrée / Piatto fondo quadrato***Platte rechteckig 40 x 27,5 cm**

001.684445

-

2

1.468

17 / 0.7

398 x 273 / 15.7 x 10.7

*Platter rectangular / Plat rectangulaire / Piatto piano rett.***Teller rechteckig 35 x 24,5 cm**

001.654875

001.749583

2

1.010

20 / 0.8

352 x 245 / 13.9 x 9.6

Teller rechteckig 29,5 x 20 cm

001.684443

001.749584

6

760

20 / 0.8

297 x 199 / 11.7 x 7.8

*Platter rectangular / Assiette rectangulaire / Piatto piano rett.***Teller tief rechteckig 27,5 x 20,5 cm**

001.684519

-

2

0,38 / 12.7

692

43 / 1.7

278 x 201 / 11.0 x 8.0

*Platter rectangular deep / Assiette creuse rectangulaire / Piatto fondo rett.***Gourmetteller eckig 20,5 cm**

001.621075

-

6

0,25 / 8.3

447

45 / 1.8

205 x 205 / 8.1 x 8.1

Gourmet plate square / Assiette creuse à aile carrée / Piatto gourmet quadrato

*Kombi-Untere

*Combi saucer

*Soucoupe

*Piattino combi



S

AVOY

DEKORÜBERSICHT
Decorations



Dekor / Dec. »Grand Blue« 57513

VITALIS



Ästhetik und Funktionalität.

Überall da, wo neben der Ästhetik die Funktionalität eine besondere Rolle spielt, spielt **VITALIS** eine Rolle.

Aesthetics and functionality.

*Wherever aesthetics and functionality are essential, **VITALIS** comes into its own.*





VITALIS

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
---	-------------------------	----------	--	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

VITALIS

Teller flach 25,5 cm	001.491687	6		650	27 / 1.1	255 / 10.0
Teller flach 23 cm	001.491355	6		455	22 / 0.9	230 / 9.1
Teller flach 20 cm	001.491111	6		350	22 / 0.9	200 / 7.9

Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano

Teller halbtief 25,5 cm	001.494089	6	0,45 / 15.0	640	31 / 1.2	255 / 10.0
Teller tief 23 cm	001.492341	6	0,45 / 15.0	480	38 / 1.5	230 / 9.1

Plate semi-deep / Assiette creuse à aile / Piatto semifondo

Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo

Obertasse 1 0,18 ltr.	001.494929	6	0,18 / 6.0	185	62 / 2.4	77 / 3.0
Untertasse 1 15,5 cm	001.494587	6		170	17 / 0.7	156 / 6.1

Cup stackable and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da tè e piattino

Becher mit Henkel 0,30 ltr.	001.495105	6	0,30 / 10.0	300	95 / 3.7	77 / 3.0
Becher mit Henkel 0,25 ltr.	001.495349	6	0,25 / 8.3	270	84 / 3.3	77 / 3.0

Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico

Becher mit 2 Henkel 0,30 ltr.	001.495525	6	0,30 / 10.0	330	94 / 3.7	77 / 3.0
--------------------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	----------

Mug 2 handles / Gobelet avec deux anses / Mug con 2 manici

Schale hoch 16 cm	001.493239	4	0,55 / 18.3	440	60 / 2.4	160 / 6.3
Schale nieder 16 cm	001.493561	4	0,35 / 11.6	340	41 / 1.6	160 / 6.3
Dessertschale 12 cm	001.493825	4	0,22 / 7.3	200	42 / 1.7	120 / 4.7

Bowl round / Saladier rond / Insalatiera coppetta rot.

Obere zur Suppentasse 0,35 ltr.	001.492995	6	0,35 / 11.6	290	64 / 2.5	100 / 3.9
Untere zur Suppentasse 17,5 cm	001.492663	6		240	18 / 0.7	175 / 6.9

Soup cup stackable and saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino brodo

V203 IM_Suppenschale 0,50 ltr. mit Griff	001.495975	6	0,50 / 16.7	340	65 / 2.6	137 / 5.4
---	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Bowl with handle / Bol de soup avec poignée / Bolo con manico

V219 IM_Platte rund 3 tlg. 25,5 cm	001.496063	2		750	30 / 1.2	257 / 10.1
---	------------	---	--	-----	----------	------------

Plate round 3-compart / plat rond 3 parties / Piatto rot. 3 scom.

Zusätzliche Artikel aus IMPERIAL auf Seite 116 - 123 verwendbar.

Additional articles from IMPERIAL on page 116 - 123 can be used.

Articles supplémentaires de IMPERIAL à la page 116 - 123 utilisable.

Ulteriori articoli IMPERIAL so la pagina 116 - 123 utilizzabile.

Dekor / Dec. 54241
Dekor / Dec. 34426



- 1 Dekor / Dec. grün-grau 34281
- 2 Dekor / Dec. rot-grau 34440
- 3 Dekor / Dec. blau-grau 21101
- 4 Dekor / Dec. dunkelgelb-rot 34290

VITALIS

DEKORÜBERSICHT
Decorations



- 5 Dekor / Dec. rot 34688
- 6 Dekor / Dec. grün 34689
- 7 Dekor / Dec. terrakotta 34690
- 8 Dekor / Dec. blau 34691
- 9 Dekor / Dec. gelb 57082
- 10 Dekor / Dec. braun 57083
- 11 Dekor / Dec. hellrot 57084

- 12 Dekor / Dec. grün 34927
- 13 Dekor / Dec. gelb 34928
- 14 Dekor / Dec. dunkelrot 34929
- 15 Dekor / Dec. blau 34708



V IP. COLLECTION



1 Dekor / Dec. »rot« 10324
2 Dekor / Dec. »blau« 10325

3 Dekor / Dec. »gelb« 10326
4 Dekor / Dec. »grün« 10327

5 Dekor / Dec. »orange« 10328

Artikelbezeichnung

Description of item

VIP. COLLECTION**VE**

PU

**Inhalt in ltr.
randvoll**

Volume in oz.

Gewicht in gr.

Weight

in gs.

Höhe in mm

Height

in inch

Ø in mm

LxB

Ø in inch

Espressoobertasse 1132 0,09 ltr.	6	0,09 / 3.0	110	50 / 2.0	82 x 62 / 3.2 x 2.4
Espresso-untertasse 1132 12 cm	6		110	20 / 0.8	120 / 4.7

Cup and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino

Cappuccinoobertasse 1131 0,23 ltr.	6	0,22 / 7.3	200	65 / 2.5	105 x 83 / 4.1 x 3.3
Cappuccino-untertasse 1131 14,5 cm	6		188	25 / 1.0	147 / 5.8

Cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino e piattino

Milchkaffeeobertasse 1164 0,37 ltr.	6	0,37 / 12.3	245	70 / 2.8	132 x 108 / 5.2 x 4.3
Milchkaffee-untertasse 1164 16 cm	6		226	24 / 0.9	159 / 6.3

Cup and saucer / Tasse à café au lait / Tazza da latte e piattino

Becher 5005 0,25 ltr.	1	0,25 / 8.3	252	92 / 3.6	106 x 80 / 4.2 x 3.1
Becher 5025 0,40 ltr.	1	0,40 / 13.3	315	105 / 4.1	121 x 93 / 4.8 x 3.7

Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico

Frühstücksteller rund 20 cm	6		285	20 / 0.8	200 / 7.9
------------------------------------	---	--	-----	----------	-----------

Plate flat / Assiette ronde / Piatto piano rot.

Artikel Nr.
Item no.
»rot« 10324

Artikel Nr.
Item no.
»blau« 10325

Artikel Nr.
Item no.
»gelb« 10326

Artikel Nr.
Item no.
»grün« 10327

Artikel Nr.
Item no.
»orange« 10328



001.245887
001.244739



001.245891
001.244745



001.245895
001.244751



001.245899
001.244757



001.245903
001.244763

001.262847
001.261701

001.262851
001.261707

001.262855
001.261713

001.262859
001.261719

001.262863
001.261725

001.268063
001.266917

001.268067
001.266923

001.268071
001.266929

001.268075
001.266935

001.268079
001.266941

001.274221
001.275393

001.274227
001.275403

001.274233
001.275413

001.274239
001.275423

001.274245
001.275433

001.226653

001.226659

001.226665

001.226671

001.226677









B ECKER TO GO

Allzeit bereit – scheint der »To Go-Becher« von SELTMANN WEIDEN zu sagen. Die besonders robuste Ausführung des beliebten Trinkbechers wurde mit einer soliden Trinkverschlusskappe und einer effizienten Hitzeschutzbanderole ausgerüstet – für den täglichen Gebrauch.

Ever ready, every day – the alter ego of SELTMANN WEIDEN'S »Mug To Go«. Boasting a robust design, this popular drinking cup is now equipped with a solid drinking cap and an efficient heat protection band. Perfect for your everyday living!

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
---	-------------------------	----------	--	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

BECKER TO GO

	Becher To Go 0,42 ltr. (ZUSATZSORTIMENT) <i>Mug to go / gobelet to go / Mug to go</i>	001.751057	6	0,42 / 14.0	363	127 / 5.0	92 / 3.6
	Deckel to go (ACCESSOIRE) <i>Lid for mug to go / Couvercle to go / Coperchio to go</i>	001.751058	6		25	12 / 0.5	95 / 3.7
	Banderole to go (ACCESSOIRE) <i>Sleeve for mug to go / Bande to go / Fascetta</i>	001.751059	6		25	3 / 0.1	175 x 45 / 6.9 x 1.8
	Becher To Go 0,42 ltr. komplett (ZUSATZSORTIMENT) <i>Mug to go complete / gobelet to go / Mug to go</i>	001.751056	1	0,42 / 14.0	413	127 / 5.0	92 / 3.6
	Henkelbecher To Go 0,45 ltr. <i>Mug to go / gobelet to go / Mug to go</i>	001.755554	6	0,48 / 16.2	344	124 / 4.9	93 / 3.7
	Henkelbecher To Go 0,45 ltr. komplett (ZUSATZSORTIMENT) <i>Mug to go complete / gobelet to go / Mug to go</i>	001.755555	1	0,48 / 16.2	369	124 / 4.9	93 / 3.7

DIE **B**ECHER



SELMANN HOTEL bietet eine Vielzahl an unterschiedlichen Bechern aus hochwertigem Porzellan, so können Sie Ihr Angebot »rund um den Kaffee« perfekt abstimmen. Begeistern Sie Ihre Kunden spontan mit neuen Ideen und themenbezogenen Aktionen.

SELMANN HOTEL offers a multitude of different mugs made of top quality porcelain, so they will perfectly match with your offer »around coffee«. Inspire your customers spontaneously with fresh ideas and »theme« actions.



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
--	--------------------------------	-----------------	---	--	---	---

DIE BECHER



Becher 05 0,27 ltr. (½ DICK)	001.325861	6	0,26 / 8.7	261	83 / 3.3	104 x 77 / 4.1 x 3.0
V144 PR_Untertasse 13,5 cm (VARIONORM)	001.434898	6		185	22 / 0.9	137 / 5.4
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5
Untertasse 1 15,5 cm (VITALIS)	001.494587	6		170	17 / 0.7	156 / 6.1

Mug stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino



Becher 08 (½ DICK)	001.326340	6	0,31 / 10.3	283	94 / 3.7	104 x 77 / 4.1 x 3.0
V144 PR_Untertasse 13,5 cm (VARIONORM)	001.434898	6		185	22 / 0.9	137 / 5.4
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5
Untertasse 1 15,5 cm (VITALIS)	001.494587	6		170	17 / 0.7	156 / 6.1

Mug stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino



Becher 03 (½ DICK)	001.325720	12	0,28 / 9.3	282	75 / 3.0	109 x 85 / 4.3 x 3.3
V144 PR_Untertasse 13,5 cm (VARIONORM)	001.434898	6		185	22 / 0.9	137 / 5.4
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5
Untertasse 1 15,5 cm (VITALIS)	001.494587	6		170	17 / 0.7	156 / 6.1

Mug stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino



V152 PR_Becher m. Hkl. 0,25 ltr. (VARIONORM)	001.435619	6	0,25 / 8.3	260	83 / 3.3	77 / 3.0
V144 PR_Untertasse 13,5 cm (VARIONORM)	001.434898	6		185	22 / 0.9	137 / 5.4
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5
Untertasse 1 15,5 cm (VITALIS)	001.494587	6		170	17 / 0.7	156 / 6.1

Mug stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino



V153 PR_Becher m. Hkl. 0,30 ltr. (VARIONORM)	001.435905	6	0,30 / 10.0	295	94 / 3.7	77 / 3.0
V144 PR_Untertasse 13,5 cm (VARIONORM)	001.434898	6		185	22 / 0.9	137 / 5.4
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5
Untertasse 1 15,5 cm (VITALIS)	001.494587	6		170	17 / 0.7	156 / 6.1

Mug stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino



Automatenbecher (H)	001.403884	6	0,20 / 6.7	220	90 / 3.5	64 / 2.5
Kombi-Untere 1 14,5 cm (H)	001.401244	24		170	20 / 0.8	147 / 5.8

Mug stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino



Becher mit Henkel 0,25 ltr. (COMPACT)	001.477053	6	0,25 / 8.3	240	90 / 3.5	105 x 75 / 4.1 x 3.0
Kaffeuntertasse 14,5 cm (COMPACT)	001.475175	6		170	20 / 0.8	147 / 5.8

Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino



Becher mit Henkel 0,25 ltr. (FORM 1999)	001.067177	6	0,25 / 8.3	196	90 / 3.5	75 / 3.0
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5

Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino



Becher mit Henkel 0,40 ltr. (FORM 1999)	001.067364	1	0,40 / 13.3	374	95 / 3.7	88 / 3.5
Untere zur Suppentasse 17,5 cm (VITALIS)	001.492663	6		240	18 / 0.7	175 / 6.9

Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
DIE BECHER	weiß / uni					
 Becher 5007 (ZUSATZSORT.)	001.751004	6	0,40 / 13.3	266	106 / 4.2	75 / 3.0
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5
<i>Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>						
<i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
 Becher 5005 (MERAN)	001.190944	6	0,27 / 9.0	252	95 / 3.7	80 / 3.1
Untere zum Becher 5005 (MERAN)	001.186312	6		188	25 / 1.0	147 / 5.8
<i>Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>						
<i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
 Becher 5025 (MERAN)	001.740973	6	0,40 / 13.3	315	105 / 4.1	93 / 3.7
Untere zum Becher 5025 (MERAN)	001.188651	6		226	24 / 0.9	159 / 6.3
<i>Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>						
<i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
 Becher 5042 0,50 ltr. (MERAN)	001.755815	1	0,50 / 16.7	401	105 / 4.1	101 / 4.0
Untere zum Becher 5042 (MERAN)	001.188651	6		226	24 / 0.9	159 / 6.3
<i>Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>						
<i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
 Becher 5133 0,50 ltr. (VIP.)	001.271887	6	0,50 / 16.7	414	138 / 5.4	87 / 3.4
Untere 5041 (MERAN)	001.185327	6		280	20 / 0.8	191 / 7.5
<i>Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>						
<i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
 Brezelbecher 0,30 ltr. (1/2 DICK)	001.326948	6	0,30 / 10.0	276	93 / 3.7	78 / 3.0
V144 PR_Untertasse 13,5 cm (VARIONORM)	001.434898	6		185	22 / 0.9	137 / 5.4
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5
<i>Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>						
<i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
 Becher Diva 5156 (ZUSATZSORT.)	001.000096	6	0,40 / 13.3	326	107 / 4.2	98 / 3.9
Untere 5156 17,5 cm (MERAN)	001.004421	6		330	23 / 0.9	175 / 6.9
<i>Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>						
<i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
 Becher Tambel 5157 (ZUSATZSORT.)	001.000696	6	0,35 / 11.7	333	110 / 4.3	89 / 3.5
Untere 1164 (MERAN)	001.188651	6		226	24 / 0.9	159 / 6.3
<i>Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>						
<i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						

Egal ob Sie Pasta-, Pizza-, Auflauf- oder Back-Themen »auf dem Zettel« haben – die Serie **LUKULLUS** bietet Ihnen ein porzelines »Komplett-Paket«.

*It doesn't matter if you are craving that pasta, pizza, casserole dish or even a baked dish for your next meal – the series **LUKULLUS** will always satisfy your every desire with its extensive porcelain collection.*



SONDERARTIKEL
L
UKULLUS



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
--	--------------------------------	-----------------	---	--	---	---

LUKULLUS

Pasta- und Pizzateller

Pastateller 5008 rund 23 cm	001.094325	6	0,25 / 8.3	419	42 / 1.7	230 / 9.0
Pastateller 5064 rund 27 cm	001.093773	2	0,40 / 13.3	725	55 / 2.2	269 / 10.6
Pastateller 5009 rund 30 cm	001.094801	2	0,56 / 18.7	970	59 / 2.3	300 / 11.8

Pasta plate deep / Assiette à pâte / Piatto pasta

Pastateller oval 32 x 26 cm	001.092030	1	0,45 / 15.0	823	54 / 2.1	319 x 261 / 12.6 x 10.3
------------------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-------------------------

Pasta plate oval / Assiette à pâte ovale / Piatto pasta ovale

Pizzateller 30 cm	001.093295	2		1.048	22 / 0.9	295 / 11.6
--------------------------	------------	---	--	-------	----------	------------

Pizza plate / Assiette à pizza / Piatto pizza

Platzteller flach 33 cm M5380 (COUP FINE DINING)	001.729476	4		1.180	18 / 0.7	332 / 13.1
---	------------	---	--	-------	----------	------------

Plate flat / Assiette de présentation plate / Sottopiatto piano

Auflauf- und Backformen / Pastetennäpfe

Auflaufform eckig 35 x 21,5 cm	001.103969	1	2,42 / 80.7	1.497	62 / 2.4	350 x 215 / 13.8 x 8.5
Auflaufform eckig 30 x 18,5 cm	001.103733	1	1,50 / 50.0	1.141	35 / 1.4	300 x 185 / 11.8 x 7.3

Roaster rectangular / Moule à soufflé / Pirofila rettangolare

Backform rund 30 cm	001.104443	1	2,40 / 80.0	1.485	37 / 1.5	300 / 11.8
----------------------------	------------	---	-------------	-------	----------	------------

Backform rund 26 cm	001.104285	1	1,45 / 48.3	1.000	37 / 1.5	250 / 9.8
----------------------------	------------	---	-------------	-------	----------	-----------

Souffle round / Moule à pâtisserie rond / Tortiera rotondo

Backform oval 24 x 15 cm	001.104601	1	0,63 / 2.1	584	37 / 1.5	240 x 150 / 9.4 x 5.9
---------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	-----------------------

Souffle oval / Moule à pâtisserie ovale / Soufflé ovale

Pastetennapf 1011 rund 12 cm	001.101994	2	0,32 / 10.7	246	49 / 1.9	120 / 4.7
-------------------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Pastetennapf 1011 rund 9 cm	001.101756	2	0,15 / 5.0	117	45 / 1.8	90 / 3.5
------------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------

Ramekin / Ramequin à pâté / Ramequin



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
LUKULLUS	weiß / uni					
Löwenkopfterrinen / Senftopf						
Terrine Löwenkopf 0,50 ltr.	001.097246	1	0,51 / 17.0	360	79 / 3.1	159 x 125 / 6.3 x 4.9
Terrine Löwenkopf ohne Deckel 1,00 ltr.	001.097009	1	1,07 / 35.7	622	108 / 4.3	196 x 157 / 7.7 x 6.2
Terrine Löwenkopf ohne Deckel 2,10 ltr.	001.096850	1	2,15 / 71.7	1.030	128 / 5.0	238 x 194 / 9.4 x 7.6
Terrine Löwenkopf mit Deckel 2,10 ltr.	001.096060	1	2,00 / 66.7	1.498	210 / 8.3	238 x 194 / 9.4 x 7.6
Terrine Löwenkopf ohne Deckel 3,00 ltr.	001.096692	1	3,00 / 100.0	1.480	139 / 5.5	266 x 218 / 10.5 x 8.6
Terrine Löwenkopf mit Deckel 3,00 ltr.	001.096376	1	3,00 / 100.0	2.033	224 / 8.8	266 x 218 / 10.5 x 8.6

Tureen lion head with lid / Soupière tête de lion avec couvercle / Zuppiera testa leone con coperchio
Tureen lion head without lid / Soupière tête de lion sans couvercle / Zuppiera testa leone senza coperchio

Senftopf mit Deckel 0,18 ltr.	001.097482	1	0,18 / 6.0	210	111 / 4.4	90 / 3.5
--------------------------------------	------------	---	------------	-----	-----------	----------

Mustard-pot with lid / Moutardier / Senapiera

Tischaufsteller /- abfalleimer

Tischaufsteller (ZUSATZSORT.)	001.751003	6		97	64 / 2.5	108 x 62 / 4.3 x 2.4
--------------------------------------	------------	---	--	----	----------	----------------------

Table stand / Présentoirs de table / Targhetta

Tischaufsteller »Reserviert« 52791 (ZUSATZSORT.)	001.001170	6		97	64 / 2.5	108 x 62 / 4.3 x 2.4
---	------------	---	--	----	----------	----------------------

Table stand »reserved« / Présentoirs de table »reservé« / Targhetta »riservato«

Tischaufsteller »Reserviert für« 52792 (ZUSATZSORT.)	001.001172	6		97	64 / 2.5	108 x 62 / 4.3 x 2.4
---	------------	---	--	----	----------	----------------------

Table stand »reserved for« / Présentoirs de table »reservé pour« / Targhetta »riservato per«

Tischaufsteller 5245 (ZUSATZSORT.)	001.751002	6		180	72 / 2.8	95 x 63 / 3.7 x 2.5
---	------------	---	--	-----	----------	---------------------

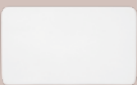
Table stand / Présentoirs de table / Targhetta

Dose ohne Deckel 1045 10,5 cm (COMPACT)	001.487205	2	0,80 / 26.7	645	130 / 5.1	105 / 4.1
--	------------	---	-------------	-----	-----------	-----------

Porcelain bin for table waste / Canette sans couvercle / Barattolo senza manico

Universalstopfen	001.750750	1		5		
-------------------------	------------	---	--	---	--	--

Stopper / Bouchon universel / Tappo universale



VIGNETTEN PORZELLAN



Das individuelle, und damit unverwechselbare Logo Ihres Hauses auf edlem Porzellan.

Nach Ihren Vorgaben fertigen wir – kostenlos und unverbindlich – ein Angebot sowie eine Computersimulation für Ihr Vignetten-Porzellan. Senden Sie uns einfach Ihre Vorlagen!

Your personal and thus distinctive logo on fine porcelain.

We can provide a quote – free of charge and obligation – and a computer simulation for your customised porcelain.

Send us your templates, and we'll do the rest!





VIGNETTEN

CONCEPT





Wir **B**RENNEN für die Umwelt

be green **NATUR**LICH...

We are FIRED UP for the environment



WIR BRENNEN AUS LEIDENSCHAFT (FÜR) PORZELLAN

So geht echte Nachhaltigkeit: Seit 1910 sind wir ein Pionier naturnaher handwerklicher Produktion und lokaler Lieferketten. Da uns die Umwelt und unsere Produkte seit jeher am Herzen liegen, arbeiten wir jeden Tag, 365 Tage im Jahr, an uns selbst und an unseren Fertigungsprozessen.

Wir brennen mit umweltfreundlichem Erdgas mit neuester Abgas-Filter-Technologie bei soweit wie irgend möglich reduzierter CO₂-Emission. So geht echte Nachhaltigkeit.

***WE ARE FIRED UP WITH A PASSION FOR PORCELAIN** This is real sustainability: since 1910, we have been pioneers of near-natural handmade production and local supply chains. As we have always been very concerned about the environment and our products, we strive to improve ourselves and our manufacturing processes every day of every year.*

This is real sustainability. We fire using eco-friendly natural gas using the latest exhaust gas filter technology with as small a CO₂ footprint as possible.



WIR BRENNEN FÜR DIE REGION

»In Deutschland, für Deutschland«

Uns liegt jeder einzelne Mensch in unserer Region am Herzen. Deshalb setzen wir uns auch ganz besonders für die Menschen vor Ort ein. Indem wir alle unsere Produktionsstandorte konsequent in Deutschland halten, garantieren wir wichtige Arbeits- und Ausbildungsplätze, sichern das Know-how im Land und das Land für die Zukunft.

***WE ARE FIRED UP FOR THE REGION** »In Germany, for Germany« We care about every single person in our region. That's why we also take care of local people in particular. By systematically keeping all our production sites in Germany, we guarantee important jobs and training roles, ensuring the expertise is kept in this country and securing the country for the future.*

WIR BRENNEN FÜR DIE ERDE

Wir sind ausgezeichnet nachhaltig. Wir nehmen die Verantwortung, die wir als Unternehmen gegenüber der Umwelt und der Gesellschaft haben, sehr ernst.

Daher haben wir uns von EcoVadis, einer unabhängigen Plattform, die Nachhaltigkeitsratings für Unternehmen weltweit durchführt, bewerten lassen. Die Bewertung umfasst die vier Bereiche Umwelt, Arbeits- und Menschenrechte, Ethik und nachhaltige Beschaffung. In der Gesamtbewertung wurden wir mit einer Silber-Medaille ausgezeichnet und befinden uns unter den oberen 8% der von EcoVadis beurteilten Unternehmen unserer Branche.

***WE ARE FIRED UP FOR THE EARTH** Our sustainability is award-winning. We take our responsibility as a company towards the environment and society very seriously.*

This is why we had ourselves evaluated by EcoVadis, an independent platform that carries out sustainability ratings for companies around the world. The evaluation includes four areas: environment, labour and human rights, ethics and sustainable procurement. They awarded us a silver medal in the overall evaluation, which means we are in the top 8% of companies evaluated by EcoVadis in our industry.

20 gute GRÜNDE

SELTMANN WEIDEN HOTEL
PORZELLAN zu kaufen

1 BLEI- UND CADMIUMFREI
SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan ist blei- und cadmiumfrei und wird regelmäßig von unabhängigen Instituten getestet.

SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is free of lead and cadmium and subject to regular tests.

2 NATÜRLICHE ROHSTOFFE
SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan besteht zu 50% aus Kaolin und zu je 25% aus Quarz und Feldspat.

The body of SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is made from the following raw-materials: Caolin (50%), Quartz (25%) and Feldspar (25%).

3 UMWELTFREUNDLICHER BRAND
Jedes Teil **SELTMANN WEIDEN HOTEL** Porzellan wird zweimal gebrannt. Dafür wird ausschließlich umweltfreundliches Erdgas verwendet. Der erste Brand, Glüh- oder Bisquitbrand genannt, erfolgt bei 1.000° Celsius, der zweite Brand, als Glasur- oder Glattbrand bezeichnet, bei 1.450° Celsius. Dies ist die höchste Brenntemperatur für keramische Produkte und der Garant für die Qualität von **SELTMANN WEIDEN** Porzellan.

SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is fired with eco-friendly natural gas. Every piece of white porcelain has to pass 2 firings. The first one, the so-called »bisque-firing« is made at a temperature of about 1000° Celsius, and the second one, the »glaze-firing«, at a temperature of 1450° Celsius. This high firing temperature, the highest one for ceramic products, in conjunction with the raw-materials, gives our product its extreme hardness and durability.

4 EXTREME HÄRTE
Die Glasur von **SELTMANN WEIDEN HOTEL** ist extrem hart. Das bedeutet in der Praxis, dass Messer oder anderes Besteck die Glasur von **SELTMANN WEIDEN HOTEL** Porzellan nicht zerkratzen oder anderweitig beschädigen können.

The glaze of SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is extremely hard. In practice, this means neither knives nor other cutlery are able to scratch or otherwise damage the glaze of SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain.

5 KRATZFESTIGKEIT
Andere keramische Produkte, wie z.B. Bone China, Fine China, Vitreous China u.a., liegen ebenfalls unter dem Härtegrad von **SELTMANN WEIDEN HOTEL** Porzellan. Sie verfügen somit nicht über die extreme Härte und die daraus resultierende hohe Haltbarkeit.

Other ceramic products, like, for example, Bone China, Fine China or Vitreous China, attain a lower level of hardness than SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain as well. That means, they are more fragile than our porcelain.

6 KANTENBRUCHFESTIGKEIT
Die enorme Festigkeit unseres Scherbens und unserer Glasur machen **SELTMANN WEIDEN HOTEL** Porzellan äußerst haltbar und widerstandsfähig gegen Bruch und Kantenbruch.

The hardness of the body and the glaze makes SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain extremely durable and suitable for daily use in hotels and restaurants.

It is highly resistant against breakage and chipping.

7 DIAMANTSCHLIFF
Aus produktionstechnischen Gründen sind Füße von Hartporzellanartikeln nicht glasiert. Bei **SELTMANN WEIDEN** werden diese mittels Diamanten geschliffen und poliert. Somit sind empfindliche Oberflächen optimal geschützt.

Due to reasons relating to production and technology the feet of hard porcelain products remain unglazed.

At SELTMANN WEIDEN they are polished with diamonds. This ensures the optimal protection of sensitive surfaces.

8 KEIN METALLABRIEB
Auch können sauber geschliffene Füße keine Metallpartikel von Metalloberflächen abreiben und auf andere Porzellanartikel, auf die sie gestapelt werden, übertragen.

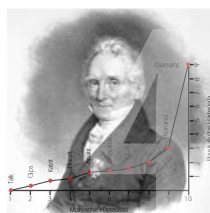
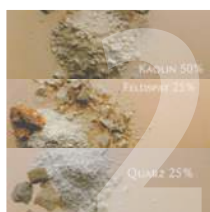
The properly polished feet of SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain articles cannot abrade any metal from metal surfaces like metal tables or shelves, and cannot transfer metal traces to the glaze of a plate on which it is stacked.

9 STANDFESTIGKEIT
Ein weiterer Vorteil sauber- und plangeschliffener Füße: die Porzellanartikel stehen sicher und wackeln nicht.

Properly polished feet have another big advantage: the plates don't wobble or spin on tables.

10 EBENE ESSFLÄCHEN
Die Essflächen von **SELTMANN WEIDEN HOTEL** Porzellan sind absolut eben und flach ohne Erhöhungen oder Vertiefungen in der Tellermitte – sie »tanzen« nicht aufeinander oder auf dem Tisch.

The surface of the centres of the plates is absolutely level, there is no heightening or deepening in the centre. That means, they »dance« neither on top of each other nor on the table.



11 AUSGEZEICHNETE WÄRMESPEICHERFÄHIGKEIT

SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan hat eine ausgezeichnete Wärmespeicherfähigkeit. Um diesen Effekt noch zu verstärken formen wir den Scherben der Essflächen dicker aus als z. B. die »Fahnen«, das heißt, die Tellerränder.

SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is an excellent heat-storing material. In order to support this particular feature, the bodies of the centers of the plates are thicker than the rims.

12 HYGIENISCH

SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan ist absolut dicht gebrannt und nimmt, selbst an den unglasierten Stellen wie den Füßen, keinerlei Flüssigkeiten auf. Dies ist ein entscheidendes Plus für die Hygiene.

SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is a fully vitrified porcelain which is absolutely dense. That means that it doesn't absorb any liquid even through unglazed parts like the feet – a crucial factor for hygiene.

13 PORENFREI

Unsere absolut glatte Oberfläche der Glasur zeigt keine Poren, in denen sich Schmutz oder gesundheitsschädliche Bakterien festsetzen könnten.

The extremely smooth glazed surface of SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain does not leave any openings to leftovers or harmful germs.

14 100% SPÜLMASCHINENFEST

SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan ist absolut spülmaschinenfest, egal ob undekoriert oder mit Dekor. Selbst Golddekorationen können in die Spülmaschine. Auch nach tausenden von Spülgängen verändern sich die Dekorfarben nicht, sondern behalten ihren ursprünglichen Glanz.

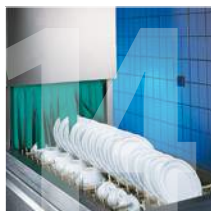
SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is 100 % dishwasher-safe, no matter if it is decorated or undecorated, even after thousands of dish washing cycles. Even gold decorations are 100 % dishwasher safe.

15 MIKROWELLENSICHER

SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan ist 100% mikrowellensicher.

Die einzige Ausnahme stellen Dekorationen dar, die Edelmetalle wie Gold, Platin oder Silber enthalten.

SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is 100 % microwave-proof. The only exceptions are decorated items which contain metals such as gold or platinum.



20 good reasons to buy
SELTMANN WEIDEN porcelain

16 OFEN- UND SALAMANDERGEEIGNET

SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan kann problemlos auch bei extrem hohen Temperaturen eingesetzt werden und ist damit ideal für die Verwendung in Öfen und Salamandern, für Souffles und »au gratin«.

SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain can stand extremely high temperatures without any damage. Therefore it can be used in conventional ovens as well as in salamanders, for souffles and »au gratin«.

17 ABSOLUT MASSHALTIG

Artikel aus **SELTMANN WEIDEN HOTEL** Porzellan sind absolut maßhaltig. Selbst Produkte aus unterschiedlichen Produktionsjahren haben stets die gleichen Maße.

The measurements of SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain articles will always stay constant, even if the production is made in different years.

18 FLEXIBILITÄT UND ZUVERLÄSSIGKEIT

Durch die ausschließliche Fertigung in unseren eigenen Fabriken in Deutschland können wir sehr flexibel auf die Wünsche und Bedürfnisse unserer Kunden reagieren. Kurze Lieferzeiten sind bei uns selbstverständlich.

Due to the exclusive production in our own plants in Germany we are very flexible and can fulfill the wishes and needs of our customers very quickly. Short-term delivery is no problem.

19 HÖCHSTE QUALITÄT DURCH MODERNSTE FERTIGUNGSTECHNIK

SELTMANN WEIDEN ist seit seiner Gründung im Jahre 1910 ein reines Familienunternehmen. Alle Generationen der Familie Seltmann sind stolz auf die hohe Qualität von **SELTMANN WEIDEN** Porzellan. Durch ständige Investitionen in modernste Fertigungstechnik wird sichergestellt, dass **SELTMANN WEIDEN** Porzellan auch in Zukunft ein Synonym für höchste Qualität ist.

Since its foundation in the year 1910, SELTMANN WEIDEN has been 100% family owned. Every generation of the Seltmann family has taken pride in the extremely high quality of SELTMANN WEIDEN porcelain. Constant investments in state-of-the-art production technologies guarantee that, now and in future, the name SELTMANN WEIDEN porcelain is synonymous with the highest quality.

20 MADE IN GERMANY

SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan ist ein garantiertes »Made in Germany« Qualitätsprodukt. Als klares Zeichen für die 100%ige Produktion in Deutschland tragen alle Artikel »Made in Germany« im Bodenstempel.

SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is a true 100 % Made-in-Germany product of excellent quality. To prove this every article is backstamped with »Made-in-Germany«.





Vertriebsleiter Hotel & Gastronomie
Gebiet Deutschland / Österreich / Schweiz
Wolfgang Bösl

Tel.: +49 961 / 204-130 | Fax: +49 961 / 204-119 | E-Mail: w.boesl@seltmann.com

Verkauf Hotel & Gastronomie

Thomas Gruber

Tel.: +49 961 / 204-131

Fax: +49 961 / 204-119

E-Mail: t.gruber@seltmann.com

Unsere Vertretungen:

Gebiet Deutschland Nord

Lars Fenn

Bergstraße 14 | 25761 Büsum

Mobil: (01 71) 6 21 42 02

E-Mail: l.fenn@seltmann.com

Karol Buchmann

Tel.: +49 961 / 204-185

Fax: +49 961 / 204-119

E-Mail: k.buchmann@seltmann.com

Gebiet Rhein/Main

Christian Flügel

Theodor-Heuss-Straße 12

69469 Weinheim

Mobil: (+49 175) 2 68 58 46

Fax: (+49 62 01) 3 89 38 98

E-Mail: c.fluegel@seltmann.com

Gebiet Deutschland West

Robert Fontani

Osloer Str. 179

53117 Bonn

Mobil: (+49 170) 6 89 73 27

E-Mail: r.fontani@seltmann.com

Kevin Piehler

Tel.: +49 961 / 204-133

Fax: +49 961 / 204-119

E-Mail: k.piehler@seltmann.com

Gebiet Deutschland Nord-West

Werner Bollmann

Mühlhauser Str. 14 E | 58091 Hagen

Tel.: (+49 23 31) 92 08 26 | Fax: (+49 23 31) 92 08 27 | Mobil: (+49 160) 3 67 64 06

E-Mail: w.bollmann@seltmann.com

Antonia Gleißner

Tel.: +49 961 / 204-132

Fax: +49 961 / 204-119

E-Mail: a.gleissner@seltmann.com

Gebiet Bayern

Hilmar Fischer

Am Pfarrgarten 6 | 87448 Waltenhofen-Hegge

Tel.: (+49 831) 5 12 72 36 | Fax: (+49 831) 5 12 72 37 | Mobil: (+49 171) 6 21 29 35

E-Mail: h.fischer@seltmann.com

Linus Sauer

Tel.: +49 961 / 204-138

Fax: +49 961 / 204-119

E-Mail: l.sauer@seltmann.com

Gebiet Deutschland Nord/Ost - Ost

Detlef Linnert

Lichterfelder Ring 214 | 12209 Berlin

Tel./Fax: (+49 30) 71 58 12 01 | Mobil: (+49 160) 8 95 42 37

E-Mail: d.linnert@seltmann.com

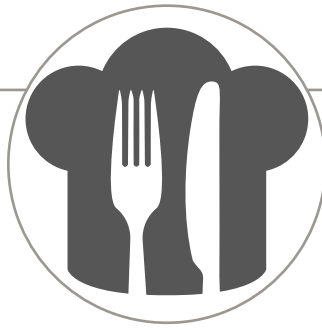
Gebiet Deutschland Süd/West

Henning Hartmann

Karl-Seckinger-Straße 37 | 76229 Karlsruhe

Tel.: (+49 721) 4 83 95 41 | Fax: (+49 721) 4 83 95 42 | Mobil: (+49 160) 5 87 08 16

E-Mail: h.hartmann@seltmann.com



Key Account
(Hotelketten national / international)

Thomas Lindner
Tel.: +49 961 / 204-188
Fax: +49 961 / 204-116
E-Mail: t.lindner@seltmann.com

Verkauf Gemeinschaftsverpflegung

Gebiet Deutschland

Vertriebsleiter
Hans Kuchenreuther
Tel.: +49 961 / 204-134
Fax: +49 961 / 204-119
Mobil: (+49 170) 2 23 07 43
E-Mail: h.kuchenreuther@seltmann.com

Sebastian Zach
Tel.: +49 961 / 204-137
Fax: +49 961 / 204-119
E-Mail: s.zach@seltmann.com

Maximilian Steiner
Tel.: +49 961 / 204-112
Fax: +49 961 / 204-119
E-Mail: m.steiner@seltmann.com

Austria | Switzerland

Kevin Piehler
Tel.: +49 961 / 204-133
Fax: +49 961 / 204-119
E-Mail: k.piehler@seltmann.com

Austria

Michael Kaiser
Draschitz 12 | A-9613 Feistritz/Gail
Tel.: +43 699 / 12 02 08 93
E-Mail: m.kaiser@seltmann.com

Gerald Wais

Theurgasse 8 | A-1220 Wien
Tel.: +43 664 / 4 74 03 68
E-Mail: g.wais@seltmann.com

Switzerland

TrendSENSE GmbH
Markus Holzhammer
Matthias Gerig
Schützenstraße 5 | CH-8800 Thalwil
Tel.: +41 43 / 2 66 94 54
Fax: +41 43 / 2 66 94 54
E-Mail: info@trendsense.ch

Unsere Vertretungen:

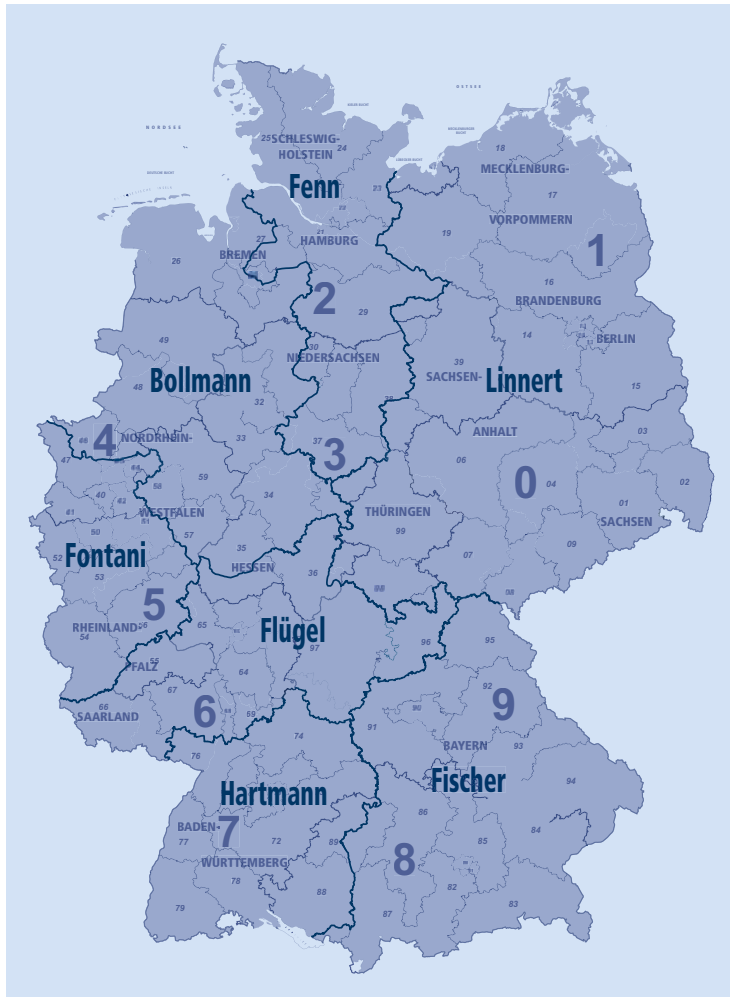
Systemberater

Christoph von Ehrlich
Eifelstraße 19 | 49809 Lingen/Ems
Mobil: (+49 151) 12 10 53 19
E-Mail: c.ehrlich@seltmann.com

Stephan Wagner

Marstallstraße 13 | 68723 Schwertzingen
Mobil: (+49 171) 3 02 97 37
E-Mail: s.wagner@seltmann.com

Vertretergebiete DEUTSCHLAND Sales territory Germany



Vertretungen DEUTSCHLAND | ÖSTERREICH | SCHWEIZ contact persons & agencies



Albania
Bosnia and Herzegovina
Croatia
Italy
Macedonia
Montenegro
Serbia
Slovenia
Spain

Oliver Wagner
Tel.: +49 961 / 204-155
Fax: +49 961 / 204-116
E-Mail: o.wagner@seltmann.com

Italy
Claudio Silvestri
Tel.: +39 335 31 44 81
E-Mail: claudiosilvestridoa@gmail.com

Spain
IDEALCASA S.L.
Calle Isaac Newton
E-46500 Sagunto-Valencia
Tel.: +34 96 / 3 37 45 39
Fax: +34 96 / 3 37 01 93
E-Mail: ana@idealcasa.es

Slovenia
Krek Ribno D.O.O.
Hraška 15
4248 Lesce
Tel.: +38 64 / 5 30 23 45
Fax: +38 64 / 5 30 23 49
E-Mail: trgovina@krek.si

Serbia
ICOFIN LTD
Dimitrija Tucovica 148, Str
11050 Beograd
Tel.: +38 1 / 11 24 52 470
Fax: +38 1 / 11 24 05 612
E-Mail: office@icofin.rs
Web-Site: www.icofin.rs

Australia
Canada
China
Hong Kong
Indonesia
Japan
Malaysia
Mexico
New Zealand
Pacific Islands
Philippines
South Korea
Singapore
Taiwan
Thailand
USA
Vietnam

Thomas Lindner
Tel.: +49 961 / 204-188
Fax: +49 961 / 204-116
E-Mail: t.lindner@seltmann.com

Australia | New Zealand | Pacific Islands

TABLE DIRECT
24 Harries Road | Coorparoo
Queensland 4151, Australia
Tel (overseas): +61 (0)7 3397 0595
Tel (toll free within Australia):
1300 822 533
E-Mail: info@tabledirect.com.au
sales@tabledirect.com.au
Web-Site: www.tabledirect.com.au

Hong Kong
A2Z Hotel Equipment Limited
3/F, Block 2, Tai Ping Industrial Centre
55 Ting Kok Road, Tai Po
New Territories, Hong Kong
Tel.: +85 / 2 2838 2793
Fax: +85 / 2 2838 2625
E-Mail: info@a2zhotelequipment.com
Web-Site: www.a2zhotel.hk

USA
Frieling USA, Inc.
The Frieling Building
398 York Southern Road
Fort Mill, SC 29715-7715, USA
Tel.: +1 800 / 8 27 25 82
+1 803 / 5 48 20 00
Fax: +1 803 / 5 48 20 60
E-Mail: foodservice@frieling.com
Web-Site: www.frieling.com

Singapore
Sia Huat Pte Ltd
20 Pandan Road
Singapore 609272
Tel.: +65 6268 3922
E-Mail: enquiry@siahuat.com.sg
Web-Site: www.siahuat.com



Arab. Republic of Egypt
Bahrain
Belgium
Brazil
Colombia
Cyprus
France
Great Britain
Greece
Iceland
Ireland
India
Israel
Jordan
Kuwait
Lebanon
Luxembourg
Malta
Mauritius
Morocco
Oman
Panama
Portugal
Qatar
Saudi Arabia
South-Africa
Turkey
United Arab. Emirates

Stefan Bock
Tel.: +49 961 / 204-184
Fax: +49 961 / 204-116
E-Mail: s.bock@seltmann.com

Stefanie Weber
Tel.: +49 961 / 204-281
Fax: +49 961 / 204-116
E-Mail: s.weber@seltmann.com

Mauritius
jcp Hotelware
Mr. Jon-Carlo Pennett
International Key-Account Manager
Royal Road / Pointe Aux Canoniers
Mauritius
Tel.: +23 05 859 / 41 75
E-Mail: joncarlo@jcphotelware.com
Web-Site: www.jcphotelware.com

South-Africa
jcp Hotelware
Ms. Che Wardell
Unit 28, Block B
North Gate Business Park / Northgate Estate
7405, Western Cape / ZA
Tel.: +27 87 05 72 603
E-Mail: contact@jcphotelware.com
Web-Site: www.jcphotelware.com

Belgium/Luxembourg
Home & Table By Meyhui
Ringlaan 11 | 8501 Kortrijk-Heule
Tel.: +32 56 / 36 17 75
Fax: +32 56 / 36 17 93
E-Mail: info@homeandtable.be

Iceland
Asbjörn Olafsson Ehf.
Köllunarklettisvegi 6
P.O. Box 104 | Reykjavik
Tel.: +354 414 1100
E-Mail: asbjorn@asbjorn.is
Web-Site: www.asbjorn.is

Kingdom of Saudi Arabia
HOSPITALITY CENTER
Dabab Street
Dabab Center Building No. 2
Ground Floor | Office No. 2
P.O. Box 366475 | Riyadh 11393
Tel.: +966 11 463 0031
Fax: +966 11 463 0097
E-Mail: info@hospitalitycenter.com

Israel
MILLENNIUM MARKETING
Daniel Siegreich
General Manager
37 Sheerit Israel St.
Tel-Aviv 6816522, Israel
Tel.: +972-3-5159113
Fax: +972-3-6810833
E-Mail: dani@millennium-m.co.il
Web-Site: www.mil-m.com

UK/Ireland
Paridom Company Ltd.
8 Truesdale Gardens
Langtoft
Peterborough, Cambs. PE6 9 QG
England
Tel.: +44 17 78 / 34 69 96
Mobil: +44 79 58 / 26 05 66
E-Mail: harry@seltmann.co.uk

United Arab. Emirates
OS & E International LLC
Churchill Executive Tower
3512 (35th Floor) | Burj Khalifa Destrict
P.O. Box 111574 | Dubai
Tel.: +971 445 658 13
Fax: +971 445 658 14
E-Mail: info@ose-intl.com
Web-Site: www.ose-intl.com

Lebanon
INTHRA Hotels & Restaurant Supplies
Badaro Main Street
Al Khatib Bldg, First Floor
P.O. Box 16 6065 | Beirut
Tel.: +961 1 395 595
Fax: +961 1 395 596
E-Mail: info@inthra.com

Qatar
INTHRA
Building No. 125
Al Amir Street # 251
Zone no. 55 | P.O. Box 22403 Doha
Tel.: +974 4434 0248
Fax: +974 4434 0765
E-Mail: operation.qatar@inthra.com
Web-Site: www.inthra.com

Greece
Espiel S.A.
Parodos Hatzianesti str. 14-16
18233 Rentis, Piraeus, Greece
Tel.: +30 210 / 4 25 69 03-5
Fax: +30 210 / 4 25 69 15
E-Mail: espiel2@otenet.gr
Web-Site: www.espiel.gr

Turkey
Havel Yapı Elemanları San
Tic. Ltd. Şti.
14 Nisan Cd. Akamber Sk 7/1
34419 Yeşilköy / İSTANBUL / TÜRKİYE
Tel.: +90 (212) 662 02 09
+90 (212) 663 04 16
Fax: +90 (212) 574 02 30
E-Mail: zeynep@havedizayn.com
Web-Site: www.havedizayn.com



Armenia
Azerbaijan
Belarus
Bulgaria
Czech Republic
Denmark
Estonia
Finland
Georgia
Hungary
Kazakhstan
Kyrgyzstan
Latvia
Lithuania
Moldova
Netherlands
Norway
Poland
Romania
Russia
Slovakia
Sweden
Ukraine
Uzbekistan
Tajikistan
Turkmenistan

Max Hohlrüther
Tel.: +49 961 / 204-150
Fax: +49 961 / 204-116
E-Mail: m.hohlruether@seltmann.com

Michael Hanauer
Tel.: +49 961 / 204-195
Fax: +49 961 / 204-116
E-Mail: m.hanauer@seltmann.com

Eduard Klein
Tel.: +49 961 / 204-114
Fax: +49 961 / 204-116
E-Mail: e.klein@seltmann.com

Armenia
»Travelon« LLC
Tel.: +37 410 / 52 62 26
Tel.: +37 491 / 52 62 26
E-Mail: homeart@travelon.org
www.facebook.com/luxushausarmenia

Belarus
Promprodimpex Belarus,
Minsk region, Bolshoe Stiklevo,
Novodvorskiy s/s,
40/1 office 19 223060
Tel./Fax: +37 517 / 2 36 16 14
E-Mail: horeca@ppi.by
Web-Site: www.ppi.by

Czech Republic
Joanna Kasyk
Global Art Industry
Hrusice 223 | 251 66 Senohraby
Fax: +42 03 23 60 30 64
Mobil: +42 06 05 11 91 91
E-Mail: joannakasyk@seznam.cz

Hungary
R&S G.m.b.H.
Váci út 177 | 1138 Budapest
Tel.: +36 1 / 3 50 11 12
Fax: +36 1 / 3 50 06 76
E-Mail: info@rands.hu

Latvia
Arkolat Ltd.
Mūkusalas street 72 b
Riga, LV-1004
Tel.: +37 1 / 80 70 40 88
E-Mail: pasutijumi@arkolat.lv
Web-Site: www.arkolat.lv
www.rito.lv

Lithuania
UAB »Arkiete«
Taikos pr. 100c, Kaunas
Tel.: +37 0 / 37 451 640
Mobil: +37 0 / 68 233 661
Fax: +37 0 / 37 760 601
E-Mail: vilte@arkiete.lt
Web-Site: www.indai.lt

Netherlands
Röbke
Nieuwe's-Gravelandseweg 40
NL-1405 HM Bussum
Tel.: +31 35-69 97 244
E-Mail: sales@roebke.nl
Web-Site: www.roebke.nl

Romania
EDABIOR S.R.L.
Mrs. Ioana Pusca
Aleea Somesul Rece 14
BL.4, Sc.3, Ap.38
Sectorul 1
013796 Bucuresti
Tel.: 0040 761 70 30 52
0049 162 9492820
E-Mail: edabior@gmail.com
Web-Site: www.edabior.ro

Slovakia
Berndorf Sandrik s.r.o.
Bystická 1571
96681 Žarnovica
Tel.: +421 45 6844 321
E-Mail: berndorf@berndorf.sk
Web-Site: www.berndorf.sk

Sweden
Restauranggrossisten AB
Britta Sahlgrens Gata 8C
421 31 Västra Frölunda
Tel.: 010-5164001
E-Mail: kundtjanst@restauranggrossisten.com
Web-Site: www.restauranggrossisten.com

Ukraine
FORWARD
154A, Borschagivska st.
03056 Kyiv
Tel.: +38 044 225 28 59
Fax: +38 044 225 28 60
E-Mail: import@forward-ua.com

1. Allgemeines. Für alle unsere Lieferungen gelten ausschließlich die nachstehenden Bedingungen, und zwar auch dann, wenn sich der Besteller in seinem Bestellschreiben auf andere Bedingungen beruft.

Auf den Vertrag findet deutsches Recht unter Ausschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen vom 11. April 1980 über Verträge über den internationalen Warenkauf Anwendung.

2. Bestellsannahme. Jede Bestellung wird unter Vorbehalt der Lieferungsmöglichkeit angenommen. Sollte aus irgendeinem von uns nicht zu vertretendem Grund, insbesondere Streik und Materialmangel, die Ausführung unmöglich werden, so sind wir auch bei bestätigter Bestellung von der Lieferpflicht entbunden, ohne dass deshalb gegen uns irgendwelche Schadenersatzansprüche geltend gemacht werden können.

3. Die Preise sind freibleibend. Zur Verrechnung kommen die am Tage der Bestellung gültigen Preise zuzüglich gesetzlicher Mehrwertsteuer.

Bei Überschreitung des Zieles von 45 Tagen tritt Verzug ohne vorhergehende Mahnung ein. Bei Verzug sind Verzugszinsen in Höhe v. 3 % über dem Basiszinsatz zu zahlen. Kommt der Käufer gegenüber mit irgendeiner Forderung in Zahlungsverzug oder wird uns die Unsicherheit seiner Vermögenslage bekannt, so werden alle unsere Ansprüche in voller Höhe sofort fällig. Vor vollständiger Zahlung fälliger Rechnungsbeträge sind wir zu keiner weiteren Lieferung verpflichtet. Entstandene Mahnkosten werden in Rechnung gestellt.

4. Die Lieferung der Ware erfolgt ab Fabrik. Der Versand geschieht auf Kosten und Gefahr des Käufers. Die Wahl der Versandart bleibt uns überlassen, sofern vom Käufer keine besondere Vorschrift gegeben wird. Ersatz für Bruch wird nicht geleistet.

5. Lieferzeit. Die angegebenen Lieferzeiten sind freibleibend. Schadenersatzansprüche für nicht rechtzeitige Lieferung sind ausgeschlossen.

6. Mängelrüge. Beanstandungen unserer Ware sind unverzüglich innerhalb von 8 Tagen uns gegenüber vorzunehmen. Sie berechtigen nach Anerkennung zur Ersatzlieferung. Wandlungs-, Minderungs- und Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen.

Kleine Abweichungen in Form und Dekor können nicht beanstandet werden.

7. Eigentumsvorbehalt. Bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises sowie bis zur Tilgung aller sonstigen zur Zeit bestehenden und zukünftigen Forderungen und Nebenforderungen innerhalb der Geschäftsverbindung bleiben die gelieferten Waren unser Eigentum.

Wechselannahme gilt vor der Einlösung nicht als Zahlung. Der Käufer ist jedoch berechtigt, die Ware im ordnungsmäßigen Geschäftsbetrieb zu veräußern. Er ist nicht berechtigt, die Ware an Dritte zu verpfänden oder sicherungshalber zu übereignen. Er ist ferner verpflichtet, Pfändungen durch andere Gläubiger uns unverzüglich mitzuteilen.

Bei einer Weiterveräußerung (auch nach Fremddekoration von gelieferter Weißware) tritt der Käufer sicherungshalber schon jetzt die aus dem Weiterverkauf ihm entstandenen Forderungen gegen Dritte – ohne besondere Vereinbarungen im Einzelfalle – bis zur vollständigen Bezahlung im Sinne des Absatzes 1 an uns ab.

Solange der Käufer uns gegenüber seinen Zahlungsverpflichtungen nachkommt, ist er trotz Abtretung berechtigt, die Forderungen für uns einzuziehen. Die eingezogenen Beträge hat er unverzüglich an uns abzuliefern.

Kommt der Käufer seinen Zahlungsverpflichtungen uns gegenüber nicht nach, so sind wir ohne Weiteres befugt, die abgetretenen Forderungen selbst einzuziehen und entsprechende Unterlagen zu verlangen.

Übersteigt die uns gewährte Sicherung unsere Forderungen um mehr als 20%, so geben wir auf Verlangen des Käufers die übersteigende Sicherung frei.

Kommt der Käufer in Verzug oder stellt er die Zahlungen ein, so sind wir berechtigt, uns an Ort und Stelle im Betrieb des Käufers darüber zu informieren, ob und in welchem Umfange Eigentumsvorbehaltware von uns vorhanden ist. Noch vorhandene Ware dürfen wir zurücknehmen, ohne dass es einer Zustimmung des Käufers oder seines Verwalters bedarf.

Im Falle einer Beteiligung an Präsentationen erstreckt sich unser Eigentumsvorbehalt bei Zahlungsunfähigkeit ausdrücklich auf die gesamte Präsentation.

8. Undekorierte Ware darf ohne unsere vorherige Zustimmung nicht mit Dekorationen versehen werden.

9. Erfüllungsort für Lieferungen und Zahlungen sowie der Gerichtsstand für alle sich aus dem Vertragsverhältnis ergebenden Streitigkeiten, auch bei Wechsel- und Scheckklagen, ist Weiden i. d. Opf.

10. AGB's für Bildnutzungsrechte. Bilder von Sortimenten der

- Porzellanfabriken Christian Seltmann GmbH

- Porzellanfabrik Tettau GmbH

- und der angeschlossenen Manufakturen

dürfen nur ohne Änderung in allen Print- und Onlinemedien durch unsere Handelspartner und sonstigen Anwender verwendet werden. Eine weitere Vermarktung oder Abgabe an Dritte ist nicht gestattet. Sämtliche Urheberrechte verbleiben bei den Porzellanfabriken Christian Seltmann GmbH, der Porzellanfabrik Tettau GmbH, der Aeltesten Volkstedter Porzellanmanufaktur, den Unterweissbacher Werkstätten für Porzellankunst, der Porzellanmanufaktur Scheibe-Alsbach, die Schwarzburger Werkstätten für Porzellankunst und der Porzellanmanufaktur Plau.

Verwendetes Bildmaterial muss durch nachstehenden Urhebervermerk gekennzeichnet werden. Copyright-Hinweise dürfen nicht gelöscht oder verändert werden.

- Bildnachweis:

Porzellanfabriken Christian Seltmann GmbH

Porzellanfabrik Tettau GmbH

Aelteste Volkstedter Porzellanmanufaktur

Unterweissbacher Werkstätten für Porzellankunst

Porzellanmanufaktur Scheibe-Alsbach

Schwarzburger Werkstätten für Porzellankunst

Porzellanmanufaktur Plau

Bei Verwendung von Bildern, bei denen Lizenzrechte bestehen, ist die Verwendung dieser Bilder mit der E-Commerce-Abteilung abzuklären.

11. Für den **Internethandel** der Porzellanfabrik Tettau GmbH, der Aeltesten Volkstedter Porzellanmanufaktur, der Unterweissbacher Werkstätten für Porzellankunst, der Schwarzburger Werkstätten für Porzellankunst, der Porzellanmanufaktur Scheibe-Alsbach und der Porzellanmanufaktur Plau sowie der Porzellanfabriken Christian Seltmann GmbH gelten die besonderen AGB's für den Internethandel dieser Unternehmen.

12. Sollte eine Bestimmung dieses Vertrages unwirksam sein, wird die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen davon nicht berührt. Die Parteien verpflichten sich, anstelle der unwirksamen Bestimmung eine dieser Bestimmung möglichst nahe kommende wirksame Regelung zu treffen.

PORZELLANFABRIKEN CHRISTIAN SELTMANN GMBH

Christian-Seltmann-Str. 59-67 | 92637 Weiden i. d. Opf. | Postfach 2040 - 92610 Weiden

Sitz: Weiden i. d. Opf. - Registergericht: Amtsgericht Weiden i. d. Opf. HR B 27

Geschäftsführer: Christian R.W. Seltmann, Josef Kallmeier

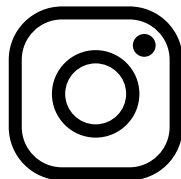

Seltmann
Weiden

HOTEL

Ihr Fachhändler / your dealer:



/seltmannweiden



/seltmannporzellan



/company/porzellanfabriken-
christian-seltmann-gmbh



hotel.seltmann.com

PORZELLANFABRIKEN CHRISTIAN SELTMANN GMBH | Postfach 2040 / 92610 Weiden / Germany
Tel.: +49 961 / 204-0 | Fax: +49 961 / 204-119 | E-Mail: hotel@seltmann.com

www.seltmann.com

MADE IN GERMANY

der Umwelt zuliebe

Produktionsbedingt sind alle Angaben zu Größe, Gewicht und Volumen ca.-Angaben. | Due to production conditions all data such as size, weight and volume are approximate ones.

015.10.21_sh_ks_15_W